

Vervalsen bankbiljet definitief onmogelijk

HAARLEM - „Een mooie manier om de kleurenkopieerder te foppen.” Zo omschrijft algemeen directeur Ruud Tensen van drukkerij Joh. Enschedé in Haarlem een recente uitvinding van zijn bedrijf. Enschedé ontwikkelde een systeem waarbij bank-

biljetten, cheques en andere waardepapieren van een fijnmazig, met het oog niet waarneembaar net van lijnen worden voorzien. Zelfs de meest geavanceerde (kleur)kopieermachines kunnen dat lijnenspel niet aan en worden daardoor onbruikbaar voor

vervalsers. Joh. Enschedé heeft in het verleden al enkele malen laten weten mogelijk een doorbraak in petto te hebben. Die is er, zegt Tensen, nu definitief gekomen: „We hebben er een tijd geleden patent op aangevraagd en de zaak verder geperfectioneerd. Inmiddels zijn er licenties aan bedrijven in andere landen verkocht.”

‘Heks van Limborgh’ kan best boeien
PAGINA 2

Politie belt 1600 burgers
PAGINA 5

Dertigers: alleen maar niet eenzaam
PAGINA 10



● Sergi Bruguera

Roland Garros voor Bruguera
PAGINA 11

Werder Bremen Duits kampioen
PAGINA 11

Aanvalslust Chiappucci beloofd met ritzege
PAGINA 13



Saskia den Uyl meest opmerkelijke kandidate binnen PvdA Snelle opvolging Ter Veld

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG - De PvdA-leiding is bezig met een aantal potentiële kandidaten voor de opvolging van de heengezonden staatssecretaris Ter Veld van Sociale Zaken en werkgelegenheid. De voordracht van een nieuwe bewindspersoon in de vacature-Ter Veld valt 'één dezer dagen te verwachten.' In Den Haag doen drie namen de ronde. De meest opmerkelijke is die van Saskia den Uyl, de dochter van de voormalige PvdA-leider.

Chaos in Rusland

MOSKOU - De eerste dag van de Constitutionele Vergadering die Rusland een nieuwe grondwet moet geven, is geëindigd in chaos. Parlementsvoorzitter Roeljan Chasboelov verliet woedend de bijeenkomst nadat president Jeltsin hem had geweigerd het woord te geven. De deelnemers zetten vandaag, verdeeld over vijf werkgroepen, hun beraadslagingen voort. Ruim 750 afgevaardigden waren naar Moskou gekomen om deel te nemen aan de grondwetvergadering, die tot 16 juni zal duren.

Saskia den Uyl is nu directeur van de sociale dienst in Leiden. De tweede kandidaat, die in Den Haag genoemd wordt, is de vice-voorzitter van de PvdA en oud-vakbond-leider Ruud Vreeman. Tenslotte wordt mevrouw Mulock Houwer genoemd. Zij is directeur-generaal arbeid bij het ministerie van Sociale Zaken en zit in enkele partijcommissies van de PvdA. Een PvdA-woordvoerder wilde de namen niet bevestigen. „Het zal in ieder geval een verrassende keuze zijn,” merkte de PvdA-zegsman op.

Kritiek op het beleid is bij de PvdA-fractie wel degelijk de reden dat Ter Veld vrijdag moest aftreden. Toen werd nog in alle toonaarden ontkennd dat het beleid de oorzaak was. Vrijdag heette het nog dat de manier waarop Ter Veld met de fractie omging, tot een onwerkbaar situatie had geleid. Anonieme fractieleden gaven echter toe dat de problemen die nog komen zo zwaar zijn, dat de PvdA-fractie dat niet meer aan Ter Veld toevertrouwde.

CDA-fractievoorzitter en toekomstig politiek leider Elco Brinkman is er allerminst gerust op dat de PvdA het beleid zal blijven steunen. „Ik mag hopen dat de werkverhoudingen met Ter Veld geen omhulsel blijken te zijn voor de steun aan het beleid. Het is er niet gemakkelijker op geworden, maar per saldo hoop ik dat we eruit zullen komen,” aldus Brinkman. Woltgens heeft gistermorgen zijn collega Brinkman bijgepraat over het vertrek van Ter Veld. Beiden wilden echter geen mededelingen doen over de inhoud van dat gesprek.

‘Ontbindingslucht’

D66-leider Van Mierlo meent dat de PvdA in een steeds moeilijker positie komt. „Een zekere ontbindingslucht stijgt op uit dit incident,” zei hij gisteren voor de NOS-televisie. Hij noemde Ter Velds plannen rondom wao en bijstand „de kern van het kabinetsbeleid”. „Dan kun je niet aankomen met het verhaal dat het niet botert tussen de PvdA-fractie en de eigen staatssecretaris.”

Ook VVD'er Linschoten noemde het „grote onzin” dat met Ter Veld niet te communiceren zou zijn. Hij meent juist dat het aan communicatie met deze staatssecretaris nooit heeft ontbroken. Zijn fractieleider Frits Bolkestein vindt dat PvdA-leider Wim Kok ook had moeten opstappen. „Kok steunde haar beleid. Zij was altijd solidair en hij laat haar nu vallen,” aldus de liberale leider.

Zie verder pagina 3

● ‘Het besluit was unaniem’

Bloedige rellen in Solingen



Opnieuw aanslagen op Duitse Turken

SOLINGEN - Nieuwe aanslagen op huizen van Turken en geweldadige botsingen hebben dit weekende de vreedzame demonstraties tegen vreemdelingenhaat in Duitsland overschaduwd. Een week na de aanslag van Solingen, waarbij twee Turkse vrouwen en drie kleine kinderen omkwamen, brandde het zaterdagmorgen opnieuw.

In het huis van een Turkse familie in Hattingen, 30 kilometer van Solingen. Een 32-jarige vrouw kon haar vijf kinderen ternauwernood redden. Haar man was niet thuis. Hij was aan het werk in de nachtploeg bij een staalfabriek in het nabijge-

gen Duisburg. In Konstanz, aan het Bodensee, ging het restaurant van een Turk in vlammen op. Op het moment van de aanslag waren de bewoners van de boven het restaurant gelegen woning niet thuis. In heel Duitsland demonstreerden tienduizenden tegen de golf vreemdelingenhaat die het land opnieuw overspoelt. Dat waren er veel minder dan was aangenomen. In Solingen kwamen zaterdag slechts 14.000 demonstranten, terwijl de organisatoren op minstens 50.000 deelnemers hadden gerekend. Onder de betogers waren circa 25 Heerlenaren, vertegenwoordigers van het Missionair Centrum, het Vredesburo

en de Werkgroep tegen Racisme en Fascisme.

Zaterdagmiddag kwam het al tot geweldadige botsingen tussen rechts-extremistische Turkse ‘Grijze Wolven’ en de politie. Daarna raakten linkse en rechtse Turkse groepen en Duitse auto-nomen slaags met elkaar en met de politie. Tot zondagmorgen had de massa aan de Turkse jongeren. Aan beide zijden vielen meer dan 75 gewonden. Ook in Stuttgart en in de Duitse hoofdstad Berlijn kwam het tot vechtpartijen tussen Turkse jongeren en de politie. Gedemonstreerd werd zondag ook bij de inwijding van de Berlijnse Dom, die door kanselier Helmut Kohl werd bijgewoond.

De secretaris van de Europese Unie van Christen-Democratische Werknemers, Constanza, riep de buitenlanders in Duitsland op zo snel mogelijk in staking te gaan.

● Een hevige bloedende Turkse demonstrant werd zaterdag in Solingen afgevoerd door vrienden. Het motto van de demonstratie - die slechts 14.000 mensen op de been bracht - was: ‘Laat ons vrienden zijn.’ Op spandoeken stond: ‘Geen geweld. Maar de oproep had geen succes.’ Foto: EPA

● De Maasberg in Elsloo vormde gisteren het schitterende decor voor de Ronde van Limburg, de internationale klassieker voor A-amateurs. De Litouwer Kestutis Stakenas ging het eerst over de finish in Stein. Op de foto beklimt de latere winnaar tijdens zijn solo voor de laatste maal de Elsloose scherprechter. Foto: PETER ROOZEN

Zie ook pagina 11

● Stakenas neemt loopje met Nederlandse toppers

Katholieken wensen ‘open’ bisschoppen

HILVERSUM - De nieuwe bisschoppen in Roermond, Rotterdam en Breda moeten open en communicatief zijn, hun priesters vertrouwen, in gesprek gaan met allerlei groeperingen binnen de kerk, het eigen geweten van de gelovigen respecteren en ijveren voor een betere positie van de vrouw. Dit zijn de vijf belangrijkste kenmerken waaraan de opvolgers van Gijzen, Bar en Ernst volgens de overgrote meerderheid van de Nederlandse katholieken (85 procent of meer) moeten voldoen.

Dat blijkt uit een enquête onder duizend katholieken, waarvan het KRO-programma Kruispunt gisteravond de uitslagen bekendmaakte. De uitslag sluit min of meer aan op die van een eerdere enquête door het Limburgs Dagblad. In april wees die uit dat 76,5 procent van de Limburgers een moderne bisschop wil. Kardinaal Simonis kwam tot een andere ‘top 5’, zo bleek tijdens de uitzending. Volgens de aartsbisschop van Utrecht moeten zijn aanstaande collega's het Evangelie verkondigen, een goed gebedsleven hebben, open en communicatief zijn, trouw aan Rome zijn en vrouwen hebben in hun priesters en pastoraal werkers.

De KRO-enquête wijst verder uit dat 83 procent van de ondervraagden vindt dat de nieuwe bisschoppen tolerant moeten zijn ten opzichte van homoseksuelen. De meerderheid (62 procent) acht het belangrijk dat de herders trouw zijn aan Rome, terwijl een minderheid (32 procent) van mening is dat zij de paus ook op het gebied van de seksuele moraal volgen.

limburgs agblad

U LEEST DE KRANT VAN LIMBURG
MAAR U BENT NOG GEEN ABONNEE?

Vul de bon in en stuur hem op. Dan kunt u het Limburgs Dagblad elke dag lezen. De eerste 14 dagen zelfs gratis! En als u daarna automatisch betaalt, spaart u nog eens vele guldens per jaar en ontvangt u bovendien een leuk cadeau naar keuze. Ja, ik kies voor een abonnement op DE KRANT VAN LIMBURG.

Naam:

Adres:

Postcode/Plaats:

Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging): (VEX)

De betaling gebeurt

automatisch: ☐ f 28,40 per maand ☐ via acceptgiro: ☐ f 29,65 per maand

☐ f 85,20 per kwartaal ☐ f 86,45 per kwartaal

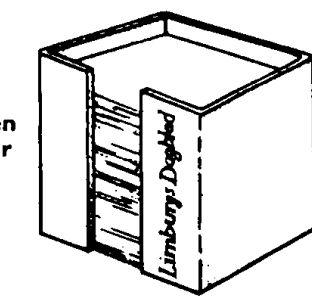
Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is:

..... (Plaats hier uw handtekening)

Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:

☐ parkeren ☐ memokubus ☐ luxe handdoek

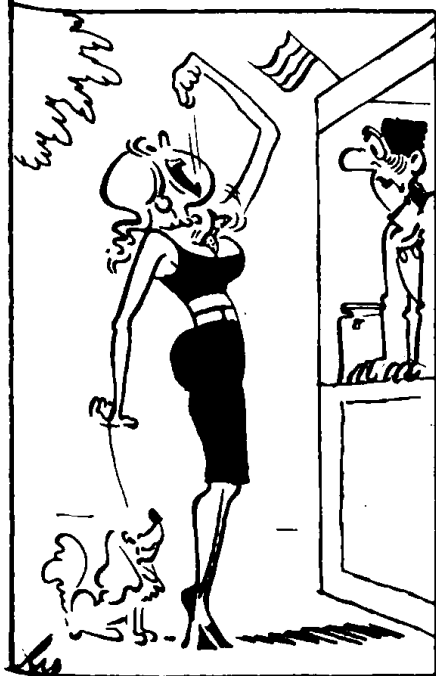
Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar: Limburgs Dagblad Antwoordnr. 46 6400 VB Heerlen



OF GRATIS
BEL 06-022 99 11



Nieuwe haring blijft in trek



SPERZIEBONEN EN KIPKARBONADE.

Sperziebonen, 500 gram 1.99

ch Kipkarbonade, kilo 5.90 4.90



Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 12 juni a.s.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

Socialistische partij in Spanje op kop

MADRID - De Spaanse socialis-tische partij, PSOE, zal vermoedelijk de parlementsverkiezingen winnen. Volgens de eerste voorlopige resultaten zal de PSOE 39,2 procent van de stemmen behalen. Minister van Binnenlandse Zaken, Jose Luis Corcuera, deelde dat na telling van 40 procent van de stemmen mee.

De PSOE zou goed zijn voor 162 zetels in het Huis van Afgevaardigden. Dat betekent dat de socialisten mogelijk opnieuw alleen gaan regeren. De afgelopen twaalf jaar deden ze dat met een absolute meerderheid, maar nu zou het alternatief een minderheidskabinet zijn. Premier Gonzalez heeft de afgelopen weken herhaaldelijk gezegd alleen

te willen regeren en zich liever niet afhankelijk te maken van coalities met andere partijen. Maar daarvoor zouden in zijn visie zeker 160 zetels nodig zijn. Die liggen nu binnen handbereik.

Corcuera deelde verder dat de centrum-rechtse Volkspartij van Jose Maria Aznar op 32,09 procent van de stemmen uitkomt. Daarmee zou de Partido Popular (PP) 131 zetels in het parlement behalen.

Het zetelaantal voor de regerende socialisten zou kunnen variëren van 158 tot 162; de PP zou tussen de 131 en 141 zetels behalen. De PSOE had 175 zetels; de conservatieven hadden er 107.

Groots opgezet spektakelstuk in kader 'Sittard 750 jaar stad'

'De Heks van Limborgh' heeft boeiende aspecten

DOOR MYA MAAS

SITTARD – Een massaspel op de binnenplaats van kasteel Limbricht: 'De Heks van Limborgh'. In een kerker van dit kasteel heeft in 1674 een vrouw, Entgen Luyten, drie maanden onder erbarmelijke omstandigheden vertoefd. Ze werd beschuldigd van hekserij. Over deze geschiedenis, met het daaraan verbonden heksenproces, schreef Herman Veugelers bij de viering van 'Sittard, 750 jaar stad', een openluchtspel. Vier toneelverenigingen uit Groot-Sittard, het Limburgs Toneel, Speelgroep Pancratius, Toneelvereniging Lömmerich en Toneelvereniging Euverhaove, voerden het op onder regie van Twan Mertens.

'Het volk' speelt voor het volk, avond aan avond gedurende het weekeinde was de tribune, voor 500 personen, afgeladen vol en te oordelen naar de ovatie aan het slot was al dat 'volk' méér dan tevreden.

Pion

Het heksenproces rond Entgen Luyten is een zwarte bladzijde in de geschiedenis van de Staat en van de Kerk. De vrouw werd slachtoffer van de 'heksenwaan', die hier in de middeleeuwen, en evengoed elders in Europa, tot onbegrijpelijke gruweldaden leidde. Entgen was bovendien pion in een politiek steekspel, zoals dat ook vaak in andere heksenprocessen speelde.

Bij het schrijven van zijn tekst heeft Veugelers zich grotendeels aan de historie gehouden en het zijn vooral historische figuren die hij in zijn spel oproept. Zoals Herman Winand van Breyll, baron van Limborgh (Ed de Schwartz) en zijn familie, de fiscaal van het Gerecht, Herman Tacken (Ron Koster), schout en schepenen van Limborgh, de medische doctor Caspar Linsens en meester-chirurgijn Matthyas Jacobie, een Dominicaan, een Jezuiet en een Kruisheer van Maseik, de apostolisch vicaris Philippus Ravenius.

Wel nam de schrijver de vrijheid baron Van Breyll rechtstreeks verantwoordelijk te stellen voor de dood van Entgen, zodat dit de baron en de rechtbank haar uiteindelijke veroordeling bespaarde. Officieel heet het dat Entgen zelfmoord heeft gepleegd. Het volk was ruimer geworden, de meningen over het proces waren verdeeld. Nuchtere burgers durfden al hardop te zeggen dat heksen niet bestaan. Ze werden daarin gesterkt door een geschrift dat inmiddels binnen de kerk was verschenen en waarin ene pater Friedrich von Spee stelling nam tegen de heksenprocessen.

Entgen Luyten wordt kortaat gespeeld door Mien Gelissen, Joseline van Rijs staat in de rol van haar dochter Greetje. Ook de getuigen die in het proces optreden zijn 'authentiek'. Een verbindende rol speelt ketellapper Tieske Voncken (Wil Wellens). Paulus van Hees heeft de muzikale leiding en is verantwoordelijk voor compositie en arrangementen.

Het openluchtspel is een bijzondere vorm van toneel, aangewezen op het werken met grote groepen, dat zich heel goed leent voor het opmaken van oude geschiedenis en legenden. Maar het stelt ook zijn eigen eisen. Een wat gedragen proza, muziek en liederen zijn daarbij geschikt. Daar heeft Veugelers in zijn 'opzet rekening mee gehouden. Het werken met nadrukkelijke gebaren en het scherpe articuleren liggen op het vlak van de regie. Mede dank zij

een voortreffelijke geluidsinstallatie was de tekst letterlijk te volgen. Met uitzondering van de momenten waarop deze overstemd werd door rumoer van een van de andere platvorms. Want terwijl de afschuwelijke gebeurtenissen plaats vinden, gaat het volkse leven door. Kinderen spelen hun spelletjes en op de binnenplaats treedt een rondtrekkende groep artiesten op.

Harmonieus

De massale zang ging de spelers goed af, maar de muziek leek niet altijd functioneel. De realistische voorstelling werd gestileerd met ideeën die aan spreekkoren en reizen deden denken. Enkele originele vondsten, zoals het zichten van graan en het wassen van goed in de beek, hadden ook dat karakter. De eenheidskleding die de regisseur gebruikte was harmonieus en bevorderde de sfeer. Dat de voorstelling nogal traag vorderde is jammer. Bij het wisselen van personen of scènes duurde de opkomst te lang, de dialogen verliepen ook niet altijd vloeiend.

Ontroering heeft het spel niet kunnen opwekken, het heeft wel te den-



ken gegeven. Want ook nu is de maatschappelijke positie van de vrouw nog twistpunt, vreemdelingenhaat en machtsmisbruik zijn aan de orde van de dag. Maar het is dan weer erg positief als de schrijver Entgen tenslotte in een elegisch lied laat zeggen dat haar dood zijn zin heeft.

Het groots opgezette, ondanks enige tekorten toch boeiende kijk- en luisterspel, is vrijdag 11, zaterdag 12 en zondag 13 juni nog te zien om 20.30 uur op dezelfde locatie.



● Blazersensemble Raak.

Concert 'Raak' in Maastricht

MAASTRICHT – Het nieuwe Maastrichtse blazersensemble Raak geeft woensdag het tweede concert in zijn nog korte bestaan: in de zaal van de Maastrichtse Muziekschool voert het ensemble onder leiding van Nico Haenen een programma uit met werken van Milhaud, Ives, Copland, Gabrieli, Schütz en Richard Strauss. Het concert begint om 20.15 uur.

Raak zal tijdens dit concert musiceren in verschillende gedaanten: als koperensemble bij Gabrieli en Schütz, als houtblazersensemble in de serenade van Strauss, in een combinatie van koper en slagwerk in Coplands 'Fanfare for the common man' en als collectief in een compositie van Ives: 'Variations on America'. Het 'pièce de résistance' van het concert is 'La Crâtion du monde' van Darius Milhaud.

Tijdens opening 'Basilica Concerten' Swerts' Symfonie oubollig epigonisme

DOOR PETER P. GRAVEN

TONGEREN – Centraal bij het openingsconcert van de 37ste editie van de Basilica Concertreeks stond zaterdagavond in de afgelopen Onze-Lieve-Vrouwebasiliek te Tongeren de wereldcreatie van Piet Swerts' Eerste Symfonie. Geflankeerd door Mozart, met diens prachtige Sinfonia concertante enerzijds en Beethoven, met de krachtige Vijfde Symfonie anderzijds, wekte het opus zonder nummer van de 32-jarige Tongerse toonkunstenaar hoge verwachtingen.

Nadat de laatste tonen van zijn symfonie, in de eerste uitvoering door het Koninklijk Filharmonisch Orkest van Vlaanderen onder leiding van Kenneth Montgomery, verklonken waren, dacht ik door te hebben wat Piet Swerts in zijn toelichting bedoeld heeft met 'de adem van Sjustakovitsj, Bruckner, Mahler en Brahms in de nek te voelen' - zo te horen vergat hij Debussy en Bartók.

Op zijn vraag 'Wat kan ik in godsnaam nog te vertellen hebben?' moet ik derhalve antwoorden: niets. Althans niets nieuws onder de muzikale zon. Alles wat de Tongenaar in een half uur tijds in klanken te zeggen heeft, is volgens mij reeds uitvoerig aan bod geweest bij zijn hierboven genoemde voorgangers van naam en faam, zoals het Mahle-

riaans kleine trom-marstempo, het knetterende koper à la Bruckner, de ritmische figuraties van Béla Bartók, de trivialiteit van Sjustakovitsj.

Blijkbaar viert een oubollig soort romantisch epigonisme hoogtij bij de huidige componistengeneratie van beneden de veertig, aan weerszijden van de inmiddels opgeheven Limburgse grens. Waar is het eigentijds muzikaal elan gebleven, dat

het werk van bijvoorbeeld 'oudere' componisten als Henri Delnooz, Margriet Ehlen en John Slangen kenmerkt?

Over de uitvoering van beide 'echte' orkestwerken van dit 250ste Basilicaconcert in de Tongerse basiliek kan ik kort zijn. Mozarts sprankelende Sinfonia concertante 'in mi mol groot' weerklonk in de vereiste soepele roccostijl, waarbij violist Guido de Neve en de voor zijn broer Leo ingevallen altist Paul de Klerk muzikaal gepast door het Vlaams orkest werden bijgestaan.

Beethovens befaamde Symfonie 'in do klein' verliep eigenlijk aan de (te) vlotte kant. Kenneth Montgomery had kennelijk meer oog voor de grote thematische eenheid van het werk dan voor de onmiskenbaar dramatische uitstraling. De 'Symfonie der symfonieën' had daardoor qua uitvoering meer weg van een negentiende-eeuws divertimento en sloot zodoende uitstekend aan bij Mozarts Concertante sinfonie, als we het Swerts-product daarbij even buiten beschouwing laten.

recensie

UITGEVERSMATSCAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:

mr. F.A.M. van Hellemond
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:

In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen 045-739881

Advertenties 045-739886

Algemeen 045-739911

Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:

Advertenties 045-739204

Algemeen 045-739364

Redactie 045-739264

Banken:

ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935

Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:

Brussel 045-256363

Gelien 046-746868

Heerlen-Centrum 045-717719

Kerkrade 045-452932

Maastricht 043-254477

Roermond 04750-18484

Sittard 046-515577

Abonnementen: Bij vooruitbetaling te voldoen.

Bij automatische betaling:

per maand f 28,40

per kwartaal f 85,20

Per acceptatie:

per maand f 29,65

per kwartaal f 86,45

losse nummers f 1,65

Bfr. 30

Alle orders worden afgeleverd en

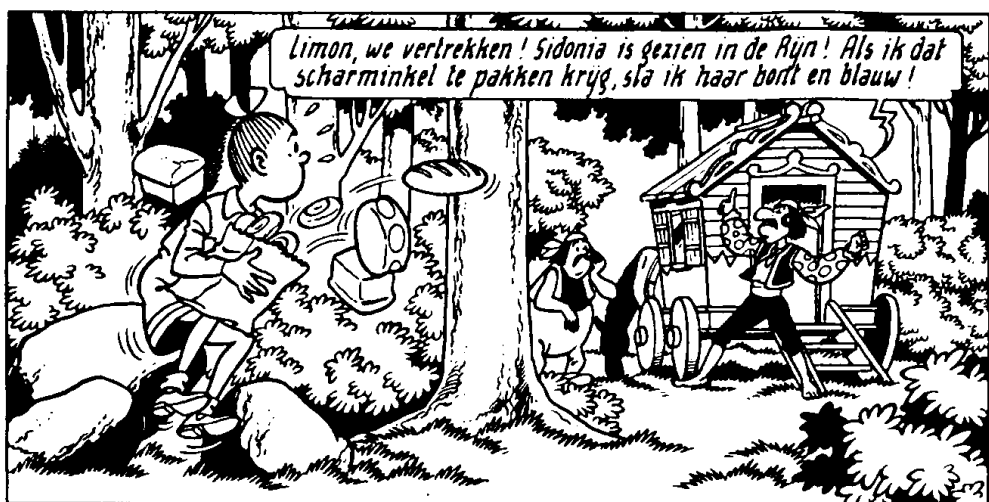
vervoerd overeenkomstig de Regelen

voor het Advertentienieuws en over-

eenkomstig de Algemene Voorwaar-

den van het Limburgs Dagblad.

de snikkende sirene



(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

recept

Crêpes met aardbeien

DOOR HUIB MEIJER

Benodigheden voor het beslag: 100 g bloem, snuffe zout, 1 dl melk, 1 dl water, 1 el poedersuiker, 3 eieren, 50 g boter. Voor de vulling: 250 g aardbeien, 1 el groene peper (blikje of potje), 100 g aardbeiansaus (flesje), 2 el cognac.

Klop van bloem, zout, melk water, suiker en eieren een dun, glad beslag. Laat dit beslag op niet te warme plaats rusten. (niet in koelkast). Smelt boter in koekenpan en roer deze door het beslag.

Tijdens het bakken hoeft dan niet opnieuw boter in de koekenpan gesmolten te worden. Bak van het beslag vier dunne flensjes.

Was de aardbeien en verwijder de kroontjes en eventuele ongerechtigheden. Verwarm ze met de groene peperkorrels, de aardbeiansaus en de cognac.

Vul de crêpes met dit mengsel en vouw ze dubbel.

Pommier solist en dirigent

HEERLEN – Jean-Bernard Pommier is de Very Important Person van het eerste concert in de Beethoven-cyclus, waarmee het Limburgs Symfonie Orkest dit concertseizoen afsluit. De Franse musicus zal als dirigent en als pianomeewerker aan het concert, op donderdag in De Maaspoort, Venlo, vrijdag in de Staatsschouwburg van Heerlen en zaterdag in het Theater aan het Vrijhof in Maastricht gegeven worden.

Op het programma de Ouverture Coriolan, het Eerste Pianoconcert en de Vierde Symfonie.

Jean-Bernard Pommier (47) was in 1962 de jongste finalist van het Tsjaikovsky Concours van Moskou. Het was het begin van een internationale carrière, die hem bracht op alle belangrijke concertpodia in de wereld. Zijn loopbaan als dirigent groeide intussen gestaag. Hij dirigeerde vele beroemde orkesten in de Verenigde Staten en Europa, terwijl hij ook naam maakte in zijn dubbelfunctie als solist/dirigent.

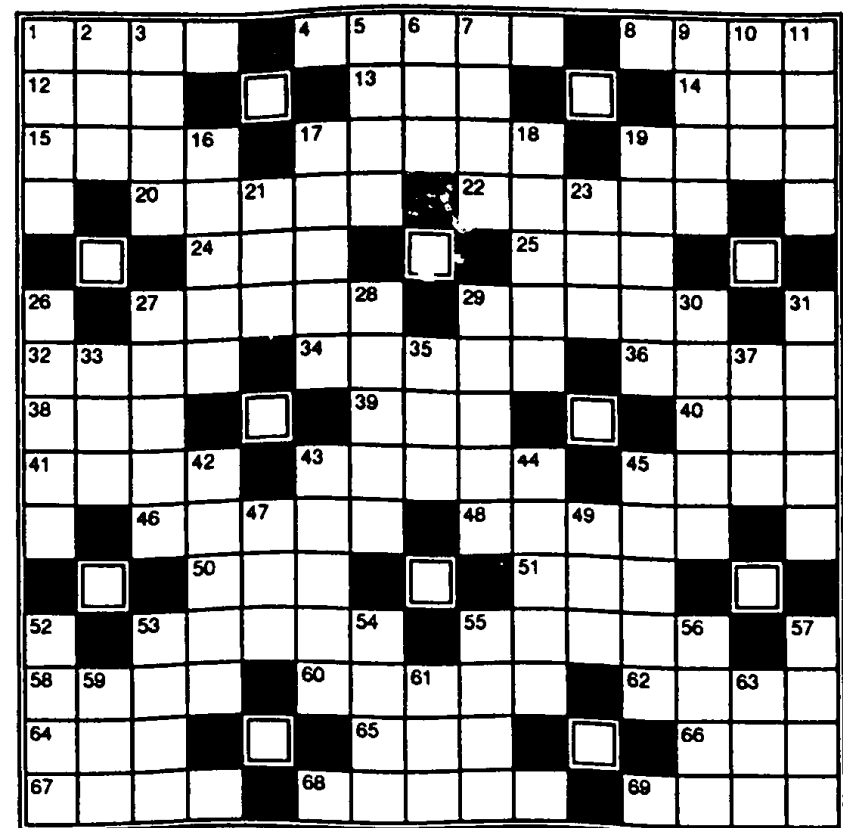
Vier winnaars WMC-festival

KERKRADE – Vier deelnemers aan het Internationale Muziek scholenfestival van het WMC, op zaterdag op Rolduc werd gehuld, zijn met een eerste prijs uitgeroepen. Het betreft een koperensemble van de muziekschool van Kerkrade, een slagwerkensemble van Kreto Thorn, een saxofoonkwartet van de muziekschool van Krefeld en de blaasband van de muziekschool van Amsterdam.

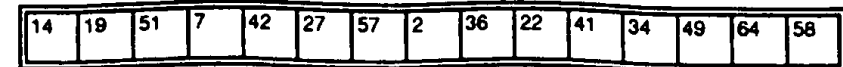
De winnende ensembles mogen tijdens het komende WMC een dag naar keuze geheel op kosten van de organisatie in Kerkrade doorbrengen. In totaal namen 20 ensembles uit Nederland, Duitsland en Oostenrijk aan het festival deel.

De kwalificeringen van de overige Limburgse deelnemers: dwarsfluitensemble muziekschool Kerkrade tiende plaats; klarinet- en hooir Kreto Thorn derde plaats; slagwerkensemble muziekschool Weert, derde plaats.

puzzel van de dag



PAP 1217



Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 Europeaan; 4 vr. munt; 8 weinig gewelfd; 12 lofdicht; 13 gewricht; 14 bloeiwijze; 15 sprookjesfiguur; 17 hoofddekse; 19 gebak; 20 gespannen; 22 omvangrijk; 24 knaagdier; 25 duw; 27 zoogdier; 29 opschrift; 32 vrucht; 34 overwicht; 36 denkvermogen; 38 vis; 39 vistsig; 40 visorgaan; 41 voedsel; 43 zangstem; 45 ongeschonden; 46 opstandeling; 48 telwoord; 50 lijst; 51 klein vertrek; 53 roofdier; 55 drinkkom; 58 onvriendelijk; 60 wijnsnoet; 62 stad in Italië; 64 verklaring; 65 voordeel; 66 lust; 67 roemen; 68 tamelijk; 69 kledingstuk.

VERTIKAAL: 1 onderpand; 2 pl. o.d. Veluwe; 3 devies; 5 guitig; 6 zaadkorrel; 7 nobel; 9 verachtelijk; 10 vaarttuig; 11 eellust; 16 sterk; 17 sober; 18 lang en slank; 19 muziekinstrument; 21 snel; 23 dik; 26 vis; 27 roofdier; 28 kwaajongen; 29 aandeelbewijs; 30 harrie; 31 pl. in Limburg; 33 loterijbriefje; 35 hemellichaam; 37 aanw. vnw.; 42 visotter; 43 communicatiemiddel; 44 vakantie; 45 opkoper; 47 vis; 49 dwaas; 52 schijf; 53 netheid; 54 stad in Nevada; 55 griekse letter; 56 kleur; 57 kerk; 59 grondsoort; 61 achterkant; 63 kerkdienst.

oplossing puzzels zaterdag

HORIZONTAAL: 1 provincie; 8 bakje; 12 moreen; 13 saai; 14 ir.; 16 deel; 17 klap; 18 w.g.; 19 nap; 21 nr.; 22 baar; 23 mœ; 24 talie; 26 lid; 27 steil; 29 dam; 30 steel; 32 Eems; 34 taan; 36 œ; 38 ram; 39 A.P.; 41 Maas; 42 beul; 44 Ra; 45 rol; 47 la; 49 une; 51 alom; 53 kieuw; 56 men; 58 flora; 60 rek; 61 fagot; 63 fan; 64 paar; 66 ar; 67 ara; 68 ik; 69 maan; 80 maat; 72 M.P.; 73 berk; 74 Carmen; 76 ewit; 77 kandelaaier.

VERTIKAAL: 1 plint; 2 om; 3 vod; 4 lrene; 5 neer; 6 cel; 7 in; 8 baars; 9 aap; 10 Ki; 11 Engelsman; 13 sla; 15 raad; 17 kade; 18 Weimar; 20 plat; 22 bier; 23 meer; 25 imam; 26 Lt.; 28 te; 30 snaak; 31 leeuw; 33 paraffine; 35 aal; 37 bun; 40 poliak; 43 Lima; 46 loon; 48 heer; 50 eega; 52 mr.; 54 Iran; 55 uk; 57 norm; 59 apart; 61

cryptogram

V B B
STRAATMUZIKANT
C Z A A A A O B B
H I E R N A M A A L S
Y K B B M K N T
I N K E R O M M S P I T S
H E R E W E W E R R R
G E W I E K S T K R Y G E R
I N E W A S K
L E G E R E N D E
I S S T B Z
G A A F B G R A U W E N
E C B S R K
V E R G A L O P P E R E N
N A A E N R
T R U F F E L



DEN HAAG - Een 36-jarige luitenant-ter-see uit Den Helder is gisteren in Siem Reap in Cambodja ernstig gewond geraakt. De man stapte op een mijn, waardoor een deel van een voet werd weggeslagen. Bovendien brak zijn onderbeen op een aantal plaatsen. Dat heeft een woordvoerder van de marine gisteren bekendgemaakt.

Zaterdagavond liep een aantal voertuigen bij Siem Reap op mij-

Marinier stapt op mijn in Cambodja

nen. Het Nederlandse Mine Clearing Supervising Team, waarvan de man deel uitmaakt, werd gezocht een kijkje te nemen. Het team ging zondag per helikopter

naar het gebied. Tijdens de werkzaamheden stapte de luitenant zelf op een mijn. Hij is lid van de duik- en demonteergroep van de marine.

De man is per helikopter naar Bangkok naar het Royal Thai Airforce Hospital vervoerd. De stafarts van de marine is op weg naar Thailand om te bekijken wat er moet gebeuren. Vorige maand raakten vijf Nederlandse soldaten in het noorden van Cambodja gewond door een schietpartij met de Rode Khmer. Zij zijn inmiddels terug in Nederland en houden geen blijvend letsel aan hun verwondingen over.

'Goed voor de herkenbaarheid van onze partij'

CDA-jongeren pleiten voor paarse coalitie

Van onze parlementaire redactie

HILVERSUM - Een paarse coalitie van PvdA, VVD en D66 is niet langer onhaalbaar en voor de herkenbaarheid van het CDA zelfs goed. Dat zei voorzitter De Vries van de jongerenorganisatie CDJA zaterdag op de jaarlijkse ledenvergadering. Tweede-Kamervoorzitter Deetman kreeg daar van zijn jongeren de 'Zilveren horzel' uitgereikt. In theater Gooiland in Hilversum hekelde de CDJA-voorzitter de merkwaardige opstelling van kandidaat-lijsttrekker Brinkman ten opzichte van het kabinet. „Meer en meer wordt afstand genomen van het kabinet. De CDA-fractie maakt het het kabinet over het algemeen het meest lastig. En Brinkman heeft zelfs al te kennen gegeven dit kabinet niet tot inzet van de verkiezingen te maken.”

Daardoor is De Vries steeds meer gaan twifelen aan de 'onhaalbaarheid' van een paarse coalitie, zonder het CDA. Niet de andere partijen, maar de christen-democraten zelf zorgen dat de andere partijen elkaar zullen vinden. De jongerenvoorzitter is er echter niet rouwig om. Het CDA in de oppositie zal louterend werken, zo verwacht hij. „En dan zeg ik eerlijk: altijd regeren komt de herkenbaarheid niet ten goede. Een uitgesproken mening wordt nu vaak onmogelijk gemaakt door het feit dat je regeringsverantwoordelijkheid draagt.”

Onderscheiding

Door de jongeren werd de inzet van Tweede-Kamervoorzitter Deetman voor de politieke vernieuwing op het Binnenhof en een principiële politiek voor het CDA, beloofd met de jaarlijkse 'Zilveren horzel'. Het versiersel werd hem vooral opgespeld vanwege het vernieuwde programma van uitgangspunten, dat onlangs is vastgesteld, en waarvan hij de stimulerende kracht was. Deetman zei als reactie 'een beetje beduusd', maar toch ook 'blij verrast' te zijn door de onderscheiding, die eerder onder meer naar de CDA-ministers Maij-Weggen en De Vries ging.

Minister Hirsch Ballin van Justitie deed een poging de bezuinigingsmaatregelen op de bijstand voor jongeren en de studiefinanciering, aan de CDJA'ers uit te leggen. Volgens de minister is de kritiek van de jongeren op de maatregelen zo hard, omdat zijn generatie van 'oudere jongeren' (de veertigers) wordt verweten eerst goed voor zichzelf te hebben gezorgd en nu het economisch wat tegenzit de lasten onevenredig op hen, 'de nakomelingen', af te schuiven.

Weer landelijke demonstratie van jongeren

UTRECHT - Een groep jongerenorganisaties heeft voor zaterdag 19 juni opnieuw een landelijke demonstratie in Den Haag tegen de plannen op de kortingen op de bijstand voor jongeren aangekondigd. Volgens een woordvoerder van de organisaties moet men nog met de gemeente Den Haag in de slag voor een vergunning voor de bijeenkomst.

De demonstratie wordt gehouden omdat de begrotingsvoorstellen door het gewelddadige verloop van de vorige actie op 8 mei in Den Haag uit de aandacht zijn verdwenen. Bovendien willen de organisatoren een tweede demonstratie om te bewijzen dat demonstreren een grondwettelijk recht is dat door 'het doorgeplaatste me-optreden' de vorige keer niet mag worden aangetast. Men wil onder meer tijdens een korte, stille tocht bloemen leggen bij de hofvijver, als 'gedenking van het me-optreden'.

Onderzoek naar af luisteren van advocaten

DEN HAAG - In de Extra Beveiligde Inrichting (EBI) De Marwei in Leeuwarden is ten onrechte een gesprek tussen een advocaat en een vluchtgevaarlijke gedetineerde afgeluisterd. Dat heeft een woordvoerder van justitie gisteren gezegd.

„Er is duidelijk een fout gemaakt in De Marwei,” aldus justitie. De maatregel om gesprekken van gedetineerden in EBI's af te luisteren via de telefoon en bij bezoek, is vorig jaar genomen na enkele ontsnappingen. De maatregel geldt echter per se niet voor gesprekken met advocaten. Die instructie is volgens justitie in De Marwei blijkbaar niet goed begrepen. Het af luisteren van het onderhoud van een advocaat met zijn cliënt kwam in De Marwei aan het licht toen een advocaat in de gespreksruimte hardop vroeg hoe zij vanuit de EBI naar het Huis van Bewaring kon komen. Via de intercom gaf de bewaarder haar het antwoord. Volgens justitie is gebleken dat de intercom inderdaad heeft open gestaan en de bewaarder het gesprek heeft kunnen volgen.

(ADVERTENTIE)

Wegens verbouwingswerkzaamheden
zijn wij woensdag 9 juni gesloten.
Excuses voor dit ongemak.
Donderdag 10 juni om 9.30 uur
heropent Hema Geleen.

HEMA

MOGADISJOE - De Verenigde Naties hebben hun burgerpersoneel teruggetrokken uit Somalië nadat bij gevechten tussen Pakistaanse VN-militairen en troepen van generaal Mohamed Farah Aidid zeker 22 blauwhelmen om het leven zijn gekomen. Dat heeft een VN-woordvoerder gisteren in de Somalische hoofdstad Mogadishoe meegedeeld. Buitenlandse hulpwerkers zeiden nieuwe aanvallen te vrezen.

De in totaal 220 burgers werden per vliegtuig overgebracht naar het naburige Kenia. De evacuees bestaan voornamelijk uit kantoorpersoneel van de VN en leden van internationale hulporganisaties. „Dit is een verplaatsing van ons personeel binnen ons operatiegebied, dat ook Nairobi nog omvat. We hopen dat dit tijdelijk is,” aldus de woordvoerder. Duitsland deelde mee dat vijftig medewerkers van de hulporganisatie Technische Hulpverleners (THW) eveneens uit Mogadishoe naar Nairobi zijn overgebracht. Een vijftigtal Duitse hulpwerkers dat in het noordoosten van Somalië rond de stad Bosaso actief is, blijft daar. De secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Boutros Boutros Ghali, veroordeelde gisteren in heftige bewoordingen de aanval op de blauwhelmen en riep op tot 'snelle en strenge maatregelen'. Ook de Pakistaanse regering zei bestraffing te eisen van de daders. Pakistan liet weten dat zaterdag 22 Pakistani de dood vonden en er vijftig gewond raakten bij gevechten met de aanhangers van Aidid. Eerder zei men in Islamabad dat 28 Pakistaanse militairen zijn omgekomen. Vijf Pakistani worden nog vermist.

Demonstratie

Een woordvoerder van Aidid in Nairobi verklaarde echter dat de vuurgevechten waren uitgebroken nadat de VN-militairen op een menigte hadden geschoten die een vreedzame demonstratie hield. De demonstratie zou voor het gebouw van de radio zijn gehouden, nadat de VN-militairen het radiostation waren binnengegaan. De VN en Pakistan ontkennen evenwel dat de blauwhelmen de radio van Aidid onder controle wilden krijgen. Zaterdagochtend was het rustig in de straten.

In New York kwam gisteravond de VN-Veiligheidsraad op verzoek van Pakistan en Italië in een spoedzitting bijeen naar aanleiding van de situatie in Somalië. In april namen de VN de humanitaire missie over die de Verenigde Staten eind vorig jaar in hongersnood Somalië waren begonnen. Van de 18.000 VN-militairen in Somalië zijn 4.750 Pakistani.

'Het besluit was unaniem'

DOOR CAREL GOSELING

DEN HAAG - „De komende periode staan wij voor een aantal belangrijke zaken. De vraag was, komen wij daar samen uit of niet? Het gevoel was van niet.” Anoniem wordt er wel gepraat door leden van het PvdA-fractiebestuur. Over het vertrek van staatssecretaris Elske ter Veld en de achtergronden ervan.

Het beeld dat ontstaat, is onthutsend. Al jaren boterde het niet meer. „Overleg tussen woordvoerders bij bepaalde onderwerpen, tussen fractieleden en haar verliep stroef, lastig, moeizaam. Steeds weer kwam de klacht 'ze luistert niet'. En er kwam ook geen beter beleid, terwijl dat wel kon. Het was-besluit kon bijvoorbeeld beter, dat is achteraf wel gebleken. „Er zijn herhaaldelijk gesprekken met haar gevoerd. Niet door het hele fractiebestuur maar door een woordvoerder of een lid van de fractiecommissie sociale zaken met haar. Al dan niet bijgewoond door een lid van het fractiebestuur.” „Die gesprekken vonden allemaal plaats onder het motto 'we moeten samen een klus klaren'. Maar gaandeweg ontstond het

gevoel dat er niet geluisterd werd. De gang van zaken rond de bijstand bevestigde dat beeld.” Een ander lid van het fractiebestuur rept over 'een erosie naar twee kanten' waarbij, ondanks pogingen daartoe, nooit een wending ten positieve werd bereikt. Het gevoel dat er nog een jaar mee te leven zou zijn, was er niet meer. Daarvoor was de zaak te ver doorgezeikt.”

Breder

Hoezeer de verhoudingen waren verstoord, blijkt ook uit de mededeling dat het echt niet alleen het PvdA-fractiebestuur was dat het niet meer met Elske zag zitten. „Het leeft veel breder. De kamer maar ook in de Eerste Kamer en in de partij,” zo wordt te verstaan gegeven.

Een ander: „Elske deed naar buiten toe ook lelijk over de fractie.” En een derde: „Het kon zo niet langer. Dat had iedereen die met haar werkte, maar ook anderen in en buiten de fractie.” Blijft de vraag hoe de besluitvorming over Ter Veld feitelijk heeft plaatsgevonden. De nu vertrokken bewindsvrouw heeft drie leden van het fractiebestuur

die de zaak zouden hebben aangezwengeld, met name genoemd. Margo Vliegthart, Tineke Netelenbos en Wim van Gelder.

De laatste ontkent ervoor gepleit te hebben dat Ter Veld moest vertrekken. „Ik weet van niets,” aldus Van Gelder. Hij zegt dat het beeld niet klopt en dat hem onrecht is aangedaan. Op de vraag of hij dan tegen het vertrek van Ter Veld is, wil Van Gelder niet direct ingaan. Hij acht het, onder meer vanwege het partijbelang, 'nu nog te vroeg om het beeld recht te trekken. Verder noemt hij zijn eigen optreden 'niet doorslaggevend'. „De problemen zijn ingrijpend genoeg,” klinkt het.

Zwijgend

Andere leden van het fractiebestuur geven het volgende beeld. Het is inderdaad het door Ter Veld genoemde trio dat de zaak in het fractiebestuur heeft aangekaart. Daar is vervolgens een discussie over ontstaan, waaraan een deel van de acht bestuursleden meedeelde.

Er waren anderen die zijwendend toehoorden. Die aarzelden. Maar zij gaven in ieder geval niet aan,

• Meer dan 200 illegale Chinese immigranten zijn gisteren voor de kust van New York in zee gesprongen, nadat het vrachtschip waarop ze zaten was vastgelopen op een zandbank. Er vielen zeker zes doden en 16 gewonden moesten in het ziekenhuis worden opgenomen, zo zeiden de autoriteiten. Zo'n 200 mensen kregen op het strand medische hulp, omdat ze onderkoeld waren. Nog eens zeker 100 mensen werden door reddingswerkers van het schip gehaald. Het was niet direct bekend waar het schip vandaan kwam. Alle opvarenden waren illegale immigranten. Een politiewoordvoerder zei dat het niet nodig was geweest dat de opvarenden van het schip overboord sprongen. Volgens de autoriteiten proberen de laatste tijd veel Chinezen illegaal de VS binnen te komen. Sinds januari zijn meer dan 1.800 illegale Chinezen opgepakt. Afgelopen woensdag nog werden twee visserboten met ongeveer 270 Chinese vluchtelingen aan boord onderschept bij aankomst in Californië. Foto: AP

Wanhopig



(ADVERTENTIE)

KINDERVOETEN-VIJFDAAGSE

bij „pieds sur terre”!

ALLEEN DEZE WEEK

kinderschoenen slechts v.a. 1,- per maat!!!

en extra aandacht voor de kindervoeten



Schoenspecialzaak

pieds sur terre

Willemstraat 48 - Heerlen

☎ 045-724471

Van onze verslaggever

SCP: veranderingen vooral op bestuurlijk vlak

Bevolking merkt weinig van sociale vernieuwing

hoofddoelstelling van sociale vernieuwing - het bestrijden van sociale achterstanden door een meer samenhangend beleid - slechts in beperkte mate vruchten heeft afgeworpen en bovendien per gemeente sterk verschillend.

Zo is het vergroten van beleidsvrijheid voor gemeenten om naar eigen

inzicht geld uit te geven aan werkloosheidsbestrijding, wijkbeheer, onderwijs en ouderenbeleid maar ten dele gelukt. In de onderzochte gemeenten varieert het vrij besteedbare geld voor sociale vernieuwing van 12 tot 30 procent van het door het rijk beschikbaar gestelde bedrag. De rest is 'geormerkt' en dient aan bepaalde, door het rijk

voorgeschreven zaken te worden uitgegeven.

De wijze waarop gemeenten de werkloosheid in het kader van sociale vernieuwing proberen aan te pakken, verschilt sterk. Het verbeteren van de relatie tussen de wijk en het gemeentebestuur, door bijvoorbeeld het instellen van een gezamenlijk loket voor de vele diensten, is slechts in twee gemeenten (Eindhoven en Dordrecht) van de grond gekomen. De samenwerking tussen gemeenten en scholen is in de meeste gemeenten wel verbeterd.

Op het terrein van het ouderenbeleid is weinig veranderd. Veel afspraken hierover waren al voor de introductie van de sociale vernieuwing gemaakt.



● Exotische taferelen in het centrum van Sittard.

Foto: ERMINDO ARMINO

Korps wil criminaliteit in kaart brengen

Politie belt 1600 burgers

Van onze verslaggever

ROERMOND - In opdracht van het nieuwe politiekorps Limburg-Noord houdt onderzoeksbureau Intomart de komende weken een telefonische enquête onder 1600 inwoners van Noord- en Midden-Limburg. De politie wil zo in kaart brengen hoeveel mensen het afgelopen jaar slachtoffer zijn geworden van diverse vormen van criminaliteit, zoals inbraak, diefstal en mishandeling.

Ook zal de enquête worden gevraagd hoe veilig zij zich voelen en hoe zij denken over het optreden van de politie.

De enquête is onderdeel van een groot landelijk onderzoek waarbij in totaal 52.000 telefonische gesprekken worden gehouden. De politie wil de uitkomsten van het onderzoek gebruiken om beter in te spelen op de behoeften en wensen van burgers en zo hun veiligheid vergroten.

Het onderzoek draagt de naam Politie-monitor, start vandaag en duurt tot begin juli.

Antwoord

Het is de bedoeling dat de politie in de toekomst vaker dergelijke onderzoeken laat verrichten. „Dat is de allerbeste manier om te controleren of we onze doelstellingen hebben bereikt. Alleen de burger kan ons antwoord geven,” zegt een woordvoerder van de politie.

Reclamevliegtuig in Budel neergestort

BUDEL - De piloot van een reclamevliegtuigje is zaterdagmiddag ernstig gewond geraakt toen zijn toestel op vliegveld Budel, nabij Weert, neerstortte. Het toestel, eigendom van een Eindhovens bedrijf, raakte meteen na het opklimmen van een reclamesleep in moeilijkheden. De vlieger, een 24-jarige man uit Overveen, zag nog kans de sleep los te koppelen maar het vliegtuig stortte desondanks enkele honderden meters verder neer.

Dankzij snel ingrijpen door personeel van het vliegbedrijf en het vliegveld kon de piloot uit het wrak worden bevrijd, vlak voordat het in brand vloog. De man werd opgenomen in het ziekenhuis van Weert. De reclamesleep moest naar Eindhoven Airport worden gevlogen ter opluistering van de officiële opening daar van een nieuwe baan door staatssecretaris Van Rooij van economische zaken. De Dienst Luchtvaart van de Rijkspolitie stelt een onderzoek in.

Symposium vrouwen en loopbaan

ROERMOND - 'Vrouwen en levensloopbaan: kansen en keuzen'. Dat is het thema van een symposium dat de Stichting Provinciale Emancipatiewerk Limburg (SPEL) en de provinciale instellingen voor volwasseneneducatie aanstaande donderdag houden in de Oranjerie in Roermond.

Sprekers zijn onder anderen gedeputeerde G. Kockelkorn en mevrouw P. Janssen, directeur van Vrouw en Werkwinkel Noord- en Midden-Limburg. Na de inleidende staat een forumdiscussie op het programma. Vrouwen vertellen dan hun praktijk- of succesverhaal. Het symposium begint om 13 uur.

Man komt onder eigen tractor

VILT - Een 32-jarige inwoner van Vilt is zaterdagavond onder zijn kantelende tractor terecht gekomen. Buiten bewustzijn en met ernstige verwondingen werd hij opgenomen in het AZM in Maastricht. De oorzaak van het ongeluk is onbekend. De arbeidsinspectie stelt een onderzoek in.

Als een kuiken uit het ei



● Als een kuiken uit een ei komt deze dreumes uit een kolossale bokaal tevoorschijn. De trofee-de Europa Cup is er maar een bekertje bij - was de hoofdprijs van een zeskamp die voetbalclub Groene Ster gisteren hield voor de verenigingen van Heerlerheide. Terwijl meer dan dertig teams zich in de felle zon in het zweet werkten op onder meer zeepheiling en verende fietsen, keek het supportertje toe vanuit de beker waar het allemaal om draaide. Het deksel deed dienst als sombrero.

Foto: FRANS RADE

'Vak scheikunde moet interessanter'

HEERLEN - Omdat vakken als scheikunde, natuurkunde, biologie en aardwetenschappen nu vaak veel te abstract worden gedoceerd, zou op scholen het nieuwe vak natuurwetenschappen moeten worden geïntroduceerd. Tijdens die lessen zouden deze vakken dan op een maat-

schappelijke en wetenschappelijke manier belicht moeten worden, waarbij de nadruk ligt op onderwerpen waarmee de student in het dagelijks leven wordt geconfronteerd.

Dit pleidooi hield prof. dr. A. Zuur bij zijn afscheid als hoogle-

raar in de natuurwetenschappen van de Open Universiteit in Heerlen. Zijn afscheidsrede had als titel 'scheikunde-onderwijs, stank voor dank?'

Zuur maakt zich zorgen over het imago van de chemie. „Alles wat betrekking heeft op de chemie en het chemie-onderwijs staat in een kwaad reuk,” zei de hoogleraar. „De belangstelling voor chemie daalt nog steeds.”

Zuur denkt dat alleen door een minder abstracte en dus interessantere aanpak van het vak chemie de interesse weer kan toenemen.

(ADVERTENTIE)

En dit doen we extra

Akties gelden van maandag 7 t/m woensdag 9 juni.

Zie overige vers-acties in onze winkel.

Malse varkenspoulet 1 kilo 14.90 nu

Grote komkommer of krop sla per stuk

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.

9.90
89

Schade door joyriding

BRUNSSUM - Vier beschadigde auto's en een lichtgewonde. Dat was het resultaat van joyriding in de nacht van zaterdag op zondag in het hartje van Brunssum. Een 15-jarige jongen uit Hoensbroek kroop beurtelings achter het stuur van een auto van een bekende. Het duo dacht een aantal keren dat de versnelling van de auto in de achteruit stond. Het bleek echter de vooruit te zijn. Enkele botsingen met geparkeerde wagens waren het resultaat. Ook reed de jongen per abuis het meisje aan dat daar rugklachten aan overhield. De twee hadden de auto-sleutels van de bekende gekregen na het smoesje dat zij hun jassen uit de auto wilden halen.

Arts-assistenten protesteren

MAASTRICHT - Arts-assistenten in Nederland maken veel te lange werkweken. Ondanks de Nieuwe Algemene Maatregel van Bestuur, een wet waarmee de werktijden van arts-assistenten per 1 februari officieel zijn geregeld, moeten zij nog steeds dikwijls meer dan zestig uur per week werken. Dat zegt drs. N. Nijsten, vertegenwoordiger van de stuurgroep arts-assistenten binnen het Academisch Ziekenhuis Groningen (AZG).

Van onze redactie economie

VENRAY - Een versleten oude kopieermachine in de vuilnisbak? Dat mag niet meer. Kopieerapparatenfabrikant Rank Xerox in Venray haalt de machine op, sloopt haar en stopt de bruikbare onderdelen in gloed-nieuwe apparaten. In de nieuwe machines die de fabriek dit jaar verlaten, zitten een miljoen oude onderdeeltjes.

Rank Xerox verwacht dat op den duur 35 procent van de verkopen zal kunnen bestaan uit machines met herverwerkte materialen. Aan die machines hangt dan een iets lager prijskaartje, terwijl de kwaliteit en de garantie gelijk blijven.

Rank Xerox loopt hiermee ver voorop ten opzichte van alle concurrenten in de hele wereld. Sinds mei is het bedrijf erin geslaagd de hele milieuketen rond te breien. Tot die tijd ontbrak een logistiek systeem waarbij alle apparatuur bij de klanten kon worden ingezameld. De fabriek

in Venray is er nu volledig op ingesteld om apparaten - zelfs die van de concurrentie - te recyclen.

Het hele leven van een kopieerapparaat, vanaf de fabricage van onderdelen tot en met het hergebruik van de versleten machine, voldoet nu aan strenge milieueisen. De productie geschiedt zonder giftige cfk's, de machines worden verpakt in opnieu te gebruiken materialen en op herbruikbare pallets. Bij de aflevering van de machine neemt de installateur de verpakking weer mee terug. Tijdens het gebruik verslinden de apparaten minder energie en wordt de ozonlaag niet meer aangetast.

Eenmaal afgeschreven apparaten komt Rank Xerox weer inzaamelen. In een speciale fabriek in de buurt van Venray worden alle herbruikbare materialen geselecteerd. De goede onderdelen worden in nieuwe machines gebouwd. Overige restanten, zoals metalen en kunststoffen, gaan naar gespecialiseerde bedrijven

die er weer nieuwe metalen en nieuwe plastics van maken.

De bedoeling is om bij de productie van nieuwe copiers zo weinig mogelijk nieuwe grondstoffen te moeten gebruiken. Als het oude materiaal steeds opnieuw wordt gebruikt, levert dat minder afval op en een beperking van het grondstof- en materiaalgebruik.

De milieu-activiteiten van Rank Xerox zijn natuurlijk niet alleen bedoeld om het leefklimaat te sparen, ze hebben ook flinke kostenreducties opgeleverd. Recycling blijkt financieel voordelig te zijn: je koopt minder grondstoffen in en je vervangt minder nieuwe onderdelen. Bovendien is het goed voor de motivatie. Kwaliteitsmanager Ben van Saase: „We willen natuurlijk graag aan onze klanten laten zien dat we een verantwoord beleid voeren. Maar ook onze eigen medewerkers dringen daarop aan. Het motiveert hen dat we ons als bedrijf milieuvriendelijk opstellen.”

(ADVERTENTIE)

novoferm

SEKTIONAAL-DEUREN

GRATIS

Nu met gratis Commandor Type 410 t.w.v. 775,- elektronische aandrijving met afstand bediening

BOELS DEUREN

BOELS DEUREN EDCO BV
Sittard, Nusterweg 80.
Postbus 14, 6130 AA Sittard.
Tel 046-51 52 52, Telefax 046-52 04 63

Showroom geopend van ma. t/m vr. van 15.00 - 17.00 uur

Wonen Totaal
In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Te koop FAUTEUIL Lazy Boy, 10 mnd. t.e.a.b. n.w.p. f 4.000,-. 04499-3003.

TV/Video
KLEUREN TV grote sortering vanaf f 65,-. Nieuwe KTV's v.a. f 298,-, betaling v.a. f 25,- p.mnd. Radio/TV van Voorst, Ganzewiede 48 Heerleheide. 045-213879.

Muziek
Te koop YAMAHA Orgel C 55 N met bankje, prijs f 1.500,-. Tel. 045-752713.

BANDS gezocht voor optreden(s). Info. telefoon 045-215436.

Braderieën/Markten
Deelnemers gevraagd ROMMELMARKT Houthem-Valkenburg zondag 13 juni a.s. Inl. 045-324112.

Diversen
GEBIT gebroken? Tandtechn. praktijk Hoonhout v. nieuwe gebitprothese en reparaties. Akkerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211.

Rolluiken
Rolhekken
Zonneschermen
Terrasoverkappingen
Boutique-markiezen
Vraag vrijblijvend offerte

LAUMEN
SIMPELVELD

ROLLUIKEN ZONWERING
Beitel 110a
6422 PB HEERLEN
(045) 42 38 48

ONDERWIJS GEEFT WERK

VOOR MEER INFORMATIE:

terre des hommes
TEL. 070-363 79 40
Doe ook mee!
GIRO 646900

SPECIALE AANBIEDING

Bureau P-opstelling
bureau 160x80 met rolcontainer koppelstukken 80x80 compleet ex. kasten en stoelen
1736,- excl. BTW

Emly Kantoormeubelen heeft in haar pakket alleen meubelen van eerste kwaliteit tegen zeer lage prijzen, o.a.

Jan Des Bouvrie
Voortman Van Blerk Artifort
brandkasten en kluisen

Tevens maken wij hoogwaardige meubelen, balies en complete projecten. Wij kunnen ook uw oude meubelen voorzien van een nieuwe spuitlaag (eigen werkplaats en spuitrij aanwzig).

Kom, kijk en vergelijk!
Op alle producten 1 jaar volledige GARANTIE!

EMLY Kantoormeubelen
Industriestraat 37, 6135 KG Sittard, tel. 046-523738. Fax. 046-529686

WIE WIL ER GELD LENEN?

DOORLOPENDE KREDIETEN
Met een aflossing van 1,5%

Krediet	Te betalen per maand	Effectieve rente op jaarbasis	Rente per maand	Theoretische looptijd
f 20.000,-	f 300,-	11,5%	14,5%	0,907% 1,131% 102 m. 124 m.
f 30.000,-	f 450,-	11,5%	14,1%	0,907% 1,102% 102 m. 121 m.
f 40.000,-	f 600,-	11,5%	14,1%	0,907% 1,102% 102 m. 121 m.
f 50.000,-	f 750,-	11,5%	14,1%	0,907% 1,102% 102 m. 121 m.
f 100.000,-	f 1.500,-	11,5%	14,1%	0,907% 1,102% 102 m. 121 m.
f 150.000,-	f 2.250,-	11,5%	14,1%	0,907% 1,102% 102 m. 121 m.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Krediet	Te betalen per maand	Effectieve rente op jaarbasis
f 5.000,-	48 mnd. f 128,-	11,5%
f 12.500,-	72 mnd. f 237,-	11,5%
f 20.000,-	84 mnd. f 341,-	11,5%
f 25.000,-	96 mnd. f 391,-	11,5%
f 35.000,-	96 mnd. f 547,-	11,5%
f 50.000,-	120 mnd. f 685,-	11,5%

Wij regelen alles en bezorgen het geld ook kosteloos bij u thuis. Vraag vrijblijvend advies. Hierboven vindt u enkele voorbeelden van min. en max. tarieven voor persoonsleningen en doorlopende kredieten. Andere bedragen en looptijden (12 mnd. tot 120 mnd.) zijn ook mogelijk. Leningen vanaf f 1.000,- tot f 200.000,- zijn mogelijk ZONDER onderpand of borg. Desgewenst met lange looptijd, DUS LAGE LASTEN. Bij overlijden meestal kwijtschelding. Gevoelingsrijke intermediair. Toetsing en registratie bij BKR in Tiel.

043-636200*
Geopend van ma. t/m vrij. van 8.30-21.00 uur, za. van 9.00-16.00 uur

MOONEN
Scharnerweg 108
6224 JJ Maastricht

Bekendmaking

Het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op 24 juni 1993 om 10.00 uur in het gebouw van het Zuiveringschap Limburg, Maria Theresialaan 99 te Roermond een openbare vergadering zal worden gehouden van het Algemeen Bestuur.

Voorts wordt medegedeeld dat op het kantoor van voornoemd Zuiveringschap, Maria Theresialaan 99 te Roermond, vanaf 8 juni 1993 gedurende 14 dagen voor een ieder ter inzage zijn neergelegd: 1. ontwerp-besluiten tot wijziging van de begroting voor het dienstjaar 1993; 2. de ontwerp-beleidsbegroting voor het dienstjaar 1994; 3. de opgemaakte rekening voor het dienstjaar 1992. Desgewenst zijn deze stukken, tegen betaling van de verschuldigde legeskosten, verkrijgbaar. Gedurende de termijn van de terinzagelegging kunnen belanghebbenden tegen de genoemde stukken schriftelijk bezwaren indienen bij het Algemeen Bestuur.

Roermond, 7 juni 1993.

Het Dagelijks Bestuur vnd.

Zuiveringschap Limburg

Hub Wiertz wint Limoges

DOOR FONDS VAN OPHUIZEN

LANDGRAAF - De klassieke provinciale wedvlucht vanuit Limoges, over bijna 700 kilometer, is zaterdag door de hitte en de kopwind een loodzware race geworden. Hub Wiertz uit Vijlen was de grote triomfator. Hij klokte bovendien ook nog de twaalfde prijs. Uitblinkers waren de gebroeders Rhoen uit Bochtolt met twee en veertien en Ludo Verstraeten uit Echt met drie en zes. Gerard Lindelauf zegevierde op provinciaal Montargis. In de hoofdrol opnieuw Antoin Kluten uit Heer en de gebroeders Bastiaans uit Mheer. Het duo Vaassen/Claessen uit Stein legde beslag op de eerste prijs van provinciaal Creil.

Uitslagen:
Provinciaal Limoges: 1. en 12. H. Wiertz, Vijlen 16.51, snelheid 18.39.63, afstand 652 km.; 2. en 14. Gebr. Rhoen, Bochtolt; 3. en 6. L. Verstraeten, Echt; 4. J. Slabbers, Echt; 5. P. Schmitz, Echt; 7. Mevr. Glenz, Nieuwenhagen; 8. W. van Engelsehove, Maastricht; 9. J. Meessen, Eys; 10. L. Sijstersmans, Kerkrade; 11. L. Schrijnemakers, Maastricht; 13. en 19. J. Brouwers, Grevenbicht; 15. A. Schorgers, Eys; 16. A. Frissen, Holtum; 17. Troisfontaine, Sibbe; 18. H. Curvers, Valkenburg; 20. en 24. H. v. Mechelen, Schin op Geul; 21. H. Heijnen en zn., Gronsveld; 22. Jeukens-Pluymen, Heerlen; 23. P. Crombach en zn., Kerkrade; 25. Gebr. Saya, Heer 17.20.

Provinciaal Creil: 1. Vaassen-

Landgraaf: 1. P. Hoekstra 12.39, s. 19.79.70; 2. M. Georges; 3. Elzinga Deguelle.

't Zuiden: 1. J. Hausoul Willems 12.23, s. 19.74.84; 2. J. Engelen; 3. N. Ramakers.

Valkenburg: 1. Troisfontaine 12.27, s. 19.73.58; 2. Gebr. Simons; 3. Wetzels.

Beek B.U.G.: 1. J. Beckers 12.36, s. 19.64.80; 2. J. Bovendaard; 3. W. Cleuskens.

Geleen Middenrif: 1. L. Cloots 12.39, s. 19.63.29; 2. M. Beurskens; 3. H. Swinnen.

Simpelveld: 1. Boon Pluymen 12.32, s. 19.61.36; 2. Hendriks en zn.; 3. H. Dumont.

Echt: 1. H. Peters 12.51, s. 19.53.10; 2. J. v. Heel; 3. L. v. Heel.

Heerlen: 1. Jeukens Pluymen 12.39, s. 19.53.02; 2. J. Kamps; 3. F. Schijnen.

Sittard: 1. H. Feijen 12.45, s. 19.47.76; 2. J. Smeets; 3. W. Willems.

Heerleheide: 1. W. Zelis 12.45, s. 19.47.80; 1. M. Evers 12.39, s. 19.33.83; 2. L. Pluymen; 3. J. Jacobs.

Creil: CC Zuid: 1. Stoffels en zn. 14.00, s. 19.31.30; 2. T. Bours; 3. J. Haagmans.

Comb'90: 1. Minten Haagmans 14.00, s. 18.95.34; 2. F. en M. Rutten; 3. H. Hendriks.

Samenspel: Zuid Oosthoek: 1. G. Lindelauf 12.24, s. 19.92.39; 2. Gebr.

Humanitaire luchtbrug op Sarajevo hervat

SARAJEVO - De humanitaire luchtbrug op Sarajevo, die woensdag werd opgeschoort, is gisteren hervat. De Bosnische verdedigingslinie rond Gorazde, een van de zes 'veilige gebieden' voor moslims die de Verenigde Naties hebben uitge-roepen, waren al elf dagen doelwit van een Servisch offensief.

Het Hoge Commissariaat voor de Vluchtelingen van de VN (UNHCR) besloot de hulpvluchten vier dagen geleden te staken nadat vier Franse soldaten door sluipschutters schotwonden hadden opgelopen, een Amerikaans toestel met hulpgoederen door geweerschoten was getroffen en een Frans toestel dat de gewonde soldaten evacueerde beschoten. Een UNHCR-woordvoer-

der in het Kroatische Split zei dat voor zondag 18 hulpvluchten op stapel stonden, hoewel in het gedeelte van Sarajevo dat in handen is van de regering volgens Barry Frewer, de VN-woordvoerder in de stad, tussen zaterdagmiddag 4 uur en zondagmorgen 9 uur 49 granaten waren ingeslagen.

Offensief
Mustafa Kurtovic, die als woordvoerder van Gorazde optreedt, zei gisteren over de radio: "Het offensief duurt nog steeds voort. Alle Bosnische verdedigingslijnen worden met alle wapens die ze (de Serviërs) hebben aangevallen. Ze proberen de enclave ook met hun infanterie binnen te dringen."

Kurtovic riep de bevelhebber van de VN-vredesstroepen in Bosnië-Herzegovina, de Franse generaal Philippe Morillon, over de radio op om een konvooi met humanitaire hulp naar Gorazde te zenden. Zaterdag vroeg hij al de Franse Arsen Zonder Grenzen nodeloze dood te voorkomen. "Namens meer dan 100 zwaar gewonden in het ziekenhuis, tienduizenden vluchtelingen en de inwoners van Gorazde smeken wij u om hulp", liet Kurtovic Morillon weten.

Servische bevelhebbers blijven echter weigeren toegang te verlenen tot de belegerde enclave. Frewer noemde de weigering van de Serviërs om zelfs maar militaire VN-waarnemers toe te laten "onaanvaardbaar".

Wijding

Kardinaal Simonis heeft afgelopen zaterdag in de Roermondse kathedraal een nieuwe lichting Rolduciëns tot priester gewijd. Het waren er dit keer drie, te weten René Pisters uit Voerendaal, Ruud Verheggen uit Nederweert en Guus van der Wegen uit Tilburg.

Foto: JEROEN KUIT

SCHLECKER

AS Douche-schuim
div. soorten, 250 ml
normaal 1,99
9,99

AXE After-shave
div. soorten, 200 ml
14,99

AXE Deodorant
div. soorten, 150 ml of
Douche div. soorten, 200 ml
4,99

Gillette Sensor scheermesjes
10 / 1
14,99
9,99

Mennen After-shave
div. soorten, 100 ml
+ gratis deodick
14,99

Limara Body-lotion
div. soorten, 200 ml
5,95
4,95

Olvarit kleuter-maaltijd
div. soorten, 200 gr.
2,49

Born ultra luiers
Boy of Girl maxi 60 / 1 of midi 72 / 1
19,99

Ajax alles-reiniger
div. soorten, 750 ml
2,79
1,99

Persil
3 kg of Persil supra 2 kg
12,99
11,99

AS film kleinbeeld
negatiefs
AS 110 cassette 24 opnames
zelfklevend fotoalbum
div. soorten
Kwaliteitsfoto's bij SCHLECKER
Nu nog voordeliger!
Foto-afdruk v.a. 9 x 9
-19,-

Kleurenfoto's van negatief mat / glanzend
13 x 18
0,69
-59,-

AGFA XRG 100
135-24+3
3-pak
13,99

Vogue homme deodorant
div. soorten, 150 ml
+ gratis douche
hair & body 30 ml
5,99

Vogue homme roll on
div. soorten, 50 ml
+ gratis douche
hair & body 30 ml
4,99

Tippys watten-deppers
100 / 1
1,29

BIC scheermesjes
10 / 1
2,99

Gillette scheerschuim
div. soorten, 200 ml
2,99

Kleenex cosmetische doekjes
100 / 1
1,99

Colgate Anti-tandsteen tandpasta
75 ml
2,99

Goudzeep vloeibaar
750 ml
1,99

Pickwick vruchtenthee
div. soorten, 10 x 1
1,29

Crepe toilet papier
4 / 1
0,99

Israël: leden Hamas doodde politie-agenten

Van onze redactie buitenland

Jeruzalem - Israël was al een tijdje op de hoogte van het bestaan van een cel van de fundamentele Hamas-beweging in de bezette gebieden die het speciaal op politieagenten had gemunt. Dat heeft de chef van de Israëlische politie, Peled, gisteren gezegd naar aanleiding van de arrestatie van 120-tal leden van Hamas die zaterdagavond laat door premier Yitzhak Rabin bekend werd gemaakt.

"We wisten dat zo'n cel bestond en we hebben er in het geheim en het openbaar veel voor gedaan om die cel te pakken te krijgen," zei Peled.

Onder de 120 arrestanten waren leden van een groep die op 12 december de politiemann Nissim Toldano zouden hebben ontvoerd en gedood. De moord op Toldano was voor Israël aanleiding om enkele dagen later 405 vermeende leden van sympathisanten van Hamas en de Islamitische Jihad naar Libanon te deporteren.

Dief dreigt met Aids

SITTARD - Onder dreiging met besmetting met het Aids-virus heeft een inbreker een inwoner van Sittard vrijdag een slijpschijf afhandig gemaakt. zo heeft de politie gisteren vastgesteld. De verdachte haalde het gereedschap uit een niet afgesloten berging bij een woning aan de Valkstraat, maar werd op heterdaad betrapt. Met de mededeling dat hij aan aids leed, ging de inbreker er vandoor. De politie kon hem kort na het incident, vrijdagavond, aanhouden in de wijk Limbrichterveld. De verdachte wordt vandaag voorgeleid aan de officier van justitie. Volgens de Sittardse politie wordt het dreigement uiterst ernstig opgepakt, ook al stond nog niet vast of de inbreker daadwerkelijk met het gevreesde HIV-virus is besmet.

'Ongebruikelijke voorschriften in vrije sector Luikerheide'

Kaveleigenaren laken Kerkraadse bouwweisen

Van onze verslaggever

KERKRADE - Een groep van bijna twintig eigenaren van nieuwe bouwkelevs op Luikerheide in Kerkrade ligt met de gemeente in de clinch over de bouwvoorschriften. De eigenaren vinden de regels zo streng, dat er volgens hen van vrije sectorbouw geen sprake meer is.

Architecten en de Stichting Limburgs Welstandtoezicht spreken van hoogst ongebruikelijke voorwaarden. Een groot aantal bouwtekeningen is inmiddels afgekeurd. De groep heeft hierover bezwaar uitgesproken bij het college van burgemeester en wethouders en de gemeenteraad.

Het plan Luikerheide op Chevreton is het eerste vrije-sectorgebied in Kerkrade sinds lange tijd. Inmiddels zijn er ongeveer dertig bouwkelevs verkocht. De kopers zien zich geconfronteerd met voor hen onprettige bouwweisen. Zo moeten de huizen in een lichte-steen-voet worden uitgevoerd, moet het voegwerk licht zijn, dienen de dakpannen recht te zijn en mogen de pannen slechts in zwart of grijs worden uitgevoerd.

Dit is geen vrije sector meer. Dit worden een soort premie A-woningen. Vrije sector houdt in dat je mag bouwen volgens je eigen tekening, zegt een kaveleigenaar. „De meeste van ons hebben jaren gewacht op dit vrije-sectorgebied. We hebben dure grond gekocht en nu kunnen we niet bouwen zoals we dat zelf willen,” meent een ander.

Van een van de benaderde architecten

John Bertram lijsttrekker D66

LANDGRAAF - John Bertram (49) is door de leden van de D66-afdeling Landgraaf gekozen tot lijsttrekker voor de gemeenteraadsverkiezingen volgend jaar. D66 is momenteel niet in de raad van de gemeente vertegenwoordigd. Bertram zit weliswaar in de raad, maar dat is op persoonlijke titel. Hij was al in 1967 lid van D66. Aan het eind van deze maand moet duidelijk zijn wie verder op de D66-lijst komt te staan.



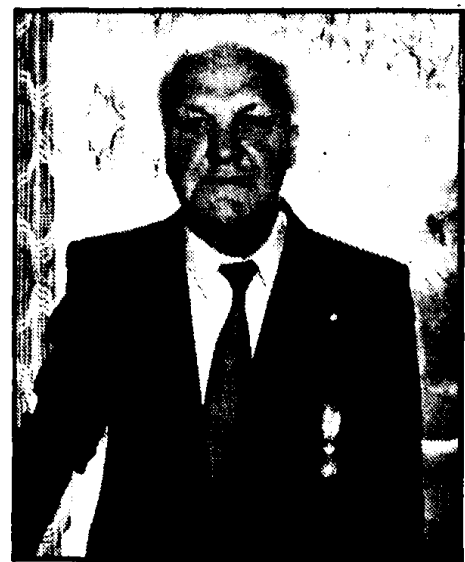
• Jozef Biermans (links) en Pieter Scholtes
Foto: FRANS RADE

Drie koninklijke onderscheidingen in Kerkrade

KERKRADE - De drie Kerkradenaren Jozef Biermans, Pieter Scholtes en Gerard Rongen hebben zaterdag een koninklijke onderscheiding gekregen. De zilveren onderscheiding werd hun uitgereikt door burgemeester Jan Mans van Kerkrade.

Biermans (71) en Scholtes (83) zijn beiden lid van Harmonie St.-Pancratius, respectievelijk zestig en zeventig jaar. Ook heeft het duo jarenlang in de Tirolerkapel gespeeld. Biermans is tevens lid van diverse commissies binnen de vereniging. Scholtes heeft diverse functies binnen St.-Pancratius bekleed.

Gerard Rongen (63) is veertig jaar bestuurslid-penningmeester



• Gerard Rongen.

van de folklovereiniging Hetra. Hij organiseert diverse optredens in binnen- en buitenland. Ook is hij oprichter van de vereniging Gehandicaptenzorg De Kabouters. Tot slot is Rongen veertig jaar kastelein.

(ADVERTENTIE)

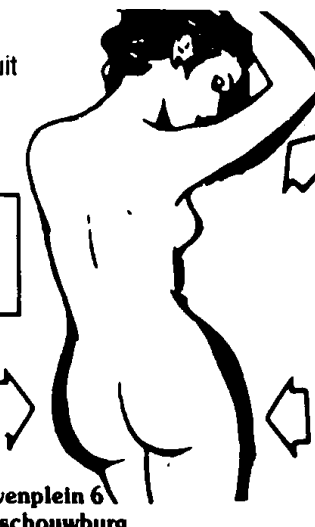
TFM IN DE RTL 5 UUR SHOW!

Wetenschapper dr. Roede zegt in een interview met mevr. Viola Holt, dat zij bij 900 vrouwen onderzoek heeft gedaan naar onze TFM-afslankmethode. Dr. Roede concludeert daaruit dat TFM een goede, betrouwbare methode is met een aantoonbaar positief resultaat. Zij zegt verder: „Vrouwen vinden het leuk om te doen. Je groeit in een nieuw vel, het is ongelooflijk.”

TFM werkt ook bij u. Overtuig uzelf en maak nu een afspraak voor een gratis figuuranalyse. Vóór de vakantie kan nog!

Bodybalance
Als uw figuur u lief is

TFM-instituut voor slankheid en figuurcorrectie
HEERLEN ☎ 045-711057 v. Grunsvenplein 6 naast de schouwburg



Alternatieven voor korting gehandicapten

LANDGRAAF - De PvdA in Landgraaf gaat met een aantal gehandicaptenorganisaties naar oplossingen zoeken voor de kortingen op het gehandicaptenbeleid. Het tekort voor Landgraaf is becijferd op 1,5 miljoen gulden. Het is nu aan de gemeenten

om een nieuw gehandicaptenbeleid te formuleren dat inspeelt op de bezuinigingen. De PvdA wil onder meer het Platform Gehandicapten Landgraaf in oprichting betrekken bij de gesprekken. Met creatieve oplossingen

hoopt de fractie de pijn van de overheidsbezuinigingen iets te verzachten.

„Om een voorbeeld te geven: de taxivergoedingen worden geschrapt. Je zou een andere collectieve oplossing voor het vervoersprobleem kunnen vinden,” licht fractievoorzitter Jan Bonten van de PvdA toe.

Jubiläum priesterbroers



• Hubert (links) en Jozef voor de parochiekerk van Leenhof.

Foto: FRANS RADE

DOOR PETER HEUSCHEN

'Feest is leuk, geld belangrijker'

LANDGRAAF - „Kent u me nog?“, vraagt een oudere man aan Montfortaan Hubert Jongen. De laatste heeft er net zijn receptie opzitten in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de berg Carmel in Schaesberg. Zestig jaar priester, waarvan de laatste kwart eeuw in Brazilië. „Ik had een winkel in Schimmert”, probeert de man nog eens. De herkenning komt moeilijk, want de laatste kwart eeuw in Brazilië. „Ik had een winkel in Schimmert”, probeert de man nog eens. De herkenning komt moeilijk, want de laatste kwart eeuw in Brazilië.

Het zijn er ook zoveel die Hubert de hand komen drukken, zaterdag na de mis in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de berg Carmel. En zijn studie aan het klein-seminarie in Schimmert, waar ook die winkelier woonde, ligt ook alweer een halve eeuw terug op het tijdsplan.

Op 61-jarige leeftijd begint Hubert Jongen aan zijn tweede arbeidsleven. Voordien voelde hij zich als een vis in het water bij een grote kerkelijke uitgeverij. Een vrij comfortabel leven dat Hubert van de ene op de andere dag verloorde voor een kariger bestaan in Brazilië. „De

drang om naar dat land te gaan was groot.”

Hubert heeft nooit spijt van die stap gehad. Ook al keerde hij na drie maanden al terug. „De bedoeling was oorspronkelijk om mijn werk daar gewoon voort te zetten. Dat ging niet. Ik moest een parochie nemen. Had ik geen zin in.” Terug in Europa ontving hij een brief waarin een confrater hem vroeg het nogmaals te proberen. „Vijfendertig dagen later was ik weer in Brazilië”, lacht Hubert. Inmiddels is hij 86 jaar oud en heeft (toch) een parochie van negenduizend zielen.

De jubilaris komt uit een gezin van tien kinderen. Broer Jozef werd ook priester en vierde zaterdag en pasant zijn gouden priesterfeest. En

wat is er mooier dat samen te doen met zijn oudere broer. Ook twee zussen, Pauline en Anneke, die als religieuzen intraden bij de Dochters der Wijsheid, lieten zich het dubbele feest in de Carmelhof niet ontgaan. Van het in 1969 opgerichte missiecomité 'Schaesberg en de wereld' ontving Hubert zaterdag 10.000 gulden.

Fondsen

Feestvieren is leuk maar fondsen verwerven voor zijn werk vindt Hubert Jongen belangrijker. Zijn verblijf in Landgraaf beschouwt hij als een 'werkvakantie'.

Broer Jozef (77) beziet de pr- en wervingsactiviteiten van broer Hubert met een glimlach. Hij heeft eer-

der met dat bijltje gehakt. Als eco-noom van de Nederlandse provincie van de Montfortaanse Congregatie kreeg hij de opdracht 100.000 gulden aan premie op te hoesten voor een oudedagsvoorziening voor religieuzen. Want van zo iets werelds hadden zijn confraters nog nooit gehoord. Hij reisde alle continenten af voor bijdragen en ervoer dat priesters gewone mensen zijn, ook aan geld gehecht. „Maar het is gelukt.”

Ook slaagde Jozef erin om voor ouderen in Valkenburg een bejaardenoord te stichten. Zijn zusters Pauline en Anneke maken dankbaar gebruik van de voorziening in Vroenhof. In het Duitse plaatsje Stralen, werkt Jozef nu in de lichte als pastoor. „Niet lang meer, ik stop in oktober.” Misschien dat er een plaatsje is voor Jozef in Valkenburg. Hij weet het niet.

Buiten, bij het maken van een foto van de jubilerende broers, schiet de volhoudende Schimmertse winkelier op Hubert af. Stelt zich weer voor, want bij de eerste confrontatie heeft hij blijkbaar een ontevreden gevoel overgehouden. Hubert moet even nadenken.

Ongevallen binnenshuis als verkoopproduct

'Kijk mama, met losse tanden'

DOOR JAN HENSELS

HEERLEN - „Dat is nou al de tweede keer dat je je bezeert aan je elleboog,” zegt een moeder tegen een huilende jongen van een jaar of zes. Duidelijk dat voor de familie een bezoek aan de No-Showbo-trein op het Heerlense station geen luxe is. In de trein wordt op ludieke wijze aandacht gevraagd voor ongevallen in en om huis en in de sportzaal. Tsjja, zes jaar, dat is de leeftijd van kapotte brillen, gebroken armen en tanden door de lip. Met losse handen wordt al snel met losse tanden. Het verkeer eist slachtoffers dan veel mensen denken.

Consulent Theo Jenneskens van de Stichting Consument en Veiligheid weet het als geen ander. Het bevordert van de veiligheid in de privé-sfeer is een moeilijk te verkopen product. „Mensen voeren inderdaad eerder actie tegen iets als verkeers-ongevallen in de straat. Het is makkelijk dan naar iemand te wijzen, bovendien wordt die onveiligheid door de hele buurt ervaren. Onveiligheid in eigen huis is erg privé. Mensen ervaren hun eigen huis niet als onveilig,” zo schetst Jenneskens de moeilijkheid om aandacht voor het probleem te vragen. De gedachte waar bemoeit zo'n consulent

zich mee, zal eveneens een rol spelen.

Spel

Even wat cijfers. Tegenover elk jeugdig verkeersslachtoffer staan liefst tien kinderen die in een ziekenhuisbed belanden door een ongeluk op school, thuis of tijdens sport en spel. In totaal is 93 procent van alle medische behandelingen bij kinderen te wijten aan juist dat soort ongevallen, dus juist geen verkeersongevallen. De verschillende Eerste Hulp-afdelingen behandelen jaarlijks 200.000 jongens en meisjes voor dit soort ongelukken. Dat zijn voor een stad als Heerlen jaarlijks al gauw duizend gevallen. Landelijk sterven uiteindelijk honderd kinderen aan ongelukken tijdens spelen.

Vier in alle kleuren van de regenboog beschiedende oude goedereenwagons doen dienst als expositieruimte. Vrolijke hip-hopmuziek appeleert aan de muzikale smaak van de doelgroep. Strijpfiguren als Jaap van de FC Knudde draven op om de boodschap over te brengen. Die boodschap luidt in het kort: Be No Showbo. Vrij vertaald: ook al word je soms door klasgenoten in de verleiding gebracht aan stoere spelletjes mee te doen: gebruik je verstand en voor kom onnodige ongelukken.



• Strijpfiguren en spelletjes worden in de strijd gegooit tijdens de campagne om ongevallen bij kinderen terug te dringen.
Foto: FRANS RADE

Aan de hand van spelletjes en vragen worden kinderen en ouders met de neus op de feiten gedrukt. Krantenknipsels met voorbeelden uit de praktijk zijn afschrikwekkend genoeg. Afgekeurde vingers, van grote hoogte gevallen vriendjes, door het ijs gezakte kameraadjes, noem maar op.

Stoer

Roekeloos en stoer gedrag is voor de categorie van vijf tot vijftien vaak oorzaak voor de meest ernstige voorvallen. Voor de baby's, peuters en kleuters komt

onoplettendheid van ouders vaak om de hoek kijken. Brandwonden door hete koffie, vergiftiging door inslikken van pillen of opeten van giftige planten kan vaak voorkomen worden door eenvoudige ingrepen binnenshuis. En juist de groep van nul tot vierjarigen is het meest kwetsbaar. Bij jaarlijks honderdduizend kleintjes moet er medische hulp aan te pas komen.

Of zo'n voorlichtingscampagne nou vruchten afwerpt? „De doelstelling is een halvering van het aantal ongevallen in de periode 1984-2000. De eerste vijf jaar van

Etalagekraak

HEERLEN - Een 17-jarige inwoner van Hoensbroek en een 18-jarige man uit Voerendaal liepen zaterdagochtend tegen de lamp na een etalagekraak in Heerlen. Het duo had die nacht een winkel aan de Promenade leeggeroofd. De buit bestond voornamelijk uit tassen. Aan de kraak namen nog twee personen deel. Deze heeft de politie nog niet weten te achterhalen.

Autokraker gepakt

LANDGRAAF - Een autokraker die aan de Grasbroekerweg in Landgraaf op heterdaad werd betrapt heeft de 52-jarige eigenaresse van het voertuig de stuipen op het lijf gejaagd. De dief dreigde namelijk dat hij haar zou doodschieten. De man zat in haar wagen met de autoradio reeds in zijn hand. Aan de hand van verklaringen van getuigen kon hij worden aangehouden. Hij was pas enkele uren eerder op vrije voeten gesteld. De politie had hem opgepakt wegens het vernielen van enkele auto's in het centrum van Heerlen.

Ruzie over drugs

HEERLEN - Na een ruzie over de aankoop van drugs heeft de politie in Heerlen zaterdagochtend drie mannen aangehouden. Het gaat om een 38-jarige Heerleenaar, een 26-jarige inwoner van Sittard en een 25-jarige Amsterdammer. De laatste was zo kwaad geworden dat hij een accu door de ruit van een woning aan De Kempen gooide. In het huis werden cocaïne, munitie en een zelfgemaakte vuurwerkbom aangetroffen.

Bestuurders

onder invloed

BRUNSSUM - De Brunssumse politie heeft zaterdagochtend twee automobilisten en een bestuurder van een bromfiet gepakt omdat ze reden onder invloed. Een 30-jarige inwoner van Elsloo had behalve alcohol ook XTC-pillen gebruikt. De politie nam zijn auto en rijbewijs in beslag. De politie kwam de automobilist op het spoor nadat hij was doorgereden na een aanrijding in de wijk De Egge. Er was daarbij alleen sprake van materiele schade. Een 26-jarige Brunssumer moest eveneens auto en rijbewijs afstaan. Hij bleek 1,35 promille alcohol in het bloed te hebben. Een 41-jarige Brunssumer botste aan de Koolweg in Treebeek met zijn bromfiet tegen twee geparkeerde auto's. Hij bleek een alcoholpromillage van 1,5 te hebben.

Inbraakgolf in Kerkrade

KERKRADE - Inbrekers hebben afgelopen weekende op vijf plaatsen in Kerkrade toegeslagen. Zij hadden het zowel op geld als op gereedschap voorzien. Een bromfiet en een boormachine werden vrijdag gestolen uit de kelder van een woning aan de Ailbertuslaan. Dezelfde dag stalen onbekenden een geldkist uit een woonwagen aan de Sportstraat. Uit een woning aan de Carboonstraat werden terwijl de bewoners aan het slapen waren sieraden en geld gestolen. Zaterdagochtend stalen dieven kleding en geld uit een huis aan de Holstraat. Eveneens zaterdag was het raak bij een woning aan de Erensteinerstraat. Daar werd een tas gestolen.

Limburgs Dagblad

piccolo's
 Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
 Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
 Postbank: 1035100
 Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
 Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
 Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,35.
 Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden f 1,20 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,85.

Reuzepiccolo's
 Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,85.
 Advertenties onder nummer: f 7,50.
 Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
 Opgave via de te post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
 Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
 (Bron: Cebus Summo Scanner) 0330

Personeel aangeboden

Schildersbedrijf

kan nog binnen- en buitenschilderwerk aannemen. Buitenwerk met 4 jaar schriftelijke garantie en eventueel 10-jarig onderhoudscontract. Vraag geheel vrijblijvend prijsopgave.

Schildersbedrijf Van Eyck.

Tel. 045-320550.

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

Detective-buro Eurode

Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

Mededelingen

KLUSJESMAN biedt zich aan voor alle voorkomende werkzaamheden in en om het huis. Tel. 045-708398.

VOEGER kan nog werk aannemen: voegwerk uitkappen-stralen. Tel. 045-213789.

Personeel gevraagd

Bunij Bouwbedrijf BV vraagt met spoed colonne

METSELAARS voor Duitsland.

Melden bij Dhr. Bindels. Telefoon 045-217358.

Limburgs Dagblad

Bezorg(st)ers voor

Heerlen en Simpelveld

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt U tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717179.

Op korte termijn gevraagd voor

Ijsalon-Lunchroom-Pizzeria

te Sittard

Nette vriendelijke medewerkers

* 1 kelder met enige ervaring

* 1 buffethuys m/v

* 1 Italiaanse Pizzeria

Br.o.n.r. B-4172, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Zwembad Simpelveld

vraagt met spoed BADMEESTER

voor de maanden juli en augustus. Prettige werkkring. Inl. na 19.00 uur 043-436813. Overdag 045-442556.

Wolf Europabouw vraagt voor langdurige projecten in Duitsland ervaren TIMMERLIEDEN. ☎ 045-214500, na 13.00 uur ☎ 04499-4479.

Gevr. FRITUREHULP MV, liefst m. erv. v. enkele avonden p.w.k. Tel. 045-417190.

Fa. WGV-Bouw. Voor direct gevraagd voor Duitsland METSELAARS/beton-timmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/230477. Hommerweg 77, Hoensbroek.

Gevr. METSELAARS voor Duitsland. Wel vakbekwame mensen. Geka Bouw, ☎ 046-755732 na 18.00 uur.

Wij zoeken GEMOTIVEERDE mensen. Liefst met Ass.-B diploma. ☎ 045-237397.

Gez. EXPORTEUR voor bloemen uit Bulgarije. Tel. 04406-15341. Fax. 12304.

Gezocht AGENT/dealer voor onze succesvolle droog-fruut arrangementen, ook goede handel voor markten e.d. Atelier Bleyenbergh, 013-340070.

AARDBEIENVERKOPERS gevraagd, leeftijd tussen 15-20 jaar. J. Schaepkens, Klimmerderstr. 106, Klimmen. Telefoon 0445-1359.

Paro BV Bouwbedrijf vraagt OPPERMAN, regio Heerlen/Kerkrade. Tel. 045-325622, na 19.00 uur 427128.

Gezellige collega's en vast werk. St. Gez. Lich. zoekst naar een MEDEWERKER, 17-20 jr. Sol. 045-352044.

Gevraagd 2 BIJRIJDERS voor distributiewerk op zaterdag; 2 magazijnmedewerkers/chauffeurs voor vrijdag/zaterdag. Transportbedrijf Maar. Wijnandsrade. Tel. 045-24847.

Zelfstandige FRITUREHULP gevraagd, hoog loon. Telefoon 045-461824.

Auto's

Schadeauto's

Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-72019.

Te koop AUDI 80 CE Diesel, bouwjaar '86, 4-drs. met sportvelgen, electr. vergr., getint glas, km.st. 146.000, in nw.st., vr.pr. f 7.500,-. Vogelzankweg 111, Landgraaf. ☎ 045-310050.

Te koop AUDI 80 1.8i, '91, iets apart, met alle extra's. Telefoon 046-512138.

Te koop BMW 518 met sportwiel, nieuwe banden, trekhaak, schuifdak, APK 2-3-94, bwj. '82, in perf.st. f 2.750,-. Tel. 045-33718.

Te koop CABRIOLET Golf GLS. Telefoon 04405-3783.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van f 750,- tot f 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaersrade.

Te k. gevraagd JAPANESE auto's van '79 t/m '85, incl. wet. geldig rijw. bew. ook met schade of reparatie. Tel. 046-337810, ook 's avonds.

Te koop gevraagd AUTO'S '79 t/m '86. Ook met schade en reparaties. Tevens bedrijfsauto's. Incl. wettelijk geldig rijbewijsbewijs. Tel. 046-337810. Ook 's avonds.

Opel Kadett 1600i '86 f 9.800,-. Talbot Cabriolet f 11.500,-. Toyota Celica 2.0 GT met ABS auto enz. '90 f 42.500,-. Ford Sierra 2.0i 5-deurs stationcar '90 f 28.500,-. Volvo 340 GL 4-deurs automaat '87 f 11.500,-. Fiat Uno 45 S dec. '89 f 10.500,-. VW Jetta met div. acc. '84 f 7.500,-. Austin Mini 1.000 HLE '85 f 5.000,-. Austin Mini Mayfair '88 f 8.500,-. Lada stationcar '88 5.000 km f 7.000,-. Mercedes 200 D '87 met div. acc. f 27.500,-. Alfa 75 2.0 '86 f 10.500,-. Renault 19 met LPG '90 f 21.000,-. Volvo 340 3-deurs '87 f 7.500,-. Mitsubishi Colt Turbo '84 f 6.500,-. Mazda 323 F GLX '93 90 km f 32.500,-. Toyota Starlet XL 3 deurs '88 f 13.500,-. Daihatsu Rocky Jeep '92 f 25.000,-. Auto's zijn afgeleverd met aflev. beurt en BOVAG-garantie. Autobedrijf HAVE, Industriest. 31 Sittard. 046-515195.

Te koop Fiat RITMO 60, bouwjaar '83, 1e eigenaar, km.st. 72.000, APK 6-94, f 1.950,-. ☎ 045-721474.

Ford ESCORT 1.3 model Laser '86 5-drs. APK, zeer mooi f 4.750,-. 045-454087.

Te koop Ford SIERRA 2.3 diesel CL combi, bwj. '88, veel extra's. ☎ 04406-14821.

ESCORT type 13 Laser '85, als nieuw, 1e lak, f 5.500,-. Tel. 045-424128.

AUTOMAAT Escort type 16 L '85, bijzonder mooi, f 5.950,-. Tel. 045-424128.

Te k. MAZDA 323 1300 HB, bwj. '82, zilvermetallic, APK, f 2.750,-. Als nieuw, zo mooi. Telefoon 045-323178.

MERCEDES Stationcar, grjs kenteken, 200 T '91, pim. 65.000 km, wegens verkoop zaak, zeer mooi, diverse extra's. f 45.000,-. Telefoon 046-740022.

Te k. Opel KADETT 1800i, kleur wit, bwj. '87, z.g.a.n.w. Tel. 04450-1526 na 18 uur.

Opel CORSA 1.2 S Hatchback bwj. '85, als nieuw, f 5.950,-. APK. 045-424128.

Opel SENATOR 2.5i i.z.g.st., div. extra's, autom. 1988. Tel. 04499-1655.

Te koop Opel KADETT 1200 HB, bouwjaar '85, 5-drs., vr. pr. f 5.500,-. Vogelzankweg 111, Landgraaf. ☎ 045-310050.

Te koop Opel ASCONA, bwj. '78, i.z.g.st., APK jan. '94, f 7.000,-. Tel. 045-753102.

Te koop VW JETTA 1600 C, 2-drs., APK, bwj. '84, oud model, in nw.st., f 2.950,-. Telefoon 045-323178.

Te koop VW BUS, bwj. '80, geel kenteken, vraagprijs f 2.750,-. Tel. 045-311892.

Te koop VOLVO 340, bwj. '83, APK 22-2-94, deze auto is in nieuwstaat, f 2.350,-. Tel. 045-323178.

Te k. gevraagd AUTO's en bedr. auto's, ook met schade of reparatie. Stekensstraat 39, Stein. 046-332160.

Passat combi 18i '92; Omega combi 2.0i '92; Vectra 1.8i '91; Kadett 1.6 S '87; Kadett 13 S 5-drs. Sprint '86; Kadett 13 S 3-drs. '86; Vectra 2.0i '91; Kadett 3-drs. 1.4i '91; Astra 1.6i '92; Astra 1.4i 5-drs. '92; Astra 1.6i '92; Vectra 16i 4-drs. '88; Garage BUISMAN, Stenen Brug 6, Landgraaf. Tel. 045-323800. Inruil en financiering mogelijk, 1 jaar garantie.

Te koop NISSAN 100 NX '91 f 28.500,-. Peugeot 205 GTI '87 f 14.250,-. Peugeot 309 GTI '88 f 9.500,-. Kadett GSI-uitv. '85 f 2.250,-. Mazda 626 2.0 LPG '90 f 17.900,-. Auto Bongers BV, Inruil, gar., financiering. Dr. Nolenslaan 108, Sittard. Telefoon 046-513976.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Woonhuis verkopen???

Wij kopen uw woonhuis direct zelf aan. 100% zekerheid en geen makelaarskosten. Denis Vastgoed. Tel. 041-518428.

Te koop gevr. oud (ouder) WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Spaarhypotheek v.a. 7,2%. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-732514. STIENSTRA Hypotheek Service.

Te k. of te h. WINKEL met woonhuis en grote tuin in centrum van Heerlen. Direct te aanvaarden. ☎ 045-724690

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Tel. 046-520558.

Waarom zou U zelf Uw huis verkopen wanneer wij het deskundig en zonder kosten voor U doen t/m de notaris? WIJLMAN & Partners. ☎ 045-726871.

Transacties

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080. Discrete verzilvering van waardepapieren aan toonder. Advies voor discreet sparen i.v.m. EG-maatregelen. Boschdijk 363.

T.o.a. goedlopende PRIVE-CLUB op A-locatie in Zuid Limburg. Hoge overname, alleen serieuze gegadigden. Zonder contanten onnodig te reageren. Br.o.n.r. B-04176, Limburgs Dagblad, P.b. 2610, 6401 DC Heerlen.

Caravans

CARAVAN- en botenstalling aangeb.: Gronsveld, Stationsstr. 44. 04408-1251.

Gebr. VOUWAGENS o.a. Alphenkraker, Roadmaster, Scout. Tillemans recreatie, Haafland 19, Brunssum.

Te k. p.m. 10 lichtgew. TOURCARAVANS o.a. Constructan, Cip, Freedan, Corsar, Roller, Knaus, Beijerland, It en Adria. Alle met voortent en ijskast, v.a. f 1.500,- tot f 7.500,-. Telefoon 045-323178.

Te k. caravan merk REMBRANDT, 4-pers., bwj. '81, vr.pr. f 2.750,-. 045-311892.

Te koop 6-persoons TOURCARAVAN merk Weipert, l. 5,70m, de luxe, bwj. '85, kachel, ijskast, tv-mast, voortent, in staat van nieuw, nw. pr. f 36.000,-. nu f 10.500,-. Telefoon 045-323178.

Te koop CARAVAN Caravaria, type Brazilia, bwj. '85, 3,30 mtr, 3 a 4 personen, inclusief voortent, vraagprijs f 6.500,-. Tel. 045-258991.

Te huur 4 á 6 persoons ZOMERHUISJES en stacaravans met licht, water en wc, bosrijke omgeving, bij Overijsselse Vegl, vrij pony rijden en zwemmen. Telefoon 05246-1229, na 18.00 uur.

Sloopauto's

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop- sloop- en SCHADE-AUTO's de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-512924/046-519637.

Wij betalen de beste prijs voor uw AUTO en sloopauto. Telefoon 046-523828.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor uw Auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Kröfer. Tel. 045-229045.

Te koop gevraagd sloop- en SCHADE-AUTO's. Autosloperij Marxer. 045-720418.

Zonnesbank/hemel

Nieuw! Pas geopend de grootste zonnevakspecialzaak in de regio: GOERGEN zonnehelms. Nog steeds met spectaculaire openingsaanbiedingen. Alles met 3 jaar garantie. Rijksweg Noord 97 Sittard, tel. 046-583002 (oude pand Smeco tegenover ziekenhuis).

Vakantie

Te huur 4 á 6 persoons ZOMERHUISJES en stacaravans met licht, water en wc, bosrijke omgeving, bij Overijsselse Vegl, vrij pony rijden en zwemmen. Telefoon 05246-1229, na 18.00 uur.

OG te huur

Te huur compleet ingerichte SNACKBAR op Camping Mool Bemelen. Inl. Gasthuis 3, Bemelen. Tel. 04407-1321/2327.

Kamers

Te huur ZIT/SLAAPKAMER te Hoensbroek. Tel. 045-229654 na 14.00 uur.

HEERLEN-C kamer in stud. huis te huur. Tel. 043-251634.

Bouwmat/machines

Kantelduren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10, Tel. 045-750187.

Aangeboden: milieuvriendelijke HOUT uit Bulgarije, direct van prod. Telef. 04406-15341. Fax. 04406-12304.

Te k. div. soorten licht beschadigde meranti, merbau, grenen enz. binnen- en buitendeuren v.a. f 40,- t/m f 85,-; div. soort dakleer v.a. f 10,- t/m f 50,- per rol; daktrim 6 cm f 5,50 per m; primer f 2,- per liter; Tempex 4 cm f 3,50 p.p.l.; laminaat parket f 25,- per m2. Nu tijdelijk bij grotere afname 5% korting. Rennemiersveldweg 70A, Heerlen. 045-727742 of 723076.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens, Industrieter. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122.

Toenbreker WASAUTOMATEN: Reparatie-onderdelen-nw. en gerev. apparatuur. Miele specialist. Europaweg Nrd. 191, Landgraaf. Tel. 045-325819.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. 045-460471.

TV DEFECT, binnen 3 uur klaar. Tel. 04750-16975. Geen voorrijkosten. Krip uit, bewaar mij.

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servituststraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441568/461658.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Auto onderdelen en accessoires

POSTBANK

Auto onderdelen en accessoires

KERP B.V.

Blaupunkt London RDM radio/cd-speler met RDS

Nu met 1 jaar gratis verzekering

Van f 1.565,- voor f 1.199,- in de Cramer 31, Heerlen Tel. 045-716951

Invom de tuin

TUINHUISJES, 25 types, f 435,- show! Schuurtes, hondehokken enz. Vele afm. reeds v.a. f 195,-. Houtbouw Ubachs, 50 jaar af fabriek aan gebruiker. Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Vandaag nog modder en zand, morgen groen. GRASZODEN. Jawell Tuincentrum. Tel. 045-256423.

KINDERKOPPEN alle soorten, goedkoop dan in Ned. Zutendaal 09-32.89.611290.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. jonge LEGKIPPEN, tevens mestkuikens regelmatig leverbaar. Vaersrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

Te koop nieuwe AARDAPPELEN, primeurs van eigen bodem. Knoops, Geneer 6, Grevenicht. ☎ 04498-57231.

Te koop KONGSKILDE 12-rijig SCHOFFELMACHINE met 3 extra elementen. Tel. 04499-2851.

KACHELS/Verwarming

KACHELS Speciale zomerkortingen! Barbas, Helix, Jotul, Eifel etc. Reker, Kachel Specialzaak, Kluis 28, Geleen. Tel. 046-740785.

Te koop mooie YORKSHIRETERRIERPUPS. Tel. 04498-54002.

Te koop ROTTWEILER pups, 11 weken oud, ontwormd, geënt met stamboom. Tel. 042-416600.

Te k. Heilige BIRMAAN, kit-tens, met stamboom BP. Tel. 045-718461.

Te koop mooie Mechelse HERDERPUPS, ingeënt en ontwormd. ☎ 04492-3421.

Te koop Engelse COCKER-SPANIEL, bestel voor goed tehuis. Tel. 045-428784.

Bel de Vakman

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren f 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b. g.g. 646919.

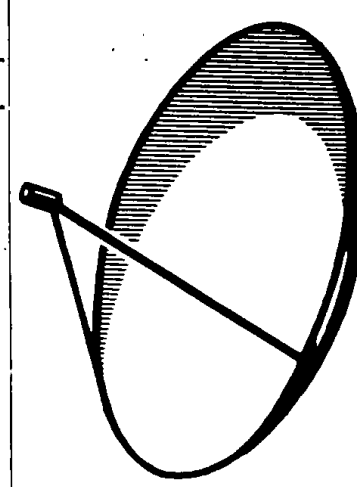
Bost VERWARMING BV., Romeinster. 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, riolering, onderhoud. 045-12547.

SCHILDERS kunnen nog diverse behang- en binnen schilderwerk aannemen. Tel. 045-21002.

NEW LOOK BV Schaasberg. Geveelreining, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

M.J. Langenberg van LEK-KAGE tot nieuw dak. Tel. 040-811452.

Reparatie,



Nederland 1

Ncrv/NOS
17.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Journaal.
18.15 Sesamstraat. Kinderprogramma. Afl.: Vogels/snavels.
18.33 (TT) Jeugdjournaal.
18.43 (TT) Het Klokhuis. Informatief kindermagazine.
19.02 Roseanne. Amer. comedyserie. Crystal's baby is op komst en Dan helpt bij de bevalling. Bonnie en Roseanne krijgen ruzie over de opvoeding van hun vertrekkele chef Leo.
19.28 Gezond de zomer door. Medische tips voor een gezonde vakantie.
20.00 (TT) Journaal.
20.26 (TT) Opsporing verzocht. Programma waarin de politie de hulp inroept van kijkers bij het oplossen van misdrijven. Presentatie: Nelly van de Krogt en Jan Scholten.
21.19 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
22.00 (TT) Ha die pa. Nederlandse comedyserie. Afl.: Terugkeer naar Hollumersland.
Pa Hoogendijk wil de Paasdagen gezellig doorbrengen in een pensionneetje op Hollumersland. Matthijs gaat met tegengien mee. Herh.
22.31 Dokument: Richting Hollywood. Documentaire over mensen die beroemd willen worden, de figuren. Cees Mooij, 31 jaar, kantine medewerker in Nijmegen, is zo'n figuur. Hij wordt gevolgd vanaf het Filmfestival in Rotterdam vorig jaar tot aan het pas gehouden Filmfestival in Cannes. Zijn optreden als figuur in een film van de Engelse regisseur Peter Greenaway vormt voor hem een voorlopig hoogtepunt op weg naar het witte doek.
23.11 Hercule Poirot. Engelse misdaadserie. Poirot onderzoekt de mysterieuze verdwijning van een bankier, en dat zonder zijn huis te verlaten. Bron: Naar de verhalen van Agatha Christie.
00.02 Miniatuur. Serie overdenkingen.
00.07-00.12 Journaal.

Nederland 2

Tros
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.00 Bekijk het maar met. Kinderprogramma met Bolke de Beer, animatieserie: Rikkie de Raaf, tekenfilm en Peppi en Kokki, kinder-serie. Afl.: Als verkopers in een modezaak.
17.31 Ken je de witneusmakako. Speelfilmprogramma rond het Wereld Natuur Fonds. Presentatie: Gallyon van Vessum.
18.00 Journaal.
18.20 De Teenage hero turtles. Tekentfilmserie.
18.45 America's funniest home videos. Amateur video-opnamen. Presentatie: Bob Saget.
19.11 Special adventure. Verslag van de Camel Trophy in Maleisië. Afl. 7/slot. Presentatie: Liesbet den Daas en Walter Tiemessen.
19.57 Derrick. Duitse politiserie. Afl.: Een walkman als getuige.
Inge Sanders wordt dood aangetroffen in het park. Derrick en Klein vinden op de plaats van de moord een walkman met een cassette erin.
21.01 Schone schijn (Keeping up appearances). Engelse comedyserie. Afl. 6.
Onslow is jarig, maar het is Hyacinth allemaal te veel. Gelukkig heeft Rose een respectabele heer als nieuwe vriend.
21.34 Imca Marina in Jeans. Muziekprogramma met de theatergroep Jeans en Imca Marina.
22.06 TROS Aktua. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Mireille Bekooij.
22.37 (TT) In kort geding. Serie rechtszaken. Afl. 3. Presentatie: Jaap Jongbloed.
23.02 De wereld rond reizen. Serie over reizen. Afl. 10.
Vandaag verkeersregels in het buitenland en Zwitserland en Oostenrijk.
23.07 TV-tandarts. Tandheelkundige tip (Slot).
23.09 Fifty fifty. Talkshow.
Gast: Joop van der Reyden. Presentatie: Henk Binnendijk.
23.59-00.04 Journaal.

Nederland 3

Vpro/NOS
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
11.00-11.40 (TT) Schrijvers over vrouwen. (16-18jarigen). Afl. 4: Renate Dorrestein: Het perpetuum mobile van de liefde.
18.00 Journaal.
18.19 Parabolic people. Internationale impressies. Afl.: 1 + 1 = 2.
18.22 The essential history of Europe. Engelse documentaireserie. Afl. 1: Denemarken.
Serie korte BBC-documentaires over de lidstaten van de EG. In hoog tempo komen de geschiedenis en eigenaardigheden van het betreffende land aan de orde.
18.55 Studio sport. Met o.a. British Masters Golf.
19.25 Open deur tv. Programma waarin de kijker zich kan laten bekijken.
19.46 VPRO's tv-nomaden. Wekelijks jongerenmagazine: Op zoek naar het groene gras.
Een Belgische stadbus, dertien meter lang, 8.000 kilo zwaar, tien programmamakers aan boord, twee camera's en een telefoon, zes kilowatt licht, krachtstroom en nog veel meer. Presentatie: Jeroen Bishoff.
20.22 In living color. Amerikaanse comedyshow.
20.50 Lolapaleza. Wekelijks vrijzinnig magazine.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal. Aandacht voor de nacompetitie betaald voetbal en voor de voorbereiding van het Nederlands Elftal dat woensdag a.s. de WK kwalificatiewedstrijd Nederland-Noorwegen speelt.
22.30 Nova. Actualiteitenrubriek. Aandacht voor de elfde hoorzitting van de enquêtecommissie.
23.00 Den Haag vandaag. Parlementaire rubriek.
23.12 Trekking dagelijkse lotto.
23.20 Haenen voor de nacht. Talkshow vanuit het Betty Asfalt Complex in Amsterdam.
00.11-00.16 Nieuws voor doven.

RTL4

06.00 Hei elei kuck elei.
06.30 RTL Classique. Concert.
07.00 Nieuws.
07.05 Scooby Doo.
07.30 Nieuws.
07.35 Yogi Bear.
08.00 Nieuws.
08.06 The bold & the beautiful. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Soap. Herh.
09.00 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Spel. Herh.
09.35 Secrets. Amerikaanse serie rond de Stinkland-dynastie. Herh.
10.05 As the world turns. Serie.
10.50 Sons & daughters. Herh.
11.15 RTL shop. RTL Club shopping.
11.25 RTL-Text en radio.
11.40 Nieuws: Weekoverzicht.
11.55 Clip van de dag.
12.00 Telekids. Kinderprogramma.
13.00 RTL text-radio.
13.10 Gezondheid. Magazine. Herh.
13.40 Beverly Hills 90210. Herh.
14.30 RTL shop. RTL Club shopping.
14.40 Prikenslag. Spel. Herh.
15.10 General Hospital. Soapserie.
15.55 Santa Barbara. Amer. soap.
16.25 The Oprah Winfrey show. Amer. talkshow. Afl.: De nasleep van een massamoord in Texas. Herh.
17.10 Love boat. Amerikaanse serie. Afl.: The same wavelenght. Herh.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 RTL Club. Magazine.
18.35 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap rond twee families.
19.00 Rad van fortuin. Spel. Herh.
19.30 Avondnieuws.
20.00 Secrets. Amerikaanse serie.
20.30 Nurses. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Slime and punishment.
21.00 Gideon Oliver: Sleep well, professor Oliver. Amerikaanse film uit 1989.
22.40 Murphy Brown. Amerikaanse serie. Afl.: Anchor's away. Herh.
23.10 Studs. Amer. datingshow.
23.35 Laatste nieuws.
23.50 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.
00.35 As the world turns. Herh.
01.25 General Hospital. Herh.
02.10 Nachtprogramma.

België/TV 1

17.30 Boes. Tekenfilmserie. Afl. 5.
17.52 Samson-clips.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 158.
18.00 Journaal.
18.10 Mool en meedogenloos (The bold and the beautiful). serie.
18.35 Skippy. 39-delige Australische jeugdserie. Afl. 19: Wheelie.
19.03 Buren (Neighbours). serie.
19.25 Paardenkoersen en overzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Secrets. 65-delige Amerikaanse serie. Afl. 6.
20.25 Raven. 19-delige Amerikaanse actieserie. Afl. 19.
21.15 Dame Edna. Showprogramma. Dusty Springfield, Dolph Lundgren en Ted Heath.
22.00 Prinsheerlijk in Bel Air (Fresh Prince of Bel Air). Amer. comedyserie. Afl. 11: Courting disaster.
22.25 Tips voor trips.
22.30 Vandaag en sport.
22.55 Programma van de Liberale Radio- en Televisie-Omroep.
23.25-23.30 Coda. Geert van Isten-dael leest voor uit eigen werk. Vandaag: Ostende, fée souveraine.

België/TV 2

20.01 Tijd voor Koen. Licht klassiek programma. Gast: Emiel Goelen/M.m.v. het BRTN Filharmonisch Orkest o.l.v. Silveer van den Broeck.
20.30 Lichtpunt. Programma van de Vrijzinnige Verenigingen. Vandaag: een blik achter de schermen van de film Yasmina en Samir rond het thema uithuwelijken in de islamitische gemeenschap.
21.30 Tips voor trips.
21.35 Journaal en sport. Aansl.: Barak-trekking.
22.05-00.05 Fort Apache, the Bronx. Amer. politiefilm uit 1981. Met: Paul Newman, Edward Asner e.a.
Het aangrijpende verhaal van het 41ste politiedistrict in de Zuid-Bronx van New York City. Ford Apache genaamd.

België/RTBF 1

16.25 Vacaturebank. 16.45 Noubba noubba. 17.40 Force de frappe (Counterstrike). Actieserie. 18.30 Ce soir. 19.05 Notre belle famille (Step by step). Serie. 19.15 Dynam'it. Muziek-clip. 19.30 Nieuws. 20.05 On l'appelle catastrophe. Franse komedie uit 1983. 21.25 Baraka-trekking. 21.30 Les grands jours du siècle. Documentaire-serie over historische gebeurtenissen. Afl. 2: Octobre - la révolution russe. 22.30 Laatste nieuws. 22.50 Intern. beursnieuws. 22.55-23.05 Barak-trekking.

België/Télé 21

18.30 Bruxelles-soir. 18.48 Clip musical. 18.50 Zie België/RTBF 1. 19.07 Clip musical. 19.10 Bruxelles-soir. 19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal). 20.08 On l'appelle catastrophe. Franse speelfilm uit 1983 van Richard Balduc. 21.28-22.05 Nieuws en beursberichten.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. 11.55 Nieuwsflits. 12.00 La chance aux chansons. 12.45 Zwitsers nieuws. 13.15 Peau de banane. Canadese serie. 13.40 Savoir plus. Magazine. 15.00 Divan. Interview. 15.30 Ramdam. Cultureel magazine. 16.00 Nieuws. 16.15 Vision 5. 16.30 Wetenschappelijk magazine voor de jeugd. 16.55 Sportief magazine. 17.20 Culinaire magazine. 17.35 Trente millions d'amis. 18.00 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws. 18.55 Revue de presse. 19.00 Le jeu des dictionnaires. 19.25 Cin d'oeil. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Enjeux/Le point. Maatschappelijk magazine. 21.00 Nieuws en intern. weerbericht. 21.30 Sacrée soirée. Amusementsprogr. 23.00 Architecture et géographie sacrée. 23.55 Nieuws. 00.20 Le cercle de minuit. Cultureel magazine. 01.30 La chance aux chansons. Amusementsprogr. 02.10 Sept sur sept. 03.10 Les rendez-vous du lendemain. 03.30 Le grand virage du Venezuela. 03.50 Reportages. 04.20 L'heure de vérité. Magazine. 05.20 Eurojournal

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. 12.30 Nieuws. 12.35 La signora in giallo. Serie. 13.30 Nieuws. 13.55 TG 1 Tre minuti di. 14.00 Le adventure di Huckleberry Finn. Speelfilm. 15.45 DSE. 16.15 Sette giorni al parlamento. 16.45 Uno ragazzi Big! 17.15 In principio, storie della Bibbia. 17.45 Primmisima. 18.00 Nieuws. Aansl.: Appuntamento al cinema. 18.10 Patente da campioni. Quiz. 18.45 Wielernieuws. 19.50 Weerbericht. 20.00 Nieuws. 20.30 Sport. 20.40 Aquila d'acciaio. Speelfilm. Aansl.: TG 1 nieuws. Aansl.: Linea notte - Emporio. Aansl.: A carte scoperte. 00.00 Laatste nieuws. 00.30 Oggi al parlamento. 00.40 Mezzanotte e dintorni. 01.10 Speelfilm.

BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 Actueel ochtendmagazine. 10.05 Overzicht van de ochtendprogr. 's tjdens de zomer. 10.15 Medisch magazine. Vandaag o.a. de huisarts en rugpijn. 10.30 Eldorado. Engelse serie. 11.00 Nieuws. 11.05 Playdays. 11.30 Tales of Aesop. 11.35 Rooke revue. 11.50 nws. 11.55 Cricket. First test Engeland - Australië. Met om 13.00 nws. 13.55 Regionaal nws. 14.00 nws. 14.30 Neighbours. 14.50 Cricket. First test Engeland - Australië. live. 16.50 Rupert. 16.55 Bodger and badger. 17.10 The adventures of Skippy. jeugdserie. 17.30

Toxic crusaders. 17.55 Newsround. 18.05 Blue Peter. 18.35 Neighbours. 19.00 nws. 19.30 Reg. nws. 20.00 Eldorado. Engelse serie. 20.30 The doctor. serie. 21.00 Bruce's guest night. Vandaag o.a. Cliff Richard, Lisa Stansfield. 21.30 Waiting for God. Engelse comedyserie. 22.00 nws. 22.30 Panorama. 23.10 The V word. 23.20 The men's room. 00.15 Filmmagazine. 00.45 France means business. Afl.: Hypermarketing. 01.15 Cricket. First test Engeland - Australië, samenvatting. 03.00-04.30 BBC Select

BBC 2

08.10 Open University. 09.00 Breakfast news. 09.15 Writer's houses. 09.30 Canvas. 09.50 A week to remember. Serie oude weekjournaals. 10.00 Schooltv. 14.20 Fiddle foodie bird. 14.30 Spider. 14.35 Crystal Tipps and Alistair. 14.40 Schooltv. 15.00 nws. Aansl.: Schooltv. 15.15 Victims. Documentaire. 16.00 nws. Aansl.: Sweet inspiration. 16.40 A week to remember. 16.50 nws. 17.00 Cricket. First test Engeland - Australië vanaf Old Trafford, live. 19.30 Manchester re-United. Documentaire over de Europa cup finale Manchester United - Benfica in 1968. 20.20 Storm in an egg cup. Documentaire over de geschiedenis van TV-am. 21.00 Horizon. 21.50 Toeristisch magazine. 22.00 A show of force. Amer. thriller uit 1990. 23.30 Newsnight. 00.15 The late show. 01.00-01.30 Open University.

Eurosport

08.30 Aerobics. 09.00 Golf. British Masters. 11.00 IJshockey. Wedstrijden om de Stanley Cup. 12.00 Atletiek. IAAF Grand-Prix vanuit Sevilla (Spanje). 13.00 Intern. motorsport. 14.00 Tennis. Open Franse tenniskampioenschap. 17.00 Klimmen. Wereld Cup. 18.00 Autosport. Indycar races West Allis. 19.00 Eurofun. 19.30 Eurosport nieuws. 20.00 Basketball. Intercontinental Cup vanuit Italië. Vandaag: halve finales. 22.00 Boksen. 23.00 Eurogoals. Voetbal. 00.00 Eurogolf. Magazine. 01.00-01.30 Eurosportnews.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. 06.00 Videogenerator. 06.15 Super shop. 06.45 Agenda. 07.15 Business weekly. 07.45 European business today. 08.00 ITN World news. 08.30 Agenda. 09.00 Super shop. 12.00 Travel magazine. 12.30 Oosteuropese nieuwsmagazine. 13.00 Agenda. 13.30 Sports. 14.00 Film Europe. 14.30 Videogenerator. 16.30 On the air. 18.30 Bonanza. Amer. westernserie. 19.30 The detectives. Politiserie. 20.30 Magazine over mensenrechten. 21.00 Agenda. 21.30 Eco record. 22.00 ITN World news. 22.30 European business today. 22.48 US Market wrap. 23.00 The Monday movie: War of the roses - Richard II. Engelse speelfilm uit 1988. 01.45 The image. 02.00 China news Europe. Met om 2.00 Prime time news in het Engels. 3.00 Economisch nieuws in het Engels en vanaf 3.30 Herhalingen in het Mandarijn en Cantonees. 05.00-05.30 Videogenerator.

MTV

07.00 Awake on the wildside. 10.00 Richie Rich. 13.00 Simone. 15.00 The soul of MTV. 16.00 Greatest hits. 17.00 The report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 from 1. 18.00 Hit list UK. 20.00 Daytona Beach rocks concert. 21.00 Prime. 22.00 Greatest hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Rock block. 02.00 Marjane. 03.00-07.00 Night videos.

CNN

09.45 CNN newsroom. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King. 17.30 CNN and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The international hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.30 Showbiz today.

radio

Duitsland 1

06.00 ZDF-Morgenmagazin.
09.00 Heute.
09.03 Mit Stil, Charme und Methode. Reportage over mannetjesmakers.
09.45 Dayan Qigong - Chinesische Atemtechniek en Gymnastiek. Afl.2.
10.00 Heute.
10.03 Weltpiegel.
10.45 ARD-Ratgeber: Recht extra.
11.00 Heute.
11.03 Der grosse Preis. Spelshow.
12.40 Umachau.
12.55 Presseschau.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin. Met Heute-Nachrichten.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 (TT) Die Sendung mit der Maus. Informatief kindermagazine.
14.30 Es war einmal... der Mensch.
14.55 Philipp. Afl.: Du guter Mond.
15.00 Tagesschau.
15.03 Nikki, wild dog of the north. Amer.-Canadese speelfilm uit 1960.
16.15 Cartoons im Ersten. Serie.
16.30 Medisch Centrum West, Amsterdam. Nederl. ziekenhuisserie.
17.00 Tagesschau.
17.05 Punkt 5 - Länderreport.
17.15 Psst! Spelprogramma.
17.50 Tagesschau-Telegramm.
17.55 Regionale Informatie.
18.00 Russische Zeiten, serie.
18.58 Heute abend im Ersten.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Wer lacht gewinnt. Spelshow.
20.59 Tagesthemens-Telegramm.
21.00 FAKT. Magazine.
21.00 Oh Gott, Herr Pfarrer. Serie.
22.30 Tagesthemens.
23.00 Tatort. Afl.: Rattenest. Herh.
23.00 Tagesschau.
00.35 Der Missionar (The missionary) Engelse speelfilm uit 1983 van Richard Loncraine. Met: Michael Palin, Maggie Smith, Trevor Howard e.a. Engeland, begin deze eeuw. Charles Fortescue heeft zich als zending in Afrika verdienstelijk gemaakt, en keert nu terug om te trouwen met zijn verloofde. Van zijn bisschop krijgt hij echter een nieuwe zendingsoverdracht: Gevalen meisjes uit de havenbuurt tot inkeer brengen.
02.00-02.05 Z.E.N. Irlands Westen. Afl.: St. John's Point.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Querschnitte. Wetenschappelijk magazine uit de jaren 70. Vandaag: Het oog. Herh.
14.30 Percy Stuart, 52-delige Duitse serie. Afl.: Dr. Kellers Bilanz.
14.55 ZDF-Glückstelefön.
15.00 Heute.
15.03 Kinderprogramma, met om: 15.03 Rupert der Bär. Tekentfilmserie. Afl. 6: Drachen und Ritter.
15.30 Sieger ohne Führerscheine. Portret van de 8-jarige Travis Pastana, de jongste motorcoureur van Amerika, die zich inzet tegen drugs.
16.00 Logo. Jeugdjournaal.
16.08 Heute-Schlagzeilen.
16.09 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert (Star Trek - The next generation), sf-serie. Afl.: Briefreunde.
17.00 Heute, sport en weerbericht.
17.15 Länderjournal. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
17.45 (TT) Ein Fall für zwei. Duitse misdaadserie. Afl.: Geld verjährt nicht. Aansl.: Guten Abend.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Schatten über Sunshine. Tv-film van James Cellan Jones. Enkele dagen voor de onafhankelijkheid wordt de gouverneur van het eiland Sunshine doodgeschoten, waarop de Britse geheim-agent Desmond Hannah in actie komt.
Bron: Naar een verhaal van Frederick Forsyth.
21.00 Auslandsjournal. Actualiteitenmagazine met reportages van buitenlandcorrespondenten.
21.45 Heute-journal.
21.55 Montagskino im ZDF: Helsinki - Napoli-All Night Long. Duits-Finse speelfilm uit '87 van Mika Kaurismäki. Aansl.: Neu im Kino. Filmtips.
23.50 Was Sie schon immer über Sex wissen sollten. Reportage over de geschiedenis van seksuele voorlichtingsfilms in Duitsland.
00.35 Heute.
00.40-02.10 (TT) Die Hölle von Manitoba. Duits-Spaanse speelfilm uit 1965 van Sheldon Reynolds. Met: Lex Barker, Pierre Brice e.a.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus Duits. 09.00 Babylon - spricht viele Sprachen. 10.00 Wissenshaftsshow. Afl.: Aids - was ist das eigentlich? 10.45 Sixteen. 11.30 Aids - Zeichen der Hoffnung. Serie gesprekken over Aids. Afl.1. 12.00 Das Recht zu lieben. 12.30 Regionaal parlementair magazine. 13.15 In Zukunft. 14.00 West 3 aktuell. 14.05 Hit-Clip. 14.30 (TT) Berlin - Ecke Bundesplatz. Afl.10. 15.00 Fensterplatz. 16.00 Hier und heute unterwegs. 16.30 Cursus Duits. 17.00 West 3 aktuell. 17.05 KuK - Klön und Klaaf. 17.30 Sesamstrasse. 18.00 Prinz Eisenherz. 18.30 Es grünt so grün. 18.43 Der Abend in West 3. 18.45 Regionaal magazine met sport. 19.20 Fensterprogr. der Landesstudios. 19.40 West 3 aktuell. 19.45 Kost-Probe. Tips. 20.15 Sportprogr. 21.00 West 3 aktuell. 21.15 Was. Sozial-economisch magazine. 21.45 Medizin-Magazin. 22.30 (TT) Lindenstrasse. 23.00 Documentaire over de menselijke achtergronden van extreem-rechts in Duitsland. 00.22 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus Duits. 09.00 Schooltv. 10.20 Nieuws in het Engels. 10.35 Nieuws in het Frans. 10.50 Non-Stop-Fernsehen. 14.00 Schooltv. 15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 Ich mocht gern mal wieder schwimmen geh'n. 15.45 Wetenschappelijk magazine. Thema: Wechseljahre. 16.30 Heimat. Deine Stars. 17.00 Cursus Duits. 17.30 Sesamstrasse. 17.58 Lilingo. Documentaireserie over dit dorp in Ivoorkust. 18.23 Kinder-Verkehrssports. 18.26 Das Sand-männchen. 18.30 Südwest aktuell. 18.35 Tv-info-show. Sigi Harreiss. 19.05 Hallo, wie geht's? 19.19 Heute abend in Südwest 3. 19.20 Landes-schau. 19.48 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Consumers-magazine. 21.00 Nieuws. 21.15 Pi-nut, simple life. Franse speelfilm. 22.40 Nachtausgabe: Avenida Brasil. Reportage over deze verkeersader door Rio de Janeiro. 23.55 Laatste nieuws. 00.00 Non-Stop-Fernsehen.

RTL TELEVISION

06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland.
09.00 Der Chef (Ironside), misdaad-serie. Afl.: Alles aus Liebe. Herh.
10.00 Reich und Schön (The bold and the beautiful). Amer. soapserie.
10.30 Der Preis ist heiss. Spelshow.
11.00 Riskant!. Spelprogramma.
11.30 Familienduell. Spelprogramma.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine.
12.30 Springfield Story (The guiding light). Amerikaanse soapserie.
13.20 California Clan (Santa Barbara). Amerikaanse soapserie.
14.10 Notruf California (Emergency). Amer. serie. Afl.: Das Schnäppchen.
15.00 Mord ist ihr Hobby (Murder she wrote). Amer. misdaadserie. Afl.: Der Tote trägt nur einen Schuh. Herh.
16.00 Hans Meiser. Thema: Kakerlak und Co - Unerwünschte Haustiere.
17.00 Wer ist hier der Boss? (Who's the boss?). Amer. comedyserie. Afl.: Gut gemogelt ist halb gewonnen.
17.30 Eine schrecklich nette Familie (Married with children). Amer. comedyserie. Afl.: Es liegt mir auf der Zunge.
18.00 Elf 99. Live-magazine.
18.15 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin. Magazine.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse serie.
20.15 Columbo. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Blutroter Staub. Herh.
21.45 Quincy (Quincy, M.E.). Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Die Urne bringt es an den Tag. Herh.
22.45 10 vor 11. Cultureel magazine. Vandaag: Das Blut der Könige.
23.10 Gong Show. Showprogramma. Aansl.: RTL aktuell.
23.45 Tequila & Bonetti (Tequila and Bonetti). Amer. misdaadserie. Herh.
00.45 Eine schrecklich nette Familie (Married with children). Herh.
01.20 Wer ist hier der Boss? (Who's the boss?), comedyserie. Herh.
01.50 Der Chef (Ironside). Herh.
02.50 Hans Meiser. Talkshow. Herh.
03.40 Explosiv - Das Magazin. Herh.
04.05 Mord ist ihr Hobby (Murder she wrote), misdaadserie. Herh.
04.55 Gong-Show. Showprogr. Herh.
05.30 Reich und Schön (The bold and the beautiful), soapserie.



● Pierre Brice als Reese in 'Die Hölle von Manitoba'. (Duitsland 2 - 00.40 uur).

SAT 1

05.45 The adventures of the black stallion, avonturenserie. 06.15 Halfway across the galaxy and turn left, sf-serie. 06.45 Baywatch. Amer. actieserie. 07.30 Quar Beet. 10.00 Balduin, der Fenienschreck. Frans-Ital. filmkomedie. 11.25 Frank Sinatra - Der Weg an die Spitze. Teil 1. Amer. tv-film. 13.05 LIFE SENSE - Der Bund fürs Überleben. Documentaire. Vandaag: Het natuurlijk evenwicht. 13.40 Hombre. Amer. western uit 1966. 15.20 Lana, Königin der Amazonen. Duitse avonturenfilm uit 1964. 16.40 L'homme orchestre. Frans-Ital. filmkomedie uit 1969. 18.00 Affengeli - Tiere ganz privat. 18.30 Sat 1 News Tagesreport. 18.45 Documentaire over de Seychellen, archipel voor de oostkust van Afrika. 19.30 Glücksrad. 20.15 Frank Sinatra. Teil 2. Amer. tv-film uit 1992. 23.00 News & Stories. Vandaag aandacht voor de opera La Cenerentola van Rossini. 23.45 Kanal 4: 4 im Revier. Serie. Afl.4. Aansl.: Kanal 4 Tanz. 00.45 Man nannte ihn Hombre. Amer. western. Herh. 02.25 progr.-overzicht. 02.30-05.30 Teletext.

Radio 1

Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30 en 17.30 nieuws. 7.07 NCRV's Hier en nu (8.45 en 11.45 Kerkelijke actualiteiten). 12.07 Tjdsin. 14.05 Veronica nieuwsradio. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 nieuws. 18.04 Veronica nieuwsradio. 19.04 Tjdsin publiek. 20.04 Tjdsin. 22.04 Veronica sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Dmokies. 1.02-7.00 Niemandland.

Radio 2

7.04 De havermoutshow. 9.04 TROS Gouden uren. 11.04 Binnenlandse Zaken. 12.04 50 pop of een envelop. 14.04 Dennie Christian draait op verzoek. 15.04 Nederlands fabriek, met om 15.04 Nederlandse artiestenparade. 16.04 Nederlanders hitwerk. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 CD box. 21.04 Water en vuur. 23.04-24.00 Late date.

Radio 3

AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvrijmensen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Herk. 14.04 Carolina. AKN: 15.04 Popsop (1 en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.00 Zone. AKN: 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4

Om 7.00, 8.00, 13.00 nieuws. 7.02

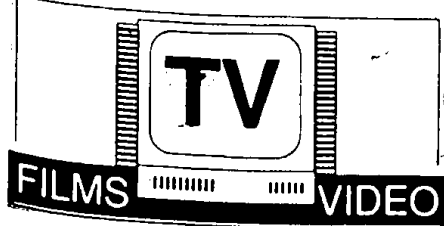
Aubade. 9.00 Muziek voor mijlen. 11.00 Ochtendconcert. I. Symf. nr. 2 van Mahler. II. Muz. voor strijkkwint. 13.04 In antwoord op uw schrijven. 14.00 Middagconcert. 16.00 De Nederlanders: Pier-nomuz. 17.00 Luide op het eerste nieuwsbulletin. 13.35 Limburg en nieuwsbulletin. 13.35 Limburg en de Wereld, discussie. 14.00 Licht Limburgs: muziek. 15.00 Radio E-regio. 16.00 Festival: cultuur magazine. 17.00-18.00 Limburg Aktueel: actualiteiten (tot 17.20 twee edities).

Radio 5

6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijzinnig vizier. 10.02 Van belang. 11.02 Punch. 11.02 Nieuws op voordeel van de twijfel. 14.03 Boven het dak. 14.30 De verbeelding. 15.02 Ophel en verter en de tand des tijds. 17.10 Radio UIT. KZG: 17.45 N.I.K. 18.00 nieuws. 18.02 De wereld zingt Gods lof. 18.54 Tekst en uitleg. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Actualiteiten in het Chinees. 21.00 Kayen rasia (er is hoop). 21.15 Iyi haberler (goed nieuws). 21.30 Sin ke yat kai yan (goed nieuws op maandag). 22.00 Een leven lang. 23.00-24.00 TROS perspectief.

Omroep Limburg

Elk heel uur ANP-nieuws. 7.03 Limburg Aktueel met sport-



België/TV 2
22.05 Fort Apache, The Bronx (USA, 1981).

Steeds meer jongere singles op zoek

Een leven zonder partner is niet louter weggelegd voor oude vrijsters, verstokte vrijgezellen of overgeschoten kneusjes. De groep singles in Nederland groeit – volgens het blad Marie Claire zijn er nu zo'n drie miljoen – en wordt steeds jonger. De ene alleenstaande heeft bewust voor een leven zonder partner gekozen en wil niet anders, de ander heeft er vrede mee, de derde zoekt maar kan niet vinden. Onder die zoekenden lijkt de groep dertigers of daaromtrent een steeds grotere plaats in te nemen: mensen met een drukke baan of andere tijdrovende bezigheden, een uitgekristalliseerde vriendenkring en

weinig zin om op zaterdagavond op jacht te gaan. Nieuwe mensen en potentiële partners moeten dus langs andere wegen dan die van het toeval gezocht worden.

De mogelijkheden daartoe beperken zich niet langer tot de rubriek 'kennismaking' in de krant. Contact- en blind date clubs schieten als paddestoelen uit de grond, groepsreizen worden steeds populairder, relatiebureaus floreren beter dan ooit en de eerste relaties die via een gesprekje op een 06-lijn tot stand kwamen, zijn al gesignaleerd. Zoekt en gij zult vinden. Of niet.

Dertigers: alleen maar niet eenzaam

DOOR ED SLUIS

Wie zich bij een alleenstaandenclub aanmeldt, moet zich op een dag komen voorstellen. Niet iedereen voelt zich daar behaaglijk bij. „Het voelt als een soort sollicitatiegesprek,” zegt Ans zenuwachtig als ze aan de beurt is. Ze vraagt zich af of ze vanavond wel helemaal uit de verf komt. De anderen lachen. Wat roodaangelopen Ans zegt, komt hen bekend voor.

De deelnemers noemen hun naam, meestal alleen de voor- naam, de stad waar ze wonen, hun leeftijd en wat voor werk ze doen. Een enkeling denkt er nog aan interesses op te sommen of expliciet de reden waarom hij of zij zich heeft aangemeld. Niemand heeft het over de mogelijkheid een partner te vinden. Dat moet nu nog maar even verborgen blijven. Een van de deelnemers, een 32-jarige man, zegt uit nieuwsgierigheid te zijn gekomen. „Dergelijke bijeenkomsten zijn een hobby van me. Ik ben namelijk geïnteresseerd in wat voor soort mensen hier op af komt.” Zijn opmerkingen worden hem niet in dank afgenomen. De kamer vult zich met verontwaardiging. Aan rare pottekijkers is geen behoefte.

Hij is een uitzondering. Zijn 'hobby' kent bovendien geen verdieping want hij is de eerste die de avond voor gezien houdt. Nadere kennismaking met 'de soort' is er niet bij. Hij voelt waarschijnlijk dat hij er bij de rest uit ligt.

Vooroordelen over dergelijke clubs kennen de meeste deelnemers wel. Het zou gaan om een tikkeltje zielige, eenzame mensen, meent de buitenwacht. De werkelijkheid is totaal anders. Leden van clubs voor alleenstaanden zijn doodgewone mensen waar helemaal niets mee aan de hand is. Een groot deel van hen heeft respectabele banen. Opmerkelijk veel leden noemen juist ook die banen als oorzaak voor hun huidige situatie. Oude vriendschappen zijn verloren gegaan en konden door tijdgebrek onvoldoende gecompenseerd worden. Het werk slokte tijd op. Het sociale aspect raakte onbedoeld op de achtergrond. En vrienden die ietsje meer geluk hadden, die zijn op deze leeftijd bezig met kinderen krijgen of opvoeden. Je bent dertig of daaromtrent en je staat zomaar in het centrum van niemandsland. Het is tijd voor verandering.

Anja, 31 jaar, zegt zich deze kennismakingsavond 'ergens overheen' te hebben gezet. „Als ik naar een sportvereniging ga en daar iemand ontmoet, dan vinden m'n vriendinnen dat wel normaal: dit niet. Daar snap ik dus niets van. Ik heb daarom maar tegen niemand gezegd dat ik hier ben.”

Elsbeth (29) heeft het juist wel verteld. „Het kan me helemaal niet schelen wat mensen er van vinden. Het gaat om mijn leven, mijn vriendenkring. Als iemand het raar of gek vindt, dan is dat zijn probleem. Ik zit er niet mee.” Ja, er werd wel wat fronsend geraageerd toen ze zich blootgaf. Maar dat relatieveert ze opgewekt: „Vandaag ben ik het, morgen zij.”

Een vriendenclub, het ligt er dik bovenop waar het om gaat: een partner. Hoewel, vriendenclubs benadrukken dat ze er niet zijn om liefdesrelaties tussen mensen tot stand te brengen. Maar als de voorzitter van de avond verslag doet van afdelingen die wat verder zijn, worden zijn opmerkingen over het aantal relaties dat daarbij is ontstaan, met ingetogen gejoel begroet.

De VVV van een wintersportplaats in Oostenrijk deelde eens badges uit aan alleenstaanden die een partner zochten. Of ze gebruikt werden, vermeldt de geschiedenis niet. Duidelijk was het wel. Want welke alleenstaande kent niet het wrange gevoel dat het ineens lijkt alsof iedereen een relatie heeft? Aan alle terastafels zitten stelletjes, in de bioscopen: stelletjes, voor de incheckbalie bij de vliegvakantie: stelletjes. „Het zijn natuurlijk niet eens allemaal paartjes, maar nu ik weer naar iemand uitkijk, valt me dat op en vind ik dat knap frustrerend,” zegt Peter.

Henk (34) heeft zich ook aangemeld: „Ik loop wel eens op straat en dan zie ik een vrouw van wie ik denk: ja, zij. Maar ja, hoe weet je of ze al iemand heeft? Je kunt moeilijk op haar afstappen en het vragen. Dan ben je een vieze-

rik, een engerd of weet ik wat. Dus je moet wachten op een moment, een gebeurtenis. En dan zul je zien dat als zich zo'n moment voordoet, je hoofd er niet naar staat. Of dat het iemand is die je niet ziet zitten.”

Het blijft tobben. Wat de groep vanaf dertig jaar extra parten speelt is dat ze vaak al een langdurige relatie achter de rug hebben. Ze zijn, wat zo treffend heet, beschadigd. Ze staan er niet meer onbevangen tegenover, voelen zich kritischer, ook al kunnen ze vaak niet goed aangeven waarom. Het kan ook zo snel weer omslaan.

Neem Monica (34). Twee huwelijken op de klippen gelopen. „Ik was het zat, huurde een huis en vond het wel best verder. Voor mij hoefde het echt niet meer. Maar ja, intussen toch hoop houden he. Ik ben nog jong, een leven voor me. In gedachten zag ik de man die ik wilde zo voor me, z'n ogen, dat heb ik lang gehad. Hij moest het worden. Alleen waar was hij? Hoe kon ik hem vinden, als hij al bestond?”

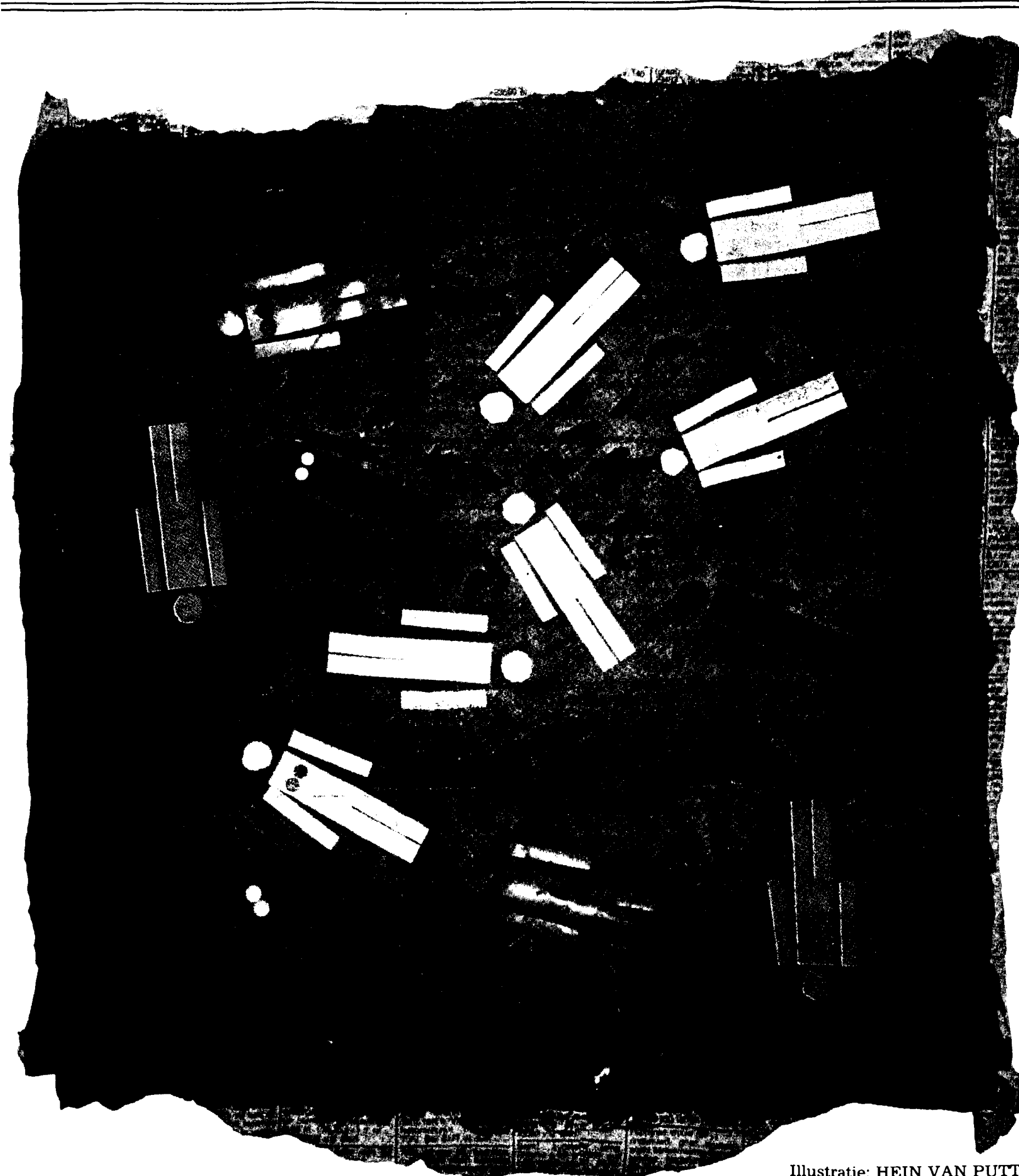
Twee jaar dacht ze zo. Tot ze op een vrijdagavond in februari een kroeg binnenliep en een man ontmoette. Monica woont inmiddels met hem samen, in juni gaan ze trouwen en er wordt over een kind gesproken. De man lijkt in niets op degene die ze voor ogen had. „Maar ik ben nog nooit zo gelukkig geweest als nu,” zegt Monica.

Een man alleen heeft het gemakkelijker dan een vrouw alleen. Ook zo'n onzinnige volkswijsheid die links en rechts te beluisteren valt. Hans: „Wat ik vaak hoor zijn dingen als 'ach, er zijn zoveel vrouwen alleen die een relatie zoeken, je hebt zo weer iemand gevonden'. Nou, mooi niet. Want ik weet niet waar ze zijn, die vrouwen alleen. Zal ik je eens wat zeggen? Volgens mij zijn er helemaal geen vrouwen van mijn leeftijd alleen.”

Vriendenclubs scheppen enige duidelijkheid. Ze zijn er voor alleenstaanden, alleengaanders of hoe de gelukzalige buitenwacht zich de groep in hun zelfaangemeten wijsheid dan ook wenst aan te duiden. Het is een dwarsdoorsnee uit de samenleving, niets bijzonders mee aan de hand. Het zijn mensen die gemeen hebben dat ze een stap zetten die anderen op hun beurt moeilijk vinden, waar ze overigens nog niet aan toe zijn. Onzekerheid, niet weten wat je wilt: dergelijke kwellingen kunnen het nemen van de beslissing om lid te worden, in de weg staan. Een man van 33 zegt er niet aan te moeten denken. „Het lijkt me een soort veemarkt waar je gekend wordt: niks voor mij.”

Vriendenclubs adverteren af en toe in de kranten. De respons wisselt. Bij de stichting Solas in Rieuwijk melden zich over het algemeen meer vrouwen dan mannen. Solas deelt groepen in op grond van hun leeftijd. Dat is niet overal zo. Een andere, veel kleinere Utrechtse groep hanteert een ruimere marge: tussen de 25 en 55 jaar. Het maakt ook weinig uit. Binnen die groep zoekt iedereen naar een of meer passende vrienden of vriendinnen. En het ligt voor de hand dat die een beetje van dezelfde leeftijd zijn.

De naamloze Utrechtse groep komt een keer in de maand bij elkaar. Leden bekijken de culturele agenda's voor de komende maand en maken vervolgens onderling in groepjes van wisselende samenstelling afspraken voor gezamenlijk bezoek aan bijvoorbeeld een theatervoorstelling. „Zulke avonden kunnen heel leuk zijn. Het hangt er natuurlijk van af of het klikt en wie er mee gaat,” zegt Veronique. „Maar het is ook wel gebeurd dat ik dacht: dit is verschrikkelijk, waar ben ik aan begonnen?” Ze formuleert tussen de regels door waar het om gaat: vriendenclubs zijn clubs waar je het kunt treffen of niet. Ieder lid moet dat uiteindelijk voor zichzelf uitmaken.



Illustratie: HEIN VAN PUTTEN

Partner zoeken met astrologie en tarot

DOOR WILMA DE REK

Het kon niet uitblijven. Nu de spirituele verworvenheden van de jaren zestig en zeventig zich genadeloos en definitief hebben genesteld in Europa in een wolk van wierook en new age gehuld gaat, moet ook Het Relatiebureau, symbool van nuchterheid en gebrek aan romantiek, er aan geloven.

Zweverig? Carla Schneiders' stem schiet omhoog alsof haar iets onbetamelijks is gevraagd. Krachtig ontkent ze dat de manier waarop zij eenzaam bij elkaar brengt iets met zweverigheid te maken heeft. Maar: „Ik krijg in principe wel mensen binnen die geïnteresseerd zijn in wat zich tussen hemel en aarde afspeelt.”

Het 'spirituele relatiebureau' Doors to Destin (deuren naar je bestemming) van Carla Schneiders is gevestigd in een rijtjeshuis in een doorsnee Haarlemse straat. Eenmaal binnen verraden talloze wijwaterbakjes, meditatieve boeddha's en gekruisigde Jezusjes dat we hier te maken hebben met diepere dingen en hogere sferen. Een zwarte kat draaft op, als een figuur in een toneelstuk, om het beeld te completeren. Carla Schneiders zelf ziet er weinig geheimzinnig uit: bril, kort haar, vastberaden blik. Voor rond de 900 gulden per jaar (exclusief btw) helpt ze zoeken van aan de man of vrouw via methoden die niet voor iedereen meteen duidelijk, maar die wel te leren zijn: astrologie, numerologie en tarot.

Doors to Destin is, meldt Schneiders, 'spontaan ontstaan'. „Ik heb al jaren een praktijk waarin ik mensen psychisch begeleid met behulp van tarot en numerologie. Op een gegeven moment

dacht ik: goh, die cliënt zou goed bij die andere cliënt passen. Een paar keer heb ik zo stellen bij elkaar gebracht, en dat ging goed. Een jaar geleden besloot ik om een professioneel relatiebureau op basis van numerologie, tarot en astrologie op poten te zetten.”

Uiteraard is Schneiders er van overtuigd dat haar manier van werken de beste is. „Gewone relatiebureaus werken met vragenlijsten, en natuurlijk laat iedereen daarbij zijn zondagsgezicht zien. Ik kijk hoe iemand werkt in elkaar zit.”

De gelukzoeker die zich bij Carla vervoegt, krijgt voor zijn 900 gulden een persoonlijk horoscoop en een op numerologie en tarot gebaseerde karakteromschrijving. Als het even meezit, volgt dan op basis daarvan na verloop van tijd kennismaking met een gelukkiggestemde ziel uit Carla's kaartenbak. Een als proefkonijn meegetroonde alleenstaande zet zich hoopvol aan Carla Schneiders' werktafel. Boeddha glimlacht, een kaars flakkerd, de zwarte poes springt op tafel en neemt een pedante pose aan. Carla informeert

Man zoekt vrouw? Fout. Boogschutter zoekt Maagd, of zes zoekt zeven. In de VS en Duitsland is het inmiddels doodgewoon dat je methoden als astrologie en numerologie of het kaartspel tarot inschakelt bij het zoeken naar een vriendje of vriendinnetje. Nederland blijft niet achter.

dan toch nog in orde? Lonkt in de verte het oprecht geluk? Carla pakt het kaartje en kijkt nog eens naar zijn geboortedatum. „Je bent een vreselijk emotioneel mens. Er zit veel water in.” Water? Carla kijkt op: „Dat kan ik zo niet uitleggen, dat moet je

maar even van me aannemen.”

Leerproces

Ze pakt een stapel tarotkaarten en laat haar cliënt schudden. „Karma, dat is de opdracht in je leven,” licht ze intussen toe. „Je moet allemaal door een leerproces heen, en dat heet karma. Karma is nooit gemakkelijk.” Ze kijkt naar het schuddende slachtoffer: „Je bent heel creatief, weet je dat?” Aan de hand van de tarotkaarten die ze een voor een omkeert en voor zich uitspreidt, steekt Carla van wal over de man die bij haar aan tafel zit. Ze bespreekt zijn ouders, karakter, onzekerheden, manier van omgaan met mensen, zijn werk. Ze slaat de plank nergens mis, maar neemt ook geen grote risico's: „Voor mijn gevoel ben je een laatbloeiër, je hebt veel zekerheid nodig in je leven,” „Je steekt te veel energie in je relatie en krijgt er weinig voor terug,” „Je moet een vrouw hebben die niet te afhankelijk van je is.”

De poes springt op tafel en begint te spinnen. We spinnen terug. Alles komt goed.

Contactadvertentie

'Aaibaar'

„De verhoudingen die ik tot nu toe heb gehad, beschouw ik nu steeds als stadia op weg naar de perfecte relatie. Eentje waarin ik alleen alle goede aspecten van die vorige verhoudingen terugvind, dat zou ik wel willen. Maar ik zoek niet meer zo verbeteren als vroeger. Ik ben nu zo zelfstandig dat het moeilijk zal worden me weer aan een ander aan te passen en bovendien ben ik veeleisend: ik ga geen verhouding met de eerste de beste aan om maar aan de man te zijn, zo nodig hoef ik nou ook weer niet.

Vorig jaar heb ik een contactadvertentie gezet: 'vrouw, ac., hoge aaibaarheidsfactor, zoekt ditte man'. Dertig reacties leverde hij op, maar er kwam niet veel uit. Zo'n advertentie kost ontzettend veel tijd. Al die brieven beantwoorden, afspraken maken: ik heb het er nu gewoon te druk voor. Als ik weer besluit actief te gaan zoeken naar een partner, ga ik een relatiebureau inschakelen: laat die het werk maar doen. Liever dan zelf een advertentie zetten, reageer ik erop. Dat is veel rustiger. Je bepaalt zelf wanneer je contact zoekt, je houdt het tempo van de gebeurtenissen in eigen hand.

De leukste ervaringen heb ik trouwens niet met advertenties op het gebied van kennismaking, maar met reisgenotenadvertenties. Samen op vakantie gaan is een heel goede manier om uit te zoeken of het iets meer zou kunnen worden. Je leert veel over iemand: stelt hij zich autoritair op of juist niet, is hij besluiteloos, houdt hij van onverwachte dingen. Verder ben ik een tijdje lid geweest van een alleenstaandenclub, maar dat leverde niks op. Een tijdje geleden heb ik me aangesloten bij een vereniging voor solokampeers, maar door tijdgebrek lukt het me steeds niet om mee te gaan kamperen: ik ben gewoon hartstikke druk met mijn werk, en met vrienden. Want ik ben wel alleen, maar niet eenzaam.”

Contactadvertentie

'Kuifje'

„Sinds mijn achttiende lees ik elke zaterdag de contactadvertenties in de krant. Twee jaar geleden dacht ik: Olaf, je leest die dingen nou tien jaar, zet er nu zelf maar eens een. Ik ben actor en ontmoet in mijn werk continu nieuwe mensen, dus dat was niet het probleem; maar ik kom steeds dezelfde soort mensen tegen. Acteurs en actrices die, net als ik, een heel vluchtig bestaan leiden. Ik wilde wel eens mensen leren kennen die zich met iets totaal anders bezighielden, met een gezin of een studie. En ik had gewoon zin in iets mafs, iets avontuurlijks. Het idee van een relatie speelde mee, maar was niet mijn hoofddoel: het lijkt mij nogal hoog gegrepen om er van uit te gaan dat je via een advertentie de relatie van je leven ontmoet.”

„In mijn eerste advertentie vroeg ik om mensen die Kuifje-avonturen wilden beleven. Je hebt Kuifje in Afrika, Kuifje op de maan, dus met Kuifje kun je wel een paar kanten op, dacht ik zo. Ik kreeg jammer genoeg alleen reacties van jongens. Misschien vonden meisjes de advertentie te extreem, maar wat moet je dan opschrijven? Huisvader zoekt trettend veel weirdo's, ook wel treureige types zaten er tussen. Eentje kwam bij mij thuis en die struikelde al meteen over de trap. Echt zo'n computertype was dat. Nu wilde ik juist dat soort mensen wel ontmoeten, maar ik ben er achter gekomen dat je ook weer niet in te verschillende werelden moet zitten en dat het gewoon niet met iedereen klikt. Er moet wel een aanknopingspunt zijn.”

„Uiteindelijk ben ik met één jongen naar bed geweest en dat is een goeie vriend gebleven. De tweede keer was ik iets explicieter en vroeg ik iemand voor 'dagdromen, swingavonden en liefdesnachten'. Dat leverde leuke reacties op, maar met niemand van de reagerenden ben ik doorgegaan. Achteraf zie ik het als een heel interessant experiment. Vroeger dacht ik dat een contactadvertentie iets voor kneusjes was, voor zielige types die niemand kunnen krijgen. Maar het is hartstikke spannend, een soort blind date in feite, leuker dan iemand ontmoeten in de kroeg. Je weet allebei dat je iets wilt. Niet spontaan, nee: maar is het dan zo spontaan om in de kroeg naar een meisje toe te gaan en iets te zeggen als 'ik geloof dat ik jouw postcode nog niet heb'?”

(ADVERTENTIE)

Praktijk voor borstprothesen,

aanverwante cosmetische en badgoed.

Via alle ziekenfondsen.

Op afspraak ma.-di.-do.-vr. 9 tot 12 uur (045) 257848

Nieuwe collectie prothesebadpakken

Jocelyne After Care

Schumannstraat 12, BRUNSSUM





Jim Courier: 'Sergi Bruguera was te sterk voor mij' 'Zwakkeling' maakt vuist

Van onze sportredactie

PARIJS - Het eerste dat de metroreizigers op weg naar Roland Garros zien als ze het station Porte d'Auteuil uitkomen, is een gigantische Jim Courier. De kledingsponsor van de 22-jarige Amerikaan liet vlak voor het begin van de open Franse kampioenschappen de zijkant van een appartementencomplex beschilderen. Veertien dagen lang 'overheerste' de winnaar van de laatste twee edities het tenniscomplex aan het rand van de Bois de Boulogne. Gisteren werd Courier echter van zijn voetstuk geduwd door een grommend gravelmonster uit Barcelona. Sergi Bruguera spuwde vuur en bezorgde Spanje in een fantastische marathonpartij (6-4, 2-6, 6-2, 2-6, 6-3) na 21 jaar weer een Grand Slamtitel.

In 1975 won Manuel Orantes de laatste US Open die op gravel werd verspeeld. Drie jaar eerder had Andres Gimeno gezegevierd op Roland Garros. Sergi Bruguera trad gisteren in diens voetsporen. „Die spelers zijn helden in Spanje. Zo voel ik me momenteel absoluut niet. Ik weet eigenlijk niet hoe ik me voel. Ik zweef nog ergens tussen hemel en aarde”, stamelde de Catalaan, nadat hij enigszins was hersteld van de uitputtingsverschijnselen die hij na het vier uur durende gevecht vertoonde. „Ik had vreselijke hoofdpijn en moest even gaan liggen”.

Nieuwe gezichten

Door de eindzege van de 22-jarige Bruguera, die nu naar de vijfde plaats van de wereldranglijst stijgt, zal deze aflevering van de open Franse de geschiedenis ingaan als het toernooi van de nieuwe gezichten. Roland Garros kende de afgelopen twee weken geen medeliden met de gevestigde namen. In de halve finales stonden ditmaal niet Michael Chang, Petr Korda of Stefan Edberg. Deze keer eisten spelers met een minder Grand-Slamverleden hun plaats op. Richard Krajicek, Andrej Medvedev en Sergi Bruguera openden de aanval op keizer Jim Courier en schreven daarmee hun namen in het Parijse gravel. De dolgelukkige Spanjaard, die tot de eindstrijd alleen een set aan Pete Sampras moest afstaan, krijgt nu zelfs een eigen plaque aan de



● Sergi Bruguera retourneerde op Roland Garros zowat alles.

Foto: EPA

buitenmuur van baan één, waar alle winnaars staan vermeld.

Een ontkenning, waar bijna niemand van de 17.000 toeschouwers op het centre-court nog op had gerekend, nadat de rossige titelverdediger de vierde set had veroverd. Tot voor kort gold Bruguera immers als een fysieke en mentale zwakkeling, die in een vijfsetter over het algemeen door het ijs zakte.

Prijzengeld

Door zijn hoofdprijs in Parijs (ruim één miljoen gulden) bracht hij zijn totaal aan prijzengeld dit seizoen reeds op ruim twee miljoen gulden. Ondanks het feit dat hij tijdens het Davis-cup-duel met Nederland weer

in zijn oude fout verviel - hij verloor zowel van Paul Haarhuis als van Mark Koevermans - kende hij met een triomf in Monte Carlo en finaleplaatsen in Barcelona en Madrid een uitstekend gravelseizoen. Maar het hoogtepunt bewaarde Bruguera, die eind juli de grote trekpleister is op het Melkhuysje, voor Roland Garros.

„Hij heeft in zijn leven nog nooit zo goed gespeeld”, zei Pete Sampras na zijn nederlaag in de kwartfinales. „Hij is een levende muur”, sprak Andrej Medvedev na de halve eindstrijd. „Hij was te sterk voor mij vandaag”, kreunde Jim Courier, die na twintig achtereenvolgende zeges op Roland Garros eindelijk een halt werd toegevoerd.

Van Heeswijk en Vaessen op podium in Ronde van Limburg

Stakenas neemt loopje met Nederlandse toppers

DOOR WIEL VERHEESEN

STEIN - Inclusief het zestel van de organiserende wielclub Bergklimmers maakte amper een dozijn Limburgse amateurs deel uit van het honderdvijftig man sterke peloton in de Ronde van Limburg. Aan de finish in Stein, na 205 loodzware kilometers, waren zowel de tweede en derde, alsook vijfde en zesde plaats weggelegd voor renners van eigen bodem. Max van Heeswijk, Roger Vaessen, Pascal Appeldoorn en Valery Lemmens - in genoemde volgorde - leverden hiermee een prima prestatie. Nog indrukwekkender was desondanks de verrichting van de 27-jarige Kestutis Stakenas uit Litouwen. Hij bekroonde een solo van ruim tachtig kilometer met de overwinning.

Stakenas maakte niet alleen met zijn lange vlucht indruk. Opvallend was ook de wijze waarop hij in de Stadhouderslaan de eindstreep passeerde: te voet. Vlak voor de witte kalklijn was hij afgestapt alsof hij wilde zeggen: 'Waar blijven ze nu, de concurrenten?'

Voor de boomlange Litouwer betekende de Ronde van Limburg zijn eerste overwinning dit seizoen.

Bijna twee weken geleden, in Olympia's Ronde van Nederland, leek het erop alsof hij toen reeds zou slagen, maar in het Vlaamse Zottegem, eindpunt van de vijfde etappe, werd hij het slachtoffer van een slechte wegaanduiding. In plaats van koploper werd hij daardoor achtervolger.

Kestutis Stakenas reed in een vorige editie van Olympia's Ronde ook al sterk, maar toen werd hij in een

van de laatste etappes door een Nederlandse coalitie van de leiding verdronken. Gisteren gaf hij de vaderlandse amateurelite daartoe geen schijn van kans. Hij had daar niet eens het peperdure materiaal voor nodig waarmee de meeste tegenstanders waren uitgerust. Dat deed de renner uit de Baltische republiek niet. De uitslag was het bewijs.

Via Gerry van Nuland, zijn Nederlandse vertrouwensman en tolk, liet hij weten „dat het er allereerst op aankomt geld te verdienen, want we kunnen ons in Litouwen echt niets permitteren.” Rijden voor de prijzen was trouwens zaterdag ook reeds het parool. In een koers in het noorden van het land bleef hij echter steken op de 28ste plaats. Een dag later was het wel raak.

Zie verder pagina 13

● Verbazende opmars Limburgers



● Erik Breukink

Ritsucces Rob Mulders, eindzege Erik Breukink

OVIEDO - Limburger Rob Mulders uit de WordPerfectploeg van Jan Raas heeft gisteren de zesde en laatste etappe van de Ronde van Asturië gewonnen. Erik Breukink werd eindwinnaar.

De 26-jarige Mulders uit Well had na een rit over 163 kilometer van Cangas de Narcea naar Oviedo 3 minuten en 26 seconden voorsprong op de Spanjaarden Jon Unzaga en José Rodríguez. Het peloton arriveerde vijftien seconden later.

Zie verder pagina 13

● Oranje boven in Asturië

Ulrich van Gobbelt neemt Oranjeplaats van Van Aerle in Feyenoord hofleverancier

NOORDWIJK - Berry van Aerle blijft dit seizoen niets bespaard. Bij PSV ging hij door diepe dalen van ellende, sportief en fysiek. Vrijdag, op weg naar het trainingskamp van Oranje, stond hij hulpeloos langs de kant van de weg met autopech. En zaterdag, een uur na het traditionele oefenpartijtje tegen Jong Oranje (1-1), had bondscoach Dick Advocaat een 'slechte mededeling' voor hem. „Ik zat op m'n kamer naar de Bundesliga te kijken, ik wist niet

een wat er aan de hand was”.

Een gemis aan vorm en wedstrijdritme ontnam hem de opsteker, die hij een dag eerder 'een verademing' noemde. Het kon er voor de enige PSV'er in de Oranje-selectie nog allemaal net bij. „Toch”, slinkt de verdediger een etmaal later de teleurstelling weg, „heb ik wel eens een slechtere oefenwedstrijd gespeeld. Maar toen werden er geen consequenties aan verbonden”.

Aangezien ook Ajacied Silooy niet fit is, koos de bondscoach voor een debutant: Feyenoorder Ulrich van Gobbelt. Met vijf spelers (De Goey, De Wolf, Witschge, Blinker) is de landskampioen daarmee ineens de hofleverancier van het Nederlands elftal. Als de snelle Feyenoord-verdediger in de Kuip zijn Oranje-debuut maakt, en die kans is heel denkbeeldig, heeft Advocaat in zeven WK-interlands niet minder dan 33 spelers verbruikt.



● Kestutis Stakenas wandelt over de streep in Stein.

Foto: PETER ROOZEN

Coach Otto Rehagel: 'Klein wonder' Werder Bremen geeft Bayern het nazien

BREMEN - Werder Bremen is op de slotdag van het seizoen in de Bundesliga kampioen geworden. De overwinning van 3-0 op titelverdediger VfB Stuttgart was voldoende. Bayern München, tot de laatste ronde gelijk in punten, sloot af met een gelijkspel bij Schalke'04, 3-3. Bayern München, dat zich voor dit seizoen bijna 30 miljoen gulden had versterkt, stond 32 wedstrijddagen aan de kop. Vorige week pas werd de twaalfvoudig titelhouder afgelost door Werder Bremen, vorig seizoen winnaar van de Europa Cup II. Werder werd pas twee keer eerder kampioen, in 1965 en 1988.

Ook bij de vorige titel had coach Rehagel de leiding. „Ik geloof dat we dit keer een klein wonder hebben verwezenlijkt,” sprak hij zaterdag. „Bij het begin van het seizoen hadden we problemen, liep het niet goed. Pas na de overwinning van 4-1 op Bayern, enige weken geleden, begonnen we in onze kans te geloven. Die hebben we gepakt.”

Naast Bayern plaatsten zich Borussia Dortmund, Eintracht Frankfurt en Leverkusen voor het Europese toernooi om de UEFA-beker. Leverkusen speelt ook nog de bekerfinale. Wordt daarin gewonnen van de amateurs van Hertha BSC, dan neemt Karlsruher SC de openge-

vallen plaats in het evenement om de UEFA Cup in. Na Saarbrücken en Uerdingen werd VfL Bochum de derde degradant.

Bayern München, dat qua doelsaldo ten opzichte van Werder een achterstand van twee doelpunten had goed te maken, zag een eventueel feest al snel verstoord door Schalke. De thuisclub kwam voor ruim 70.000 toeschouwers door Anderbrügge al snel op voorsprong. Na Bayerns gelijkmaker van Scholl liep Schalke 04 door Borussia opnieuw uit. Daarmee was voor de recordkampioen de mogelijkheid een sensationele draai aan de competitie te geven wel verken.

Door Matthäus en Wouters kwam Bayern München nog wel op voorsprong. Aangezien Bremen op dat moment al ruim afstand had genomen van VfB Stuttgart gaf dat de ploeg van Ribbeck nog nauwelijks inspiratie. Kort voor tijd kon Borussia daardoor nog 3-3 maken.

Werder Bremen veroverde de titel definitief in de eerste vier minuten van de tweede helft. Hobsch en Wolter maakten toen de doelpunten, die in de eerste helft waren uitgebleven. Hobsch, in de 46ste minuut als invaller gekomen, zorgde ook voor de derde treffer.

Stepanovic met dood bedreigd

LEVERKUSEN - Trainer Stepanovic van Leverkusen is schriftelijk met de dood bedreigd. Hij overweegt nu bij de bekerfinale, op 12 juni in Berlijn tegen de amateurs van Hertha BSC, niet op de bank plaats te nemen. Een doorgedraaide aanhanger van Leverkusen liet de trainer weten dat niet hij, maar zijn voorganger Saftig recht heeft op de beker. Saftig werd enige weken geleden ontslagen. Stepanovic verklaarde niet echt geschrokken te zijn. „Ik heb wel eens vaker met dit soort zaken te maken gehad”, aldus de 44-jarige Servier, die onlangs opstapte bij Eintracht Frankfurt.

Oranje-Jong Oranje 1-1 (1-1). 27. Mutsaers 0-1, 28. Bosman 1-1. Scheidsrechter: Blom. Toeschouwers: geen.
Oranje: De Goey (31. Snelders), Van Aerle, De Wolf, Rijkard (31. Winter), De Boer, Jonk, Bergkamp, Witschge, Overmars, Bosman, Van Vossen (31. Blinker).
Jong Oranje: Roorda (31. Moens), Vierklu, Van der Gaag, Van de Looi, Buskermolen, Klomp (31. Rorije), Van Gastel, Oulida (31. Jansen), Pahlplatz (31. Bond), Mutsaers (31. Stam), Hoekstra.

De hamvraag tegen Noorwegen is of het Nederlands elftal op het eind van een lang seizoen de scherpte en de bezieling heeft om nog een keer voluit te gaan. Zaterdagmiddag in Noordwijk, op het hobbige veld van SJC, vielen er wat dat betreft nog wel wat minpuntjes te noteren. Maar liet Dennis Bergkamp zien dat hij nog een keer wil vlammen voor hij afreist naar Milaan. „Het is een nadeel”, erkent de bijna ex-Ajacied, „dat het de laatste wedstrijd van het seizoen is.

Anderhalf jaar geleden zou iedereen in dit land zich rot gelachen hebben als het Nederlands elftal zich zou hebben aangepast aan Noorwegen. Dat nu is wel degelijk het geval. Bevestigd als Advocaat is voor de Noorse counter gaf hij in Noordwijk zijn bedoelingen simpel prijs. En speelt Oranje in De Kuip met vier verdedigers (Van Gobbelt, Rijkard, Koeman, Witschge of De Boer), twee middenvelders (Wouters, Jonk) en vier aanvallers: Overmars, Bosman, Bergkamp en Van Vossen of Blinker.

Advocaat kiest voor een gegroepeerde speelwijze. „Maar we zullen sneller de diepte moeten zoeken dan tegen Jong Oranje. Me” breedtespel is het risico van balvrees te groot. En daar anticiperen de Noor heel goed op. Maar we zullen ook moeten zorgen dat Noorwegen niet aan voetballen toekomt. Wij moeten de baas zijn”.

Rominger 'ontsnapt'

VAIL - Toni Rominger heeft het niet op grote beren. Dat bleek tijdens zijn trainingskamp in Vail, Colorado. De winnaar van de Ronde van Spanje wil zich in de Amerikaanse wintersportplaats, op een hoogte van 2700 meter, rustig voor te bereiden op de Tour de France. Een vervaarlijk uitziende beer verstoord echter de training. De Zwitser verliet in de ochtenduren zijn gehuurde chalet. Amper buiten stond de beer met klauwende voeten voor zijn neus. Rominger vluchtte zijn huis weer in en belde de politie. De plaatselijke sheriff moest er aan te pas komen om het grommende beest weer naar zijn leefgebied in een nationaal park te jagen. Volgens ploegleider Juan Fernandez heeft Rominger daarna de training weer opgepakt.



scorebord

nacompetitie

POULE B:
FC Den Bosch-De Graafschap 4-1

scoreverloop

FC Den Bosch-De Graafschap 4-1 (2-1). 14. Derksen 1-0, 28. Trentelman 1-1, 39. Derksen 2-1, 51. Derksen 3-1, 57. Nijhuis 4-1. Scheidsrechter: Luinge. Toeschouwers: 1.400. Gele kaart: Van der Heide (Den Bosch), Redeker, Leeuwink, Trentelman (De Graafschap).
Den Bosch: Vonk; Verhoeven, Van der Heide, Van Eck en Meulendijk; Wolfis, Netten (82. Mulders) en Nijhuis; Laisina (70. Benkiran), Derksen en Smeets.
De Graafschap: Olyslager; Koorman, Redeker (46. Lukassen), Trentelman en Wissink; Leeuwink, Matthaei, Godée en De Vries (46. Willems); Van Schijndel en Jansen.

Stand:
NAC 2 2 0 0 4 6 0
Den Bosch 2 1 0 1 2 4 3
De Graafschap 2 0 0 2 0 1 8

Vandaag 19.30 uur:
POULE A: NEC-Fortuna Sittard

buitenland

DUITSLAND
VfB Stuttgart-Werder Bremen 0-3
Schalke 04-Bayern München 3-3
Leverkusen-Bor. M'gladbach 4-0
Hamburg-Eintr. Frankfurt 1-2
Karlsruhe-Bor. Dortmund 3-0
VfL Bochum-Watenscheid 3-1
Nürnberg-Saarbrücken 4-1
Bayer Uerdingen-FC Köln 0-0
K'lauren-Dynamo Dresden 2-0

Eindstand: Werder Bremen 34-48; Bayern München 34-47; Eintracht Frankfurt 34-42; Borussia Dortmund 34-41; Bayer Leverkusen 34-40; Karlsruhe SC 34-39; VfB Stuttgart 34-36; FC Kaiserslautern 34-35; Bor. Mönchengladbach 34-35; Schalke 04 34-34; Hamburger SV 34-31; FC Köln 34-28; FC Nürnberg 34-28; Watenscheid 09 34-28; Dynamo Dresden 34-27; VfL Bochum 34-26; Bayer Uerdingen 34-24; FC Saarbrücken 34-23.

Werder Bremen kampioen, VfL Bochum, Bayer Uerdingen, FC Saarbrücken gedegeerd.

BELGIE
Bekerfinale:
Standard Luik-Charleroi 2-0
56. Vos 1-0, 63. Leonard 2-0.

(ADVERTENTIE)

Stedenreizen	
Londen	4 dg 490
Prag	5 dg 450
París	2 dg 180
París	3 dg 290
París	4 dg 450
Wenen	7 dg 790
Berlijn	4 dg 560
Kopenhagen	4 dg 490
Rome Florence	10 dg 1195

GOEDE HOTELS
DESKUNDIGE BEGELEIDING

LUXE TOURINGCARS

Het Zuiden

Vraag gratis folder: Bel 04406-15252
Pienkerstraat 44,
6301 GM Valkenburg/Groen
(achterzijde Casino) Eigen parking.
Open van 9-18 uur. (za. tot 17 u.).
Zondag 14-17 uur. Onze folder is
ook bij elk reisbureau verkrijgbaar.

Langdurige schorsing voor ex-voorzitter Coriovallum

HEERLEN - De tuchtcommissie van de KNVB heeft ex-Coriovallum-voorzitter Lex Nelissen tot 1 juli 1994 geschorst. Daarnaast kreeg Nelissen ook een terreinverbod tot dezelfde datum opgelegd bij de Heerlense vereniging. Reden voor de straf waren de 'onwettelijke woorden' die hij scheidsrechter Hegger toevoegde na het competitieduel Coriovallum-RKBSV (2-2). De scheidsrechter liet in dat duel tien minuten naspelen. In de laatste seconden scoorde titelkandidaat RKBSV de gelijkmaker en leek het doek voor het tegen degradatie knokkende Coriovallum definitief gevallen.
Lex Nelissen, die zich in de weken daarna terugtrok als lid, voorzitter en sponsor van Coriovallum: „Ik heb tegen de scheidsrechter na afloop drie woorden gezegd: 'Bedankt, Jan Lij'. Daar word je dan een jaar voor geschorst. Ik heb gehoord dat tijdens de zitting geen enkel verweer mogelijk was. De strafmaat stond als het ware al bij voorbaat vast.”
„Ikzelf ben niet naar de hoorzitting geweest, ik laat me niet beoordelen door klunzen, die niet beseffen dat er ook een stukje emotie meespeelt in de voetbalwereld. Ik heb in de twee jaar dat ik voorzitter ben toch iets opgebouwd; een goede sfeer, leuke spelers en een promotie naar de derde klasse. Voor mij hoeft het niet meer. Als ik zelf niet meer mag genieten van een leuke pot voetbal, sponsor ik ook niet meer.”

Afscheid van keeper Bolesta tijdens feestavond

Nieuwe accommodatie Roda JC krijgt vorm

KERKRADE - „Het huis van de toekomst.” Zo omschrijft voorzitter Theo Pickée van Roda het plan van het nieuwe voetbalstadion. Tijdens de feestelijke afsluiting van het seizoen konden sponsors en bestuurders zaterdagavond op verschillende manieren kennis nemen van de eerste proeven van Ballast Nedam Utiliteitsbouw/Alnynis Architecten. Duidelijk was dat niet alle tekeningen boven tafel kwamen.

De moderne voetbaltempel van Roda JC krijgt 13.500 zitplaatsen en 2.500 staanplaatsen. In het rechthoekige complex is ook gedacht aan ruim tweehonderd VIP-stoelen. Voor de clubaccommodatie wordt 2.200 vierkante meter gereserveerd. Dat moet voldoende zijn voor kleedkamers, administratie, bestuurskamer en een sociëteit. De commerciële ruimtes, die te vinden zijn in twee verdiepingen, nemen 17.300 vierkante meter in beslag.

Het Roda-Stadion was zaterdagavond al min of meer verbouwd. Ruimtes waren omgetoverd in een Zuid-Europese restaurant, een exotisch getinte danszaal en een casino. De vertegenwoordigers uit de Zuidlimburgse zakenwereld, spelers en een select gezelschap Kerkradenaren genoten van de verschillende drankjes en hapjes.

Onder toezicht oog van burgemeester Mans en de wethouders Bogman en Van Leeuwenstein van Kerkrade, sprak Pickée over de actualiteit van de laatste dagen. Hij zei dat bij nieuwbouw eerst gekeken wordt naar een locatie in Kerkrade. Pas daarna komen andere steden in aanmerking. Vooralsnog lijkt overigens de locatie in de Cramer Heerlen de plek die bij Roda JC de grootste voorkeur geniet.

Pickée heeft zaterdagavond definitief afscheid genomen van doelman Henryk Bolesta, die kampt met een blessure.

Belgische beker voor Standard Luik

Ernstige rellen na degradatie Fiorentina

ROME - Na 54 jaar heeft Fiorentina afscheid genomen van de hoogste klasse van het Italiaanse voetbal. De club degradeerde ondanks een monsterscore van 6-2 tegen Foggia. Fiorentina eindigde op een gelijk aantal punten als Udinese en Brescia. De onderlinge duels gaven daardoor de beslissing. De balans daarin was het slechts voor Fiorentina. Udinese en Brescia spelen zondag een play-off om de vierde degradatieplaats te ontlopen.

Na de degradatie braken ernstige rellen uit in het stadion van Florence. De verwachtingen voor de competitie waren hooggespannen geweest. Fiorentina investeerde voor bijna 40 miljoen gulden in spelers als Effenberg en Brian Laudrup. Voor hun eigen veiligheid mochten de spelers pas ruim een uur na de wedstrijd, onder politie-escort, het stadion verlaten.

AC Milan sloot af met een gelijkspel (2-2) bij Genoa. De kampioen speelde goed. Papin eveneens. De Fransman maakte één van de Milanese doelpunten. De verwachting is dat Papin toch in Milaan blijft. De andere treffer van AC Milan werd gemaakt door Simone. Gullit speelde ook mee.

Standard Luik

Op het veld van kampioen Anderlecht heeft Standard Luik zondag de beker van België gewonnen. In Brussel werd Charleroi verslagen, 2-0. Door het succes van Standard, tweede in de competitie, speelt Antwerp alsnog Europees voetbal. Charleroi was te gehandicapt om het Standard Luik in het warme Brussel lastig te maken. Eerste doelman Gulyas ontbrak wegens een blessure, al voor de rust vielen Janevskij en Suray uit. Na de rust (0-0) brak daardoor de weerstand van Charleroi. Standard, getraind door Arie Haan, liep uit door treffers van de Nederlander Vos en Leonard.

Barcelona

Met nog twee wedstrijden te gaan heeft Real Madrid in de Spaanse competitie de voorsprong van één punt op Barcelona behouden. De rivalen, die elkaar woensdag in de halve finale van de strijd om de beker tegenkomen, wonnen zaterdag beide met enige moeite.

Barcelona versloeg op eigen veld Sevilla, dat speelde zonder de geblesseerde Maradona, met 2-1. Real Madrid won, eveneens thuis, met 2-0 van Sociedad. Barcelona stond bij rust met 0-1 achter. De Kroaat Suker maakte snel een deelpunt voor Sevilla, na met een fraaie beweging Koeman te hebben uitgeleefd. Na de hervatting herstelde de formatie van Cruyff. Laudrup en Nadal waren succesvol.

MVV-oudjes opperbest



● Enkele jaartjes ouder maar nog steeds verbeterd. Dick Nanninga haalt uit, terwijl Barry Hulshoff 'flankeert'.
Foto: FRANS RADE

NIJUEWENHAGEN - Voor sommige oud-cracks was het zaterdag erop of eronder tijdens het veteranentoernooi van SVN, met als deelnemers Fortuna Sittard, Roda, MVV, Patro Eijsden, Merkstein, EHC, SVN en 'reunie SVN', een elftal van trainers die allen in het verleden voor SVN speelden. Terwijl de grote massa verkoeling zocht zwoegden de gladiatoren, met her en der duidelijk enige ki-

lo's overgewicht als extra-baast, voor de hoofdprijs. De oud-profs van MVV, die in de poulewedstrijd oud-Roda JC, met onder meer Dick Nanninga en Pierre Vermeulen, met 2-0 klopten, toonden zich in de finale ook te sterk voor Fortuna. Johan Dijkstra scoorde de beslissende treffer. Roda JC legde beslag op de derde plaats door Patro Eijsden, de winnaar van vorig jaar, met 2-0 te verslaan.

Fortuna Sittard: nul vasthouden tegen NEC

SITTARD - De wonden zijn weer geheeld. Twee lichte trainingen en goede verzorging hebben de sporen van het duel tegen Heerenveen uitgewist. De lichte blessures van René Maessen, Richard Sneekes en Huub Driessen vormen geen beletsel om vanavond in De Goffert de strijd om het lijfsbehoud aan te gaan. „Elke wedstrijd in deze nacom-

petitie is een finale,” zegt Fortuna-coach Chris Dekker. „Je krijgt amper tijd om te herstellen, terwijl de hitte de rest doet. Elke keer is het weer afwachten hoe je met zo'n ploeg uit de strijd komt. Zeker als er zo'n fysiek sterke tegenstander als NEC op het programma staat. Technisch is die ploeg duidelijk minder dan onze vorige tegenstander He-

erenveen; op basis van kracht en inzet kan NEC ons problemen opleveren. Zeker als je bedenkt dat deze ploeg voor de laatste kans vecht.” De winst op Heerenveen heeft Fortuna gesterkt. Vandaar ook dat Chris Dekker vertrouwen heeft in de opstelling waarmee hij die wedstrijd tot een goed einde bracht. „Een sterke achterhoede en snelle aanvallen. Daarmee moeten we het redden,” denkt Dekker.

Fortuna Sittard: Hesp, Maessen, Vergoossen, Samuel, Szalma, Sneekes, Paul Janssen, Deckers, Nysäther, Driessen, Anton Janssen.

Vossen ontevreden uit ELE-rally

EINDHOVEN - De 30e editie van de ELE-rally is gewonnen door de Duitse equipe Dieter Depping en Peter Thul met een Ford Sierra Cosworth. De regerende Duitse kampioenen testte de 'zevenversnellingsbak' in Eindhoven voor de Duitse Hessen-rally volgende week. Depping bouwde vanaf de start een voorsprong op in de achttien klasseringsproeven om aan de finish ruim een halve minuut voorsprong te hebben. Eddy van den Hoorn en Johan

Findhammer leverden een secondenstrijd om de tweede plaats met Erwin Doctor en Theo Badenbergh. Van den Hoorn besliste het gevecht met zestien seconden voorsprong. „Dopping hebben we laten gaan, daarvoor verloren we eigenlijk te veel tijd zaterdagmiddag. Na Luik-gestel moest de versnellingsbak worden gewisseld. 's Avonds ging ook nog een aandrijfas stuk. In de nacht ging het steeds sneller op de klasseringsproeven, vooral op Ba-

kel,” aldus Johan Findhammer uit Helden. Henk Vossen en Alex Luteijn begonnen de wedstrijd goed met een snelste tijd op het PIROCK. Echter op de tweede klasseringsproef Luikgestel ging Vossen in zijn enthousiasme van de weg en reed het hek van een omwonende omver. Vossen: „Twee keer de snelste tijd en dan dat uitstapje langs de baan. Na Son moest de turbo worden gewisseld. We hebben acht minuten verloren in het drukke verkeer. Om van leuke banden en een gebroken remschijf maar te zwijgen. In juli trek ik in de standaard-rally drie toppers met een identieke auto. Daar gaan we pas eens echt rijden met deze auto.” Michel Oprey en René Smeets reden tegen een aarden wal aan; dat leverde twee kromme velgen en een achterstand van 956 seconden op de winnaar op. Door een zestiende plaats staat Oprey nu derde in het nationaal Nederlands rallykampioenschap.

Vuurwerk in Posterholt

POSTERHOLT - De autospeedway-races op het Jaba-circuit in Posterholt waren als altijd spannend en spectaculair. De duizenden toeschouwers op de taluds zagen vooral in de superstockklasse de drie smaakmakers Henk Peters, Ruid Beckers en de Duitser Wilhelm Thien een adembenemende finale rijden. Uiteindelijke winnaar werd Peters. De zege in de standaardklasse ging naar de Duitser Martin Peters. Voor de Roermondse favoriet Bram van de Abele zat er niet meer dan een tweede plaats in. Leon Opgenoort moest genoeg nemen met een derde plek. In de formule stockcar 1300 ging driemaal de rode vlag uit om de race af te breken. Diverse coureurs gingen over de kop, maar kwamen allen met de schrik vrij. Winnaar werd Erik Geurts voor Henk Willems.

Australië

op goede weg

MELBOURNE - Australië blijft in de race voor kwalificatie voor het WK voetbal. Het land was het sterkst in de Oceanische groep door ook de tweede wedstrijd tegen Nieuw-Zeeland te winnen: 3-0. In juli en augustus speelt Australië twee wedstrijden tegen Canada. De winnaar gaat verder met een dubbel tegen een land uit Zuid-Amerika. Pas daarin wordt beslist over de eindronde in de Verenigde Staten. Australië opende sterk tegen Nieuw-Zeeland. Veert scoorde op aangeven van voormalig Roda-speler Arnold. Vidmar deed dat op aangeven van Slater. In de tweede helft maakte Zell het derde doelpunt.

Zwitserse titel voor FC Aarau

GENEVE - FC Aarau is voetbal kampioen van Zwitserland geworden. Twee speeldagen voor het einde van de competitie verzekerde het team zich door een overwinning van 2-1 tegen Sion, bez van de eerste landstitel in het bestaan van de club. Avenir Besançon gen is kampioen van Luxemburg. Het gelijkspel van 0-0 tegen Grevinmacher was genoeg om de titelreeks van Union Sportive te doorbreken.

Olsen blijft bij FC Köln

KÖLN - Morten Olsen blijft trainer van 1. FC Köln. Hij verlengde zijn contract met twee jaar. Olsen, 99-voudig Deens international, kwam in de slotfase van dit seizoen naar Köln. Hij behoorde de club voor degradatie. Als speler maakte Olsen vooral naam bij Anderlecht. De laatste jaren van zijn loopbaan was hij actief voor Köln.

Bayern München koopt Witczek

KAISERSLAUTERN - Bayern München heeft Marcel Witczek van Kaiserslautern gekocht. De nummer twee van Duitsland betaalde voor de 24-jarige aanvalster zes miljoen gulden. Witczek heeft twee jaar voor Kaiserslautern gespeeld. Vooruitlopend op de transfer van Witczek haalde Kaiserslautern eerder al Uwe Fuchs van 1. FC Köln.

VfB Leipzig naar Bundesliga

HAMBURG - VfB Leipzig is zondag gepromoveerd naar de Bundesliga. De overwinning van 2-0 op Mainz was daarvoor toereikend. Eerder al maakten SC Freiburg en MSV Duisburg de stap naar het hoogste niveau. Leipzig is drie keer kampioen van Duitsland geweest. De laatste keer in 1913.

AEK Athene Grieks kampioen

ATHENE - AEK heeft zondag zijn tiende Griekse titel behaald. AEK behield zijn voorsprong van één punt op Panathinaikos. De titelverdediger sloot het seizoen af met een overwinning van 3-1 in de thuiswedstrijd tegen Olympiakos.

Leegloop Swift '36

ROERMOND - Het plotselinge vertrek van trainer Hein van Melick bij het gedegradeerde Swift '36 heeft geleid tot een leegloop bij deze club. Van Melick wordt opgevolgd door Geert Suylen. De vertrekkers bij Swift zijn: Joop van de Sterren, Bert Munnecom, Michael van Pol, Said Afif en David van Goch (allen St.Odiliënberg), Leon van Soest (RKAVC), Ron Potter, Sjeng Burhenne en Coen Knoop (Leeuwen), Roy Vorage (Victoria), Appi Hourri (Roermond), Said Feddahi (EVV) en Edwin Westerhof (RKSVV). Daartegenover staan diverse nieuwkomers: Bernie Linke, Geert Suylen, Mark v.d. Hurck, Pascal Aspers, Rudie van Mirchaels, Merco Timmermans en Paul Walenberg en Roel de Krüger (allen Roermond), John Cuyper (Linne), Patrick Massy (EMS), Gerco Stoks (Sp.c. Leeuwen), Rick Latta (RKAVC) en Ludo Lampe (SHH).

Den Bosch vecht voor laatste kans

DEN BOSCH - Den Bosch en Hans van der Pluym hopen in de nacompetitie op een stunt van het na twee wedstrijden al uitgeschakelde De Graafschap tegen NAC. Na de gemakkelijke, maar veel te „zuinige” winst (4-1) van Den Bosch op De Graafschap, is dat een hoop waar weinig leven in zit. Derksen opende de score en na de gelijkmaker van Trentelman was de kleine spits, die vrijwel zeker naar Roda JC gaat, nog twee keer zeer attent. Nijhuis scoorde 4-1 uit weer een vrije kans.



● Theo Pickée toont de schets van het stadion, die de gasten zaterdagavond onder ogen kregen.
Foto: FRANS RADE



Tevreden Max van Heeswijk: 'Het liep hele dag prima'

Verbazende opmars Limburgers

DOOR WIEL VERHEESEN

STEIN – „Jammer, dat die Litouwer al zo ver weg was”. Tot die uitspraak kwam Max van Heeswijk uit Baexem, nadat hij ruim vijftig seconden na de zegevierende Kestutis Stakenas beslag had gelegd op de tweede plaats in de Ronde van Limburg voor amateurs. „Anders had ik nog wel eens de afloop willen zien. Het liep de hele dag prima.” Iets verderop kwam provinciegenoot Roger Vaessen (derde) praktisch tot dezelfde conclusie. „Ik heb”, aldus de renner uit Meers/Stein, „reden om content te zijn. Eerst vijfde in Olympia's Ronde van Nederland, daarna Limburgs kampioen en nu derde in een klassieker. Niet gek toch?” In ieder geval, er was gisteren sprake van een verbazingwekkende opmars van de Limburgse amateurs.

Max van Heeswijk (vergeet niet, dat ik als twintigjarige pas aan mijn eerste volle seizoen bij de amateurs bezig ben) en de twee jaar oudere Roger Vaessen putten uit de gang van zaken extra moed voor het nationaal kampioenschap over enkele weken in Meerssen.

Overigens, ik hoop dan niet geplaatst te worden door een verkoudheid, zoals nu het geval is”, aldus laatstgenoemde. „In het begin van de wedstrijd vreesde ik zelfs heel even, dat ik misschien niet eens de finish zou bereiken.”

Bevestiging

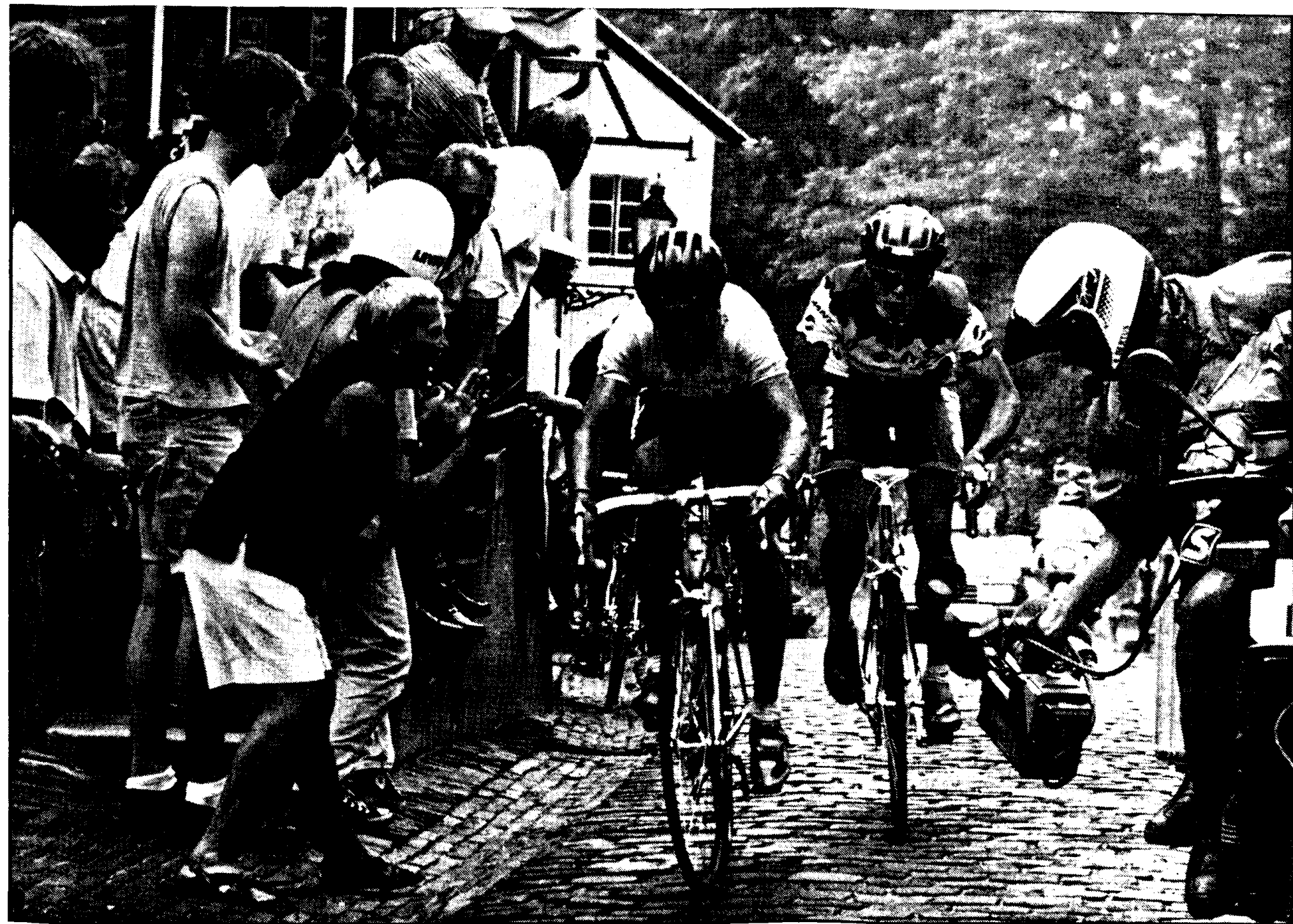
Pascal Appeldoorn uit Velden, die vorige week ook al diverse dagen van zich deed spreken in Olympia's Ronde van Nederland, bevestigde gisteren met zijn vijfde plaats de goede vorm waarin hij steekt. Het optreden van de jonge Valery Lemmens was eveneens uitstekend. Lemmens toonde aan, dat hij door-

zettingsvermogen paart aan capaciteiten. Zesde worden in een slopende koers als de Ronde van Limburg, verreden in drukke hitte en op een allesvergend parcours met tientallen hellingen, is niet niks.

Het peloton, dat overigens een rustige „aanloop” nam, pufte en kreunde naderhand reeds lang voordat de grote strijd op de Cauberg ontbrandde. De solovlucht van Kestutis Stakenas begon iets verderop, in Vilt, waar de renners na 118 kilometer naar de etenszakjes grepen. Het veld was toen al flink uitgedund. Kopstukken als Servais Knaven (tweevoudig eindwinnaar van Olympia's Ronde), John den Braber en Marcel van der Vliet, de winnaar van vorig jaar, haalden niet eens het einde. „Het leek wel alsof iedereen verlamd was”, zei Den Braber. In totaal passeerden negentwintig renners de finish. Alle anderen, die toch nog werden geklasseerd, waren in het laatste uur uit koers gehaald wegens te grote achterstand.

Voordat Stakenas aan zijn lange vlucht begon hadden geregeld groepjes geprobeerd een ontsnapping op touw te zetten. Een van de actiefste renners hierbij was Eric Vereecken uit het Zeeuwse Hulst. Op een gegeven moment ging het hem allemaal zelfs niet hard genoeg. Hij reed na de doorkomst in Schweiberg (59 km) een tijdje in zijn eentje op kop, maar met Epen, Gulpen, etcetera achter de wielen was het toch met hem gedaan.

Achter Stakenas, die de leidersrol overnam, vonden de overgebleven sterken elkaar op weg naar Stein weliswaar nog in een groep van ongeveer tien man, maar tot een georganiseerde tegenaanval kwam men niet. Het ging met horten en stoten. Toen Max van Heeswijk, Roger



● Op de Maasberg in Elsloo leiden Roger Vaessen (links) en Max van Heeswijk de achtervolging op de ontsnapte Litouwer Kestutis Stakenas in de Ronde van Limburg voor amateurs.

Foto: PETER ROOZEN

Chiappucci stuit op supersterke Indurain

CORVARA ALTA BADIA – Miguel Indurain reageerde weer onverstoort op de offensieve acties van Claudio Chiappucci deelden gisteren de tweevoudige Tourwinnaar geen moment. In de door regen, hagel en kou geteisterde veertiende etappe van de Giro werd de onontvare aanvalslust - pas de achtste uitbraak had resultaat - van de Italiaan weliswaar beloofd met de dagprijs, maar de rose leiderstrui kwam opnieuw om de schouders van de Bask.

Veteraan Bruno Leali capituleerde, evenals Gianni Bugno. De wereldkampioen werd definitief tot figuran gedegradeerd. Na het verlies in de tijdrit vorige week, leverde de houder van de regenboogtrui in de koninginrit, met start en finish in Corvara Alta Badia, weer ruim zeven minuten in.

Indurain had vooraf aangekondigd dat de Marmolade, de derde van de vijf cols op vijftig kilometer van de finish de beslissing zou brengen. De Spanjaard kreeg gelijk. Het eerste slachtoffer was Bugno die drie kilometer voor de piek in elkaar stortte. Chiappucci geselde het peloton, Indurain bleef overeind. Slechts de Italiaan, Tonkov, Oegroemov, Poelnikov (ploegmakker van Chiappucci) en Lelli konden de rijzige Spanjaard in de stromende regen volgen. Argentini, zaterdag dagwinnaar, Fondriest en Hampsten waren ook al verslagen.

Na afloop van de veldslag durfde de winnaar van vorig jaar voor het eerst hardop over zijn kansen te spreken. „Ik ben de sterkste. Niemand kan mij op dit moment verslaan. Ook Chiappucci niet. Hij heeft me constant belaagd, maar ik voelde me geen moment bedreigd. Hij is een noeste arbeider, die echter gemakkelijk te controleren is”, zei een voor zijn doen openhartige Indurain.

Chiappucci bleef Indurain uitdagen op de laatste twee cols. De kopman van Banesto liet hem begaan, wachtte tot acht kilometer voor de aankomst om terug te slaan. Zijn uitbraak leek het beoogde effect te bereiken. Alleen Poelnikov kon aanvankelijk aanklampen. „Calimero” leek het punt van overgave te hebben bereikt, maar zoals zo vaak had de gedrongen wielrenner uit Uboldo nog een vaatje met energie over en behaalde zijn eerste overwinning van het seizoen. Het was zijn 34ste sinds zijn profdebuut in 1985. De ritzege leverde hem de bolletjestrui op.

„Dat is geen troostprijs”, zei hij verontwaardigd. „Ik heb hard gewerkt en alles geprobeerd. Als je zo'n etappe wilt is dat een mooie beloning. De pech is dat Indurain een superdag had. Ik ben echter niet geboren om eeuwig tweede te worden achter hem. Dus ik blijf iedere dag aanvalen, totdat ik erbij neerval.”

Vandaag eindigt de etappe weer op een top. Het is de langste rit over 258 kilometer van Corvara Alta Badia naar Lumezzana.



● Rob Mulders is dolblij met zijn ritzege in de Ronde van Asturië.

Foto: EPA

Erik Breukink dankt eindzege aan Alex Zülle

Oranje boven in Asturië

OVIEDO/BOURG-SAINT-MAURICE – De Ronde van Asturië was oranje gekleurd. De eindzege kwam terecht bij Erik Breukink, die de eerste etappe won. Jelle Nijdam won de tijdrit, Danny Nelissen de vierde rit en Rob Mulders compleet de gisteren op de slotdag het Nederlandse succes in Spanje door na een solo de laatste proef op zijn naam te brengen. Het was zijn derde zege als prof sinds 1991.

Breukink legde zaterdag de basis voor de eindzege. In de bergetappa van Pola de Siero naar de Alto de Acebo (eerste categorie) finishte hij als derde achter de Rus Vjatsjeslav

Ekimov uit de ploeg Post en Pedro Delgado. De 29-jarige Nederlander had veel te danken aan Alex Zülle. De winnaar van Parijs-Nice loodste zijn ploeggenoot bij ONCE over twee venijnige bulten voordat aan de beklimming van de laatste col moest worden begonnen. Slechts 26 renners konden het verwoestende tempo van Zülle aan.

Breukink rondde in de finale het voorbereidende werk van zijn Zwitserse teamgenoot goed af. Hij mocht de leiderstrui van hem overnemen, ook al moest hij de ritzege aan de verrassende Ekimov laten. Breukink was op de eerste dag lei-

der geworden. Een dag later in de tijdrit raakte hij het tricot kwijt aan Zülle als gevolg van een foutieve tijdberekening door de wedstrijdjury op de eerste dag.

De Zwitser stelde zich echter in dienst van de Nederlander. Als dank voor de bewezen diensten tijdens de Vuelta leidde hij de beoogde kopman van ONCE naar de eindzege. Gisteren kwam de eindzege niet meer in gevaar. Rob Mulders profiteerde van het feit dat Breukink ploeg de koers controleerde. In de Dauphiné Libéré, waarin Limburger Raymond Meijs de strijd inmiddels heeft gestaakt, is Laurent

Dufaux hard op weg de formatie van Manolo Saiz nog een prijs in een rittenkoers te bezorgen. De talentvolle Zwitser pakte zaterdag Raul Alcala het geel/blauwe leiderstricot af door zijn overwinning in de vijfde etappe. Gisteren verdedigde de 24-jarige ploegmakker van Erik Breukink op het nippertje de eerste plaats. Ritwinnaar Oliveira Rincon won 38 seconden op de Helveet en reduceerde zijn achterstand tot drie tellen.

Averij Bouwmans

Alcala tuimelde met veel geraas uit de top tien van het klassement. Hij finishte na een rit van Grenoble naar Bourg-Saint-Maurice op veertien minuten van de Colombiaan Eddy Bouwmans, vrijdag nog dagwinnaar, liep nog meer averij op. De Nederlands hoop arriveerde ruim 23 minuten in de aankomstplaats dan de Zuidamerikaan.

Bruinsma onhoudbaar in Omloop Maasvallei

Van onze correspondent
BAIR VERHEESEN

STEIN – De twintigste uitgave van de Omloop van de Maasvallei voor

juniores werd zaterdag een overwinning voor Johan Bruinsma uit het Drentse Westerbork. Als solist finishte hij 52 seconden voor Sandro Bijnen uit Budel en 19 tellen meer op Arno Bouten uit Blerick, die derde werd.

Bijnen en Bouten, beiden lid van WC Midden-Limburg, reden voor de Limburgse districtselectie. Deze selectie had een troost: de eerste plaats in het ploegenklassement. „Klasse,” vond ploegleider Bart Hanssen na afloop.

Voor de 16-jarige Drent Johan Bruinsma was het succes in de Omloop van de Maasvallei zijn twaalfde zege in dit seizoen. Naast de Tweedaagse van Axel, de Ronde van Midden-Brabant en het bergcriterium in Berg en Terblijt won hij ook Tweedaagse Omloop van Heuveland. Een talent derhalve. Vorig jaar eindigde hij in dezelfde Maasvallei als tweede, maar toen in de categorie der nieuwelingen.

Zaterdag kwam de turbo, anders gezegd de kracht en klasse van Bruinsma, pas echt op gang tijdens de laatste omloop van dertig kilometer, die de junioren vier keer moesten afleggen. Toen ging hij op zoek naar de koploper van dat moment, de Brabander Angelo van Melis. Het betekende wel, dat onder zijn impuls een kopgroep die aanvankelijk had bestaan uit een acht-tiental coureurs, uit elkaar viel. Bijnen en Bouten konden nog even aanklampen nadat Van Melis was ingelopen.

„Op de Moorveld, of beter bekend als de Schieversberg,” vertelde Sandro Bijnen na afloop, „was er geen houden meer aan. Daar begon Bruinsma aan zijn dertien kilometer lange solotocht.”

Bijnens ploeggenoot Arno Bouten keek eveneens tevreden terug op deze Maasvallei. De renner uit Blerick begon pas twee jaar geleden sport te beoefenen. „En,” verduidelijkt hij, „het werd wielrennen.”

De Omloop van de Maasvallei voor nieuwelingen werd gewonnen door Thorwald Veneberg uit Wormer. Hij moest, in tegenstelling tot Bruinsma, afrekenen met een drietal medevluchters. Dit kwartet had elkaar pas gevonden in de slotkilometers. Voor de 15-jarige atheneum-student was het zijn vijfde seizoenszege. Net als Bruinsma won hij ook de Omloop van Heuveland in zijn categorie. Eerste Limburger bij de nieuwelingen in Stein was Jos Lucassen uit Margraten: 15e.

Steven Rooks begraaft ambities Tourklassement

Van onze sportredactie

WARNENHUIZEN – Niets ernstigs aan de hand met Steven Rooks. De 32-jarige wielprof uit de Andorraanse Lotus/Festina-ploeg heeft weliswaar na elf dagen opgegeven in de Ronde van Italië, maar in tegenstelling tot zijn „tweelingbroer” uit de TVM-ploeg, Gert-Jan Theunisse, is de Noordhollander verre van onzeker voor de Tour de France.

Rooks: „Oh nee, daar start ik heus wel, hoor. Ik ben in Italië gewoon te moe aan de start verschenen. Ik neem nu een goede rustperiode, begin halverwege volgende week weer in de Ronde van Zwitserland, en dat moet genoeg zijn voor een aardige Tour.”

Rooks, die na 10 ritten een achterstand had opgebouwd van meer dan een half uur (iets minder dan de nog teurellender Le Mond): „Ik was gewoon niet uitgerust. De Du-Pont Tour gedaan in Amerika, daar tweeduizend kilometer gekoerst, en tussen die laatste dag en de eerste van de Giro heb ik m'n lichaam net even te weinig kunnen laten herstellen.”

In Zwitserland probeert Rooks niet in de eerste plaats een hoge eindklassering na te streven. „Nee, dat zit er niet in. Maar op een mooie dagprijs hoop ik wel. Dat is ook mijn uitgangspunt voor de komende Tour de France. Ik kan nu wel zeggen: ik ga voor de eerste vijf, maar je moet het maar proberen, bij de eerste tien rijden in een Tour. De concurrentie wordt steeds heviger, ikzelf ieder jaar weer wat ouder. Als ik merk dat ik niet meer kan meespelen voor een aardige prijs, dan zal dit mijn laatste Tourjaar zijn geweest. Blijven wielrennen wil ik nog wel een paar jaar, maar dan maar met een paar andere doelstellingen. Een klassieker, of op het WK - dat moet ik nog wel aankunnen.”

Cuyper's tweede in Pijl Tholen

THOLEN – De Limburgse amateurwielrenner Tino Cuyper's heeft beslag gelegd op de tweede prijs in de Pijl van Tholen, een klassieker van de promotiecompetitie. De Witrus Toez won de race op het Zeeuwse eiland Tholen. Ook de Limburgers Berrie Thoolen (5e) en Robert van den Donk (10e) eindigden vooraan.

Het team van Wielclub Midden-Limburg diende zich noodgedwongen af te melden. Op weg naar Tholen raakte de auto waarin de renners zaten betrokken bij een kettingbotsing. Er waren geen gewonden. De ploegleidersauto was wel flink beschadigd.

Zege Brentjens

AFELDOORN – Bart Brentjens heeft wederom een ATB-race om de Kärcher-trofee gewonnen. De renner uit Haalen versloeg Arntz en Martens. Het was de derde zege van Brentjens in deze wedstrijdenreeks.

Mansell verstevigt leiderspositie

WEST ALLIS – Nigel Mansell heeft de IndyCar 200 in West Allis gewonnen. De wereldkampioen formule 1 was op het circuit van Milwaukee sneller dan de Braziliaan Raul Boesel en diens landgenoot Emerson Fittipaldi, vorige week triomfantelijk winnaar van de beroemde Indy 500 race in Indianapolis.

Door de tweede overwinning in de competitie om het IndyCar-kampioenschap heeft de Brit zijn eerste plaats in het klassement verstevigd. Vorige week in Indianapolis eindigde de 39-jarige autocoureur als derde achter Fittipaldi en Arie Luyendijk.

Schadeclaim voor biljartfederatie

ZUNDERT – Zutex uit Zundert heeft het toernooi om de Europese driebandenbeker voor clubteams gewonnen. In de finale werd BK Borgen (Zwe) met 6-2 verslagen. De organisatoren, die Europese vedetten als Jaspers, Thorbjörn Blomdahl en Pills niet mochten laten deelnemen, overwegen een schadeclaim in te dienen bij de Europese federatie (CEB). Onmiddellijk na de officiële opening vrijdag van het toernooi te Zundert werd bekend gemaakt dat de drie spelers door de CEB geschorst waren. Die uitsluiting, wegens het niet deelnemen aan de strijd om de individuele Europese titel, was dinsdag al uitgesproken, maar na beroep van de KNBB, voorlopig opgeschort.

(ADVERTENTIE)

WOLFS VERLICHTING

Groothandel in winkel-/etalageverlichting

Akerstraat 111-113
6460 HD Kerkrade-West
Fax 045-427255

045-416216

Bezoek vrijblijvend onze winkel/showroom

- Huishoudelijke verlichting
- Technische verlichting
- Alle soorten lampjes
- Halogeenspots + trafo's
- Eigen montagedienst
- Deskundig advies
- Nergens goedkoper

Herenteam Nieuwenhagen slaat toe op laatste competitiedag

Zwarte dag voor SLTC

Van onze correspondent
MAARTEN MARRES

SITTARD – De laatste dag van de landelijke tenniscompetitie is voor het Sittardse SLTC in een deceptie geëindigd. Het eerste team slaagde er niet in zich in de eerste klasse te handhaven, terwijl het tweede team de titel aan zijn neus voorbij zag gaan.

Het eerste team van coach Leo Heemskerk leek een niet al te moeilijke klus te moeten klaren. Tegen mede-degradatiekandidaat Duno/Beinum was op het eigen park een 4-4 gelijkspel voldoende om het volgende jaar wederom in de eerste klasse uit te komen. Tijdens de laatste voorbereiding op deze belangrijke wedstrijd was het gehele team ervan overtuigd dat het te doen was. De vorm en de mentaliteit van de laatste weken gaven ook ruig de overtuiging dat we het zouden halen," aldus coach Heemskerk.

Het liep echter anders. De dames Jenny Tielman en Pascale Druyts moesten de spits afbijten. In drie sets werden ze aan de kant geschoven. Ook Martijn John Voorbraak en Tony Bokhorst waren niet in staat om hun enkelspel in winst om te zetten. "Jenny en Tony waren er vandaag niet. Van hen had ik vandaag vier punten ingecalculeerd. Ze waren niet in staat om op de beslissende momenten de druk op het spel te houden," verklaarde Heemskerk. Slechts een keer ging de winst naar SLTC.

Het tweede team van SLTC was vrij. Het team stond in de derde klasse met 6 punten voorsprong op de eerste plaats. GTR of Blerick moest met 7-1 winnen om het kampioenschap alsnog van de Sittardse reserves af te pakken. GTR won van de nummer vier Geldropbanen met 7-1, zodat ook dit feest voor SLTC verstoord werd. Blerick zag zijn wedstrijd bij de Burght in Maas-tricht bij de stand 5-1 afgebroken

door de invallende duisternis. Ook al zouden de twee in te halen partijen door de Noordlimburgers gewonnen worden, dan nog is GTR kampioen. In de onderlinge ontmoeting die in 4-4 is geëindigd, heeft GTR zes games (100-100) meer gewonnen.

NIP heeft zich in de eerste klasse kunnen handhaven. De Roermondse formatie verloor met 5-3 van Gendt. Omdat Alkmaar en Nijmegen Quick grote nederlagen leden, had het verlies geen gevolgen. Doordat Armand Custers zijn single won, heeft hij in de gehele competitie zes van de zeven enkelspelen in winst omgezet. Het Weertse van Horne dat de vorige competitiedag al zeker van de titel was, sloot de competitie waardig af met een 6-2 winst op het Edese ETC/OVD.

Het Maastrichtse Ready hoefde uit haar laatste wedstrijd tegen Shot in Zeist maar een partij te winnen om kampioen te worden. De pupillen van coach John van Heck hadden hier geen moeite mee. Toen Judith Warringa haar partij tegen Ester de Graaf won, was voor het middagur de beslissing al gevallen. Hellas ter Riet, die met gekneusde ribben moest spelen, gaf haar partij verloren. Guido van Rompa was aan zijn stand verplicht te winnen van Marc Struik: 6-1, 6-0. De dubbelspelen werden vervolgens broederlijk gedeeld, zodat de eindstand op 4-4 werd bepaald. Ready neemt de plaats van SLTC in de eerste klasse over. Brunssum heeft zich in dezelfde afdeling weten te handhaven, ondanks het 5-3 verlies tegen Rapiditas 2.

In de derde klasse heeft Kimbria op de laatste dag de voorlaatste plaats overgedaan aan Blerick 2. Tegen rode lantaardrager Kerkrade werd met 8-0 gewonnen, terwijl Blerick 2 met 5-3 van Venlo verloor.

In de eerste klasse van de herencompetitie heeft Nieuwenhagen de titel behaald. De Zuidlimburgers wonnen met 6-0 van Halve Maantje. Het kruisingsweekende vindt plaats op 19 en 20 juni op het park van Boemerang in Kaatsheuvel. Waarschijnlijk moet Nieuwenhagen het in de eerste ontmoeting opnemen tegen Halfweg uit Spijkenisse.

Van de Limburgse tennissers die voor niet Limburgse ploegen spelen hebben er verschillende het kampioenschap behaald. In de eerste klasse heeft Ramon Lacroix met het Eindhovense ELTV 2 de titel gepakt. In de laatste wedstrijd won Lacroix zelf met 6-4, 6-4 van Arno Otterman. In afdeling 2 ging de titel naar Joy Mozaiek uit Amsterdam, waarvoor Eveline Hamers uitkomt. Hamers sloot de competitie tegen Zuidpark 3 af met een drieset (1-6, 7-6, 6-4) zege op Caroline Schoenmakers na met 6-1, 4-0 achter te hebben gestaan. Door dit resultaat greep Volley net naast de titel. Voor dit team komen Sjeng Schalken en Frauke Joosten uit. Beide wonnen hun enkelspelen tegen respectievelijk Arnold den Ouden en Jolanda Mens. In de afdeling 3 zorgde Evelyn Dullens er mede voor dat Pelikaan Tennis de eerste plaats pakte door haar laatste single te winnen.

tennis kort

ROSMALEN – Tom Nijssen is er niet ingeslaagd zich voor het enkelspel van het Continental Grass Court Championships in Rosmalen te plaatsen. De organisatie had de wild card voor dit toernooi gegeven aan Dennis van Scheppingen zodat Nijssen aan de kwalificatie moest meedoen. Na in de eerste ronde te hebben gewonnen van Ralf Kok (6-7, 6-4, 6-4) ging hij in de tweede ronde in drie sets onderuit tegen Juan Garat.

DUSSELDORF – Rogier Wassen heeft met het team van Rochusclub 2 een 8-1 overwinning geboekt op Bottrop. In het enkelspel won Wassen met 6-3, 6-2 van de Rus Popolov. In het dubbelspel viel de winst nog groter uit: 6-1, 6-1.

KEULEN – Rob van Oppen blijft met zijn ploeg Schwarz Weiss Keulen ook steeds ongeslagen in de Oberliga. Dit keer werd met 6-3 gewonnen van Rot Weiss Keulen. Van Oppen verloor zijn single met 7-6, 6-2 van Boris Krumm. In het dubbelspel behaalde de Heerleenaar een drieset zege: 6-7, 7-6, 6-2.

CHARLEROI – In het tweede toernooi van het Belgische Satelliet circuit heeft Hans Peter van Oirschot in de eerste ronde een overwinning geboekt op de Uru-guayaan Soza Bastiaan: 6-1, 6-0.

zwemmen

Limburgse B-kampioenschappen

100 m. vrij meisjes onder 10 jaar

1. Anouk Mooren RZL 1.29,3

100 m. rug meisjes onder 10 jaar

1. Rob Claus ROB 1.30,5

100 m. school meisjes 1982:

1. Simone Govers RZL 1.36,6

100 m. vrij meisjes 1982:

1. Marcel Handier ZVB 1.26,9

100 m. rug meisjes 1981:

1. Kim van Daal HZ&pc 1.18,3

100 m. school jongens 1981:

1. Guido Vaassen Patrick 1.38,5

100 m. vrij meisjes 1980:

1. Carol Jongen Kimbria 1.10,9

100 m. rug jongens 1980:

1. Paul Hermans ZCV 1.19,6

100 m. school meisjes 1979:

1. Peggy Verhaegh HZ&pc 1.25,0

100 m. vrij jongens 1979:

1. Dave Heemels RZL 1.06,8

100 m. rug meisjes 1978:

1. Ilse Brandt Mosa-regio 1.17,5

100 m. school jongens 1978:

1. Adrie Rijnen HZ&pc 1.20,3

100 m. vrij meisjes 1977:

1. Dayana van Dijk ZCV 1.05,2

100 m. rug jongens 1977:

1. Mark Killars ZCV 1.22,4

100 m. school meisjes 1981:

1. Monique Pijters Kimbria 1.35,0

100 m. vrij jongens 1981:

1. Raymond Wouters ZCV 1.13,6

100 m. rug meisjes 1980:

1. Nathalie Gunther Kimbria 1.22,1

100 m. school jongens 1980:

1. Marc Jansen Patrick 1.26,1

100 m. vrij meisjes 1979:

1. Marijke Homberg Mz&pc 1.09,2

100 m. rug meisjes 1979:

1. Stan Schrijen Zon/s&s 1.16,4

100 m. school meisjes 1978:

1. Ilse Brandt Mosa-regio 1.11,7

100 m. vrij jongens 1978:

1. Benjamin Maclean Zon/s&s 1.01,2

100 m. rug meisjes 1977:

1. Sandra v.d. Akker Zon/s&s 1.15,6

100 m. school jongens 1977:

1. C. van Engelen Glans 1.27,6

100 m. vrij meisjes 1978:

1. Maarten Schreurs Mz&pc 1.17,9

100 m. school meisjes 1976/75:

1. Cynthia Hoelgens De Rog 1.25,9

100 m. vrij jongens 1976/75:

1. Ralf Peters ZVB 0.57,5

100 m. rug jongens 1981:

1. Janine Franssen Kz&pc 1.02,9

100 m. rug heren:

1. Patrick Herinx RZL 1.04,8

100 m. school meisjes onder 10 jaar:

1. Elies Beumers HZV 1.48,4

100 m. vrij jongens onder 10 jaar:

1. Annemarie Kurstjens RZL 1.14,0

100 m. school jongens 1976/75:

1. Eloy de Lam Nimo 1.16,9

100 m. school dames:

1. Dimphy Soudant Mz&pc 1.22,9

100 m. vrij heren:

1. Pieter Derckx RZL 0.56,5

100 m. rug meisjes onder 10 jaar:

1. Yvonne Bougartz RZL 1.40,2

100 m. school jongens onder 10 jaar:

1. Jan Liebrechts De Rog 1.41,7

100 m. vrij meisjes 1982:

1. M. Beckschebe Mosa-regio 1.16,4

100 m. rug jongens 1982:

1. Mark Killars ZCV 1.22,4

100 m. school meisjes 1981:

1. Monique Pijters Kimbria 1.35,0

100 m. vrij jongens 1981:

1. Raymond Wouters ZCV 1.13,6

100 m. rug meisjes 1980:

1. Nathalie Gunther Kimbria 1.22,1

100 m. school jongens 1980:

1. Marc Jansen Patrick 1.26,1

100 m. vrij meisjes 1979:

1. Marijke Homberg Mz&pc 1.09,2

100 m. rug meisjes 1979:

1. Stan Schrijen Zon/s&s 1.16,4

100 m. school meisjes 1978:

1. Ilse Brandt Mosa-regio 1.11,7

100 m. vrij jongens 1978:

1. Benjamin Maclean Zon/s&s 1.01,2

100 m. rug meisjes 1977:

1. Sandra v.d. Akker Zon/s&s 1.15,6

100 m. school jongens 1977:

1. C. van Engelen Glans 1.27,6

100 m. vrij meisjes 1978:

1. Maarten Schreurs Mz&pc 1.17,9

100 m. school meisjes 1976/75:

1. Cynthia Hoelgens De Rog 1.25,9

100 m. vrij jongens 1976/75:

1. Ralf Peters ZVB 0.57,5

100 m. rug jongens 1981:

1. Janine Franssen Kz&pc 1.02,9

100 m. rug heren:

1. Patrick Herinx RZL 1.04,8

100 m. school meisjes onder 10 jaar:

1. Elies Beumers HZV 1.48,4

100 m. vrij jongens onder 10 jaar:

1. Annemarie Kurstjens RZL 1.14,0

100 m. school jongens 1976/75:

1. Eloy de Lam Nimo 1.16,9

100 m. school dames:

1. Dimphy Soudant Mz&pc 1.22,9

100 m. vrij heren:

1. Pieter Derckx RZL 0.56,5

100 m. rug meisjes onder 10 jaar:

1. Yvonne Bougartz RZL 1.40,2

100 m. school jongens onder 10 jaar:

1. Jan Liebrechts De Rog 1.41,7

100 m. vrij meisjes 1982:

1. M. Beckschebe Mosa-regio 1.16,4

100 m. rug jongens 1982:

1. Mark Killars ZCV 1.22,4

100 m. school meisjes 1981:

1. Monique Pijters Kimbria 1.35,0

100 m. vrij jongens 1981:

1. Raymond Wouters ZCV 1.13,6

100 m. rug meisjes 1980:

1. Nathalie Gunther Kimbria 1.22,1

100 m. school jongens 1980:

1. Marc Jansen Patrick 1.26,1

100 m. vrij meisjes 1979:

1. Marijke Homberg Mz&pc 1.09,2

100 m. rug meisjes 1979:

1. Stan Schrijen Zon/s&s 1.16,4

100 m. school meisjes 1978:

1. Ilse Brandt Mosa-regio 1.11,7

100 m. vrij jongens 1978:

1. Benjamin Maclean Zon/s&s 1.01,2

100 m. rug meisjes 1977:

1. Sandra v.d. Akker Zon/s&s 1.15,6

100 m. school jongens 1977:

1. C. van Engelen Glans 1.27,6

100 m. vrij meisjes 1978:

1. Maarten Schreurs Mz&pc 1.17,9

100 m. school meisjes 1976/75:

1. Cynthia Hoelgens De Rog 1.25,9

100 m. vrij jongens 1976/75:

1. Ralf Peters ZVB 0.57,5

100 m. rug jongens 1981:

1. Janine Franssen Kz&pc 1.02,9

100 m. rug heren:

1. Patrick Herinx RZL 1.04,8

100 m. school meisjes onder 10 jaar:

1. Elies Beumers HZV 1.48,4

100 m. vrij jongens onder 10 jaar:

1. Annemarie Kurstjens RZL 1.14,0

100 m. school jongens 1976/75:

1. Eloy de Lam Nimo 1.16,9

100 m. school dames:

1. Dimphy Soudant Mz&pc 1.22,9

100 m. vrij heren:

1. Pieter Derckx RZL 0.56,5

100 m. rug meisjes onder 10 jaar:

1. Yvonne Bougartz RZL 1.40,2

100 m. school jongens onder 10 jaar:

1. Jan Liebrechts De Rog 1.41,7

100 m. vrij meisjes 1982:

1. M. Beckschebe Mosa-regio 1.16,4

100 m. rug jongens 1982:

1. Mark Killars ZCV 1.22,4

100 m. school meisjes 1981:

1. Monique Pijters Kimbria 1.35,0

100 m. vrij jongens 1981:

1. Raymond Wouters ZCV 1.13,6

100 m. rug meisjes 1980:

1. Nathalie Gunther Kimbria 1.22,1

100 m. school jongens 1980:

1. Marc Jansen Patrick 1.26,1

100 m. vrij meisjes 1979:

1. Marijke Homberg Mz&pc 1.09,2

100 m. rug meisjes 1979:

1. Stan Schrijen Zon/s&s 1.16,4

100 m. school meisjes 1978:

1. Ilse Brandt Mosa-regio 1.11,7

100 m. vrij jongens 1978:

1. Benjamin Maclean Zon/s&s 1.01,2

100 m. rug meisjes 1977:



Finale in open Franse titelstrijd meer spannend dan fraai Opluchting bij Steffi Graf

DOOR ERIC DE BIE

PARIJS - In haar vrije tijd kruipt Mary-Joe Fernandez nog wel eens achter de typemachine. De 21-jarige tennisster houdt ervan om sprookjes te schrijven. In haar woonplaats Miami heeft ze zelfs al eens een prijs gewonnen met een vertelling. De afgelopen twee weken was Fernandez de prinses van Roland Garros, maar haar sprookje kende geen gelukkig einde. Op de voorlaatste dag van de open Franse tenniskampioenschappen kroonde Steffi Graf zichzelf na vijf jaar weer tot koningin. In een slechte, maar spannende finale zegevierde de Duitse met 4-6, 6-2, 6-4.

De overwinning kwam voor Steffi Graf als een bevrijding. In 1988 had ze voor het laatst de 'Coupe Suzanne Lenglen' omhoog mogen houden. Daarna stond ze nog drie keer in de eindstrijd, maar Arantxa Sanchez-Vicario en Monica Seles (tweemaal) gunden haar niet haar derde titel. Bij afwezigheid van laatstgenoemde waren de afgelopen twee weken alle ogen gericht op Graf. Iets dat de 23-jarige speelster uit Brühl, die ook weer eerste staat op wereldranglijst, behoorlijk ergerde.

ve opwindend tennis. De finalistes waren samen goed voor precies honderd fouten, en dat zegt genoeg. „Ik geloof dat we allebei goed hebben gespeeld”, durfde Fernandez echter nog te beweren. „Het was zeker geen hoogstaande wedstrijd”, sprak haar meer realistische opponente, die als enige deelnemer aan de open Franse toch om extra bescherming had gevraagd. Hoewel Graf steeds heeft laten weten dat ze zich ondanks de aanslag op Seles in de toekomst niet anders zal gedragen, is ze blijkbaar toch voorzichtiger geworden.

Gevoel

Nee, ze had vooraf niet het gevoel gehad op Roland Garros te moeten bewijzen dat ze na Seles de beste is. En haar gedachten waren niet bij haar (vooral mentaal) aangeslagen collega toen ze zaterdag het centrum betrad. Ze had er wel over gedacht om na afloop bij de prijsuitreiking iets te zeggen over Seles. Maar toen het eenmaal zo ver was, zat ze zo met haar hoofd in de wolken en was ze het vergeten.

„Al die vragen over Monica en hoe het is om op deze manier weer de nummer één te worden, komen zo langzamerhand mijn keel uit”, liet een kribbige Graf weten. „Ik ben lang genoeg de beste van de wereld geweest (tussen 1987 en 1991 stond ze 186 weken achteraan aan de top, red.) Dat is al lang mijn doel niet meer. Het gaat mij tegenwoordig slechts om de momenten waarop ik mijn spel verbetert. Dat bepaalt hoe ik me voel. Als ik naar mijn eigen maatstaven niet goed speel, ontbreekt de vreugde. Dan ben ik de volgende dag niet te genieten”.

Chagrijnig

Steffi Graf zal zondagochtend dan ook best een beetje chagrijnig uit bed zijn gestapt. De ontmoeting met Fernandez bevatte alles behal-

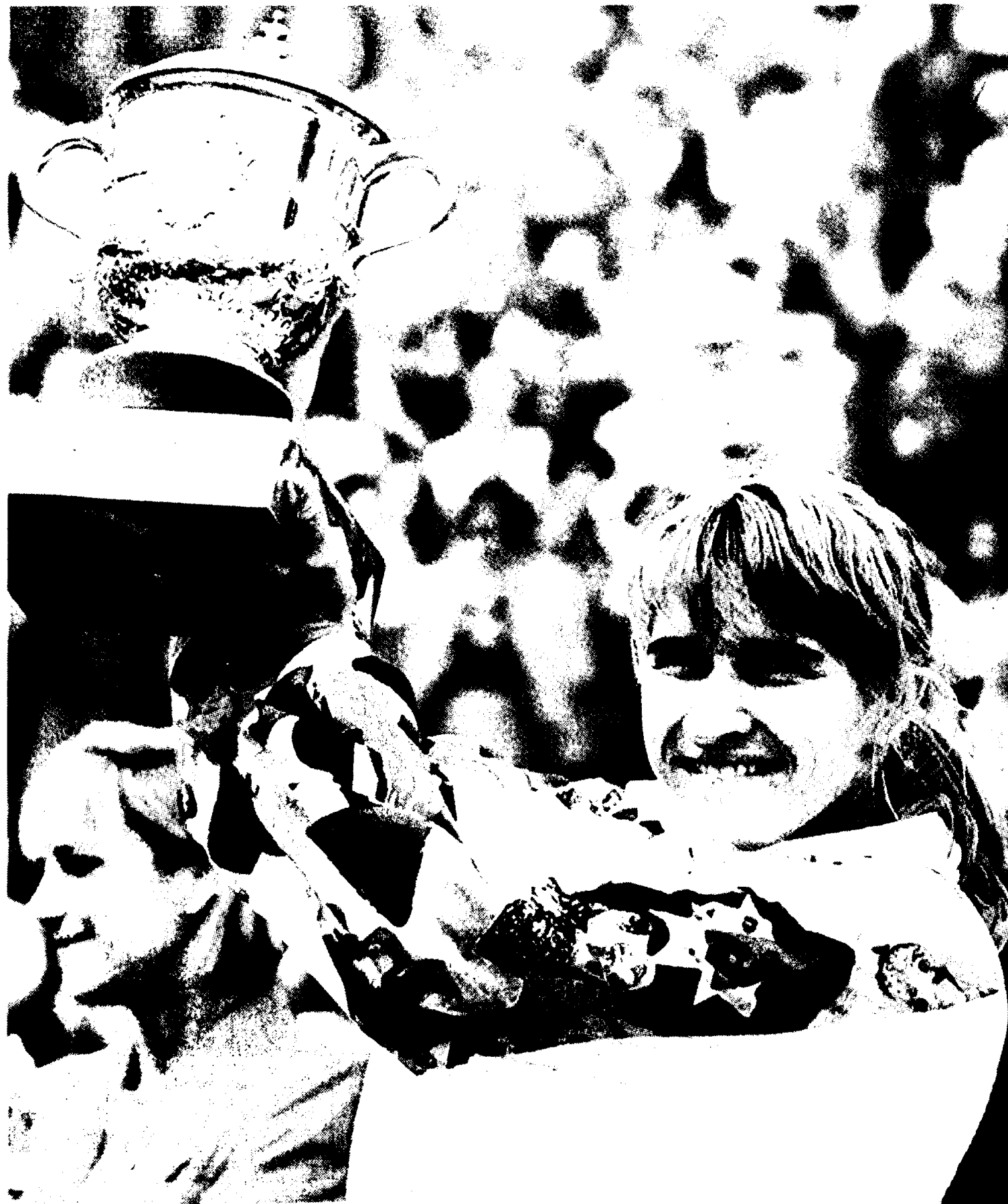
Winst

Haar winst op Roland Garros zal zeker niet bijdragen tot een vrijer leven. Vooral niet in Duitsland, waar de verering van sporthelden soms dramatische vormen aanneemt. „Dat stoort mij vreselijk. Het tennis is kapot gemaakt door het geld. Ik weiger nog langer mijn leven daarvoor te laten leiden. Ik kan niet constant op mijn hotelkamer zitten. Hier in Parijs heb ik elke dag iets ondernomen. Ik heb musea bezocht en ben op plaatsen geweest die veel mensen nog niet hebben gezien”, aldus de amateurfotografe, die enkele uren vóór de finale was verrast door de komst van haar moeder naar Parijs.

Heidi Graf heeft onlangs in de Verenigde Staten een zware operatie aan haar wervelkolom ondergaan en kreeg van de doktoren pas vrijdagsochtend toestemming om in het vliegtuig te stappen. Zodoende was ze er getuige van dat haar dochter de bij de titel behorende bokaal kreeg uitgereikt door oud-crack Chris Evert, zelf zeven keer winnaar op Roland Garros.

Hereniging

Het had er overigens lange tijd naar uitgezien dat de hereniging van de familie Graf heel wat minder feestelijk zou verlopen. Nadat de eerste



● Steffi Graf, na vijf jaar weer koningin van Roland Garros.

Foto: EPA

sets eerlijk waren verdeeld, moest Graf de eerste game van het derde en beslissende spelpart meteen leveren bij Fernandez.

De Amerikaanse, die sinds ze begin

1992 haar coach Tim Gullikson inruilde voor Harold Solomon een agressievere speelstijl probeert te hanteren, kreeg daarna twee kansen om op 3-0 te komen. Die liet ze ech-

ter liggen, waarna ze meteen haar opslagbeurt verloor. Dat overkwam haar ook bij 5-4 in het voordeel van Graf. Zichtbaar opgelucht nam de Duitse de felicitaties in ontvangst.

Martina Navratilova maakt korte metten met Kristie Boogert

De Australische Kristine Radford moest met 4-6 2-6 buigen voor de Nederlandse, die verreweg de beste prestatie leverde in haar loopbaan tot nu toe.

De zeventien jaar oudere Navratilova, momenteel nummer vier op de wereldranglijst en op jacht naar haar 16de toernooizege, kende geen probleem met de Amerikaanse Linda Harvey-Wild (6-3 6-1).

Wimbledon

Navratilova kwam naar Beckenham om zich voor te bereiden op Wimbledon, waar ze graag voor de tiende keer wil winnen. Het beviel haar goed op het gras. „Ik heb deze week een hoop lol gehad en goed kunnen trainen”, keek ze vrolijk uit naar Wimbledon. Eerder in de week verklaarde Navratilova nog zeker voor haar veertigste met te willen draaien het toptennis. Boogert maakte haar alleen in de tweede set even lastig. Navratilova verloor haar tweede opslagbeurt, maar bracht zelf drie keer de service van de Nederlandse op weg naar haar triomf.

Machtsvertoon van Heerlense bokkers

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

REGENSBURG - Een Heerlens BVH-boksteam heeft in het Duitse Regensburg het Beierse districts-team een verpletterende 16-4 nederlaag toegebracht.

Een bijzonder knappe partij leverde Wim Thelen in zijn duel met Klein. De Duitser wilde voortdurend druk zetten op Thelen om hem zijn technisch surplus te ontnemen. Het werd uiteindelijk een duidelijke 3-0 puntenzege voor Thelen.

Ook halfzwaargewicht Paul Reiter won zijn partij van Probst op punten. Na twee gelijk opgaande ronden slipte Reiter bij het begin van de derde ronde, wat voor de scheidsrechter aanleiding was om hem acht tellen rust te geven. Reiter: „Ik werd helemaal niet geraakt. Ik gleed met mijn linkervoet weg waarna de scheidsrechter mij aantelde. Gewoon belachelijk.”

Tactisch

Richard Schoonens pakte de zaken tegen de Duitser Karl vooral tactisch aan. Schoonens, rustig als een routinier, liet Karl voortdurend ko-

men en putte hem op deze wijze conditioneel geheel uit.

Uitslagen: Hoxholli v.o.p. van Niesinkloki w.o.p. van A. Thelen; Vamin v.o.p. Pechar; Klein v.o.p. van W. Thelen; Probst verliest door opgave tweede ronde van anders; Karl v.o.p. van Schoonens; verliest door opgave eerste ronde van meer; Mühbauer v.o.p. van Jan Probst v.o.p. van Reiter; Walther wint k.o. eerste ronde van H. van Gils.

Nederlandse tennisjeugd uitgeschakeld

PARIJS - Laura Bitter en Mark Koutstaal hebben op de open Franse tenniskampioenschappen voor een Nederlands succes in jeugdtoernooi kunnen zorgen.

Het Nederlandse tweetal verloor de dubbelfinale van het Belgisch-Tsjechische koppel Laurence Courtois en Eva Martincova. Bitter en Koutstaal startten goed. Het duo won de eerste set met 6-3. Daarna ging het fout. Met 6-1 en 6-3 haalde Courtois en Martincova de zege.

voor dit, in de bouwsteiger staande, Oranje met vijf nieuwe komers.

Onvoldoende tijd

„Voor de eerst groepswedstrijden op 21 mei is de ploeg slechts vijf dagen bijeen geweest om zich voor te bereiden. Er was dus gewoon onvoldoende tijd beschikbaar om zowel fysiek als tactisch een fundament onder dit team te storten”, betoogde Alberda tegen het schaduwteam van Italië. Bondscoach Julio Velasco van de Azzuri kan het zich permitteren om zijn basissextet gedurende de poulewedstrijden vrijaf te geven. Want ook de tweede keus van de regerend wereldkampioen zijn absolute toppers uit de serie A-1. Zoals Michele Pastinato, zowel zaterdag als zondag een ongreppbare plaag voor de Nederlandse blokkeerders.

Op basis van enthousiasme en spirit had Oranje in de tweede wedstrijd halverwege niettemin nog kansen op winst. De Italiaanse spelsnelheid die volgde op het inzetten van de geroutineerde aanvoerder Fernando De Giorgi en scherpshutter Claudio Galli, maakte echter korte metten met de Nederlandse aspiraties.

Wereldtop

„We krijgen de wereldtop over de vloer, maar we zijn er eigenlijk nog niet klaar voor”, verzuchtte Henk-Jan Held. De nieuwbakken aanvoerder was ondanks een hinderlijke rugblessure, de beste speler aan Nederlandse zijde. Rob Grabert was daarentegen matig op dreef en werd zelfs in beide duels gewisseld. „Het was inderdaad niet best”, beaamde de routinier uit Horn. „In dit stadium hebben we hebben nog niets om op terug te vallen. Alleen de pass loop redelijk. Op een aantal onderdelen zoals blokkering en rallieverdediging is nog helemaal niet getraind. Het zal dus nog even duren voor dat de vorm er is.”

Tijd is de voornaamste bondgenoot van Joop Alberda en de nieuwe, nationale volleybalselectie. Tijd om ervaring op te doen met hoogte- en dieptepunten, te investeren in teamvorming en talent te vertalen in weerstand en speelkwaliteit. Tot het moment is aangebroken dat Ahoy', met Ruud Lubbers voorop, weer uit zijn bol kan gaan.

Oranje nieuwe stijl

Van onze correspondent
PAUL DEMELINNE

ROTTERDAM - In het voorjaar van 1992 was er twee keer sprake van een volleybal-hoogfeest in de Rotterdamse tempel Ahoy'. Zowel na de winst op Cuba in de World League als de wonderbaarlijke wederopstanding op de slotdag van het olympisch kwalificatietoernooi met Polen als offerschaap, gingen telkens 9.000 gelovigen gelukzalig op in alleluia-gezang. En leidde ene Ruud Lubbers persoonlijk de processie in de vorm van een polonaise. Zes jaar vasten en onthouding in het Bankras-klooster van Amstelveen werden afgesloten met een bedevaart naar Barcelona van twaalf, zowel verguisde en bewonderde, monniken onder leiding van abt Arie Selinger. Om aldaar als teken van waardigheid getooid te worden met een zilveren medailon.

Op het hoogtepunt van de verheerlijking volgde evenwel een schisma. Voorganger Selinger sr. werd min of meer onthelid en verbannen naar Japan. Ron Boudrie en Avital Selinger, even halsstarrig als rechtlijnig in leer, geëxcommuniceerd. Anderen traden uit de sekte om hun veroverd kennis en kunde te gelden te maken in Italië. Met de manteling van de abt in Amstelveen was de nationale volleybalploeg dood en begraven.

Goede aarde

Lang leve de nationale volleybalploeg. Ondanks de ontkenning blijkt een redelijk deel van het door Selinger gekweekte zaad toch in goede aarde te zijn gevallen. Afgelopen weekende kwam de harde kern van de volgers, zo'n 5.000 fans verspreid over twee dagen, opnieuw bijeen in Ahoy' om getuige te zijn van de ontkiëring. Oranje nieuwe stijl bestaat uit een mix van gelouterde krachten en aankomende, jonge helden.

Omstreden zaken uit het Selinger-tijdperk zoals zelfverloochening, isolatie en mystificatie, zijn passé. Aan het roer staat nu, op voorspraak van het team, een nuchtere Groninger: Joop Alberda. Voormalig trainer van Jong Oranje en Animo Sneek. Vakbekwaam, gedreven en tegelijkertijd realistisch.

Een man die macht niet tot norm verheft, maar zijn spelers ruimte geeft tot zelfontplooiing en eigen verantwoordelijkheid. Spek naar het bekkie van onder meer Rob Grabert, naast Josha Kailola uit Gennep de Limburgse inbreng in het nieuwe keurkorps. Afrekenend met zijn eerste Oranje-periode verklaarde Grabert onlangs: „Respect voor het individu vormt de basis voor het op gang brengen van een duurzaam groepsproces. Selinger bewandelde de omgekeerde weg. Hij eiste onvoorwaardelijke onderwerping en acceptatie, zonder kritiek of discussie. Spelers werden afhankelijk, bijna wereldvreemde zombies door manipulatie van Arie. Dat ging me te ver. Ik ben er destijds uitgestapt. Niet omdat ik aan sportief idealisme had ingeboet, maar om te voorkomen dat ik in conflict met mezelf zou geraken. In Italië heb ik ruimte, waardering en respect gezocht. En in ruime mate gekregen. Voor mij de bevestiging dat ik juist had gehandeld, ondanks de zilveren medaille voor de blijvers.”

Vlak nadat Oranje in Barcelona van het erepodium afstapte, ontlofte het Selinger-imperium. Als een op de tweede afgestelde tijdbom. De knalharde ontlading van frustraties bij sommigen, de opeengestapelde druk bij alle betrokkenen. Opgelegd door een formule die blijkbaar was achter-

haald. Althans voor de betrokken spelersgroep. Dissident Grabert is teruggekeerd bij het Nederlands team. Omdat hij van Alberda weer kan en mag spelen zoals hij dat zelf graag wil, ongedwongen en functionerend op zijn eigen manier. Een prettige, sfeerverversende ervaring die hij deelt met de andere broodvolleyballers in buitenlandse clubdiens: Edwin Benne, Olof van der Meulen, Marko Klok, Henk-Jan Held en Martin van der Horst.

Verlof

Ronald Zoodmsa heeft van Joop Alberda twee weken verlof gekregen wegens aanstaand vaderschap. De nieuwe bondscoach bouwt met zijn benaderingswijze voorlopig krediet op bij de ploeg. Noodzakelijk, want hij staat voor de niet gemakkelijke taak om uit een spelersgroep van divers pluimage qua niveau en ervaring, een homogene ploeg voor het EK, begin september in Finland, te smeden.

Bovendien zijn de manschappen vijf maanden lang in touw voor niet meer dan een boterham met kaas en een flesje prik. De shirtreclame voor de duur van de World League levert als bonus hooguit wat tubes gratis tandpasta op. En dat is andere kerk dan de afgelopen zes jaar met een redelijk salaris, premies en een lease-auto voor de deur.

Het absolute topduo Ron Zwerf en Peter Blangé ontbrak nog op de eerste, officiële wapenschouw voor eigen publiek. De oververmoeide Zwerver geniet van zijn eerste, lange zomervakantie in zes jaar, terwijl de wrakke linkerhand van spelverdeler Blangé een grote schoonmaakbeurt ondergaat bij chirurg Dr. Heyboer in het Rotterdamse Dijkzigt-ziekenhuis.

Het tweetal meldt zich pas half juli present bij Alberda. Op tijd voor de WVL eindronde in Brazilië, maar daarvoor lijkt Nederland zich in deze vierde editie voor het eerst niet te gaan plaatsen. De gevestigde grootmachten Italië en Cuba zijn te sterk



● Rob Grabert (rechts) stelt het Italiaanse blok op de proef.

Foto: ANP